篠原健太

今職場として使ってるこの部屋、何故か部屋の湿度が下がりにくく、しかも仕事中は大の男が5人も居るせいでとにかく暑い！
11月に入っても晴れた日はクーラーが必要だったりするぐらいで。
で、引っ越す事にしました。
2年半お世話になったこの部屋ともお別れです。
この巻が出る頃には新居です。心機一転頑張ります。

●週刊少年ジャンプ・H21年27号～35号掲載分収録

#irc-distro@irc.irchighway.net

SKET DANCE

スケット・ダンス

会えて嬉しい 11

篠原健太

JUMP COMICS

SKET DANCE スケット・ダンス 11

篠原健太

集英社

9784088747873

1929979004002

ISBN978-4-08-874787-3

C9979 ¥400E

定価 本体400円＋税

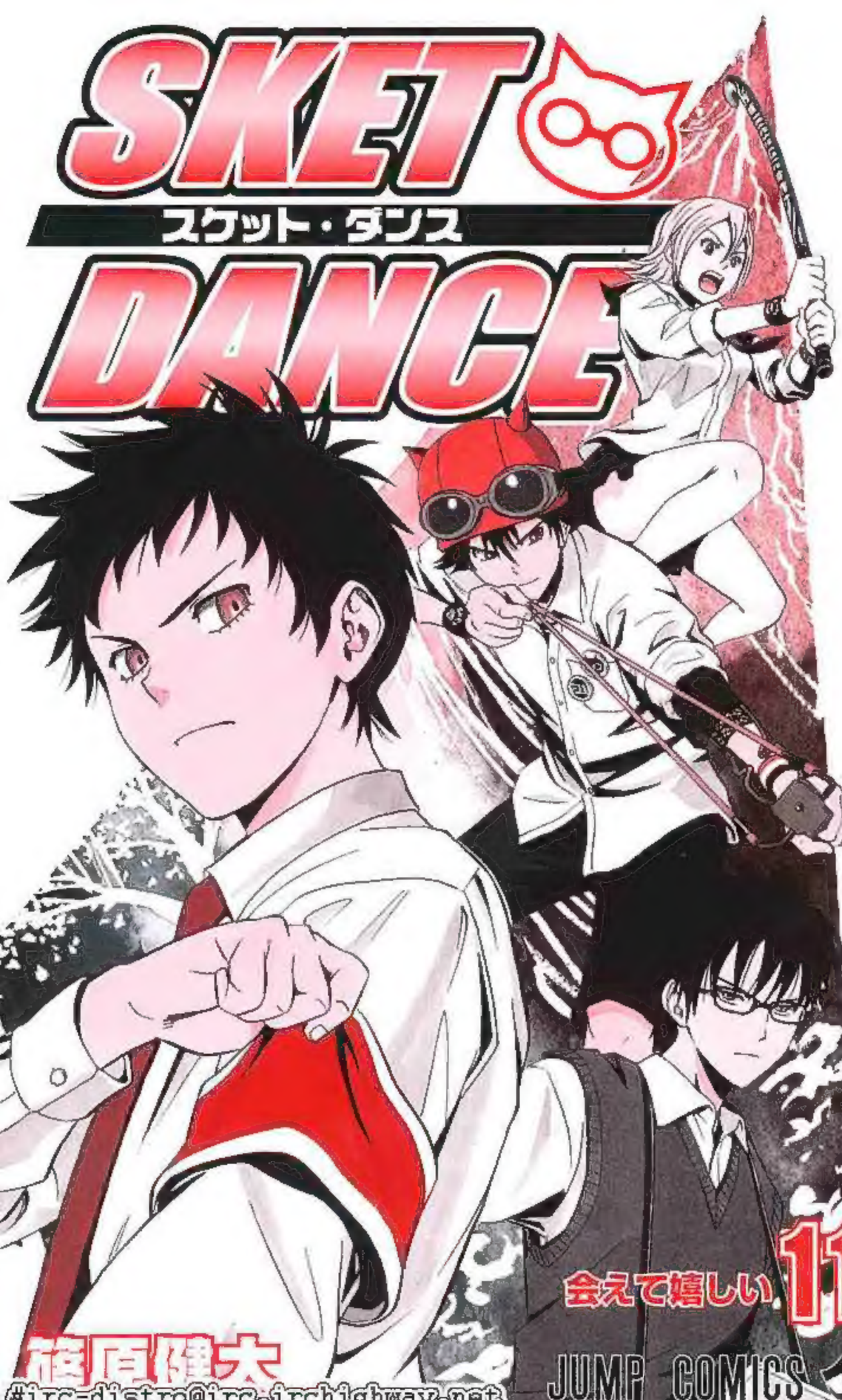
ジャンプ・コミックス

雑誌 43089－87

謎のクソゲーに一同仰天／そんなオープニングの第11巻は、おねえさんのデートや、ヒメコのダイエット、色々デカい女の子からの依頼など、女性陣が大活躍！！
一方、男性陣はというと…椿がついにボッスンの自宅に！！

SKET DANCE

スケット・ダンス



会えて嬉しい 11

篠原健太

JUMP COMICS

#irc-distro@irc.irchighway.net

SKET DANCE
スケット・ダンス

11

篠原健太

集英社

SKET DANCE
スケット・ダンス
11

ジャンプ・コミックス

集英社

★この作品はフィクションです。実在の人物・
団体・事件などには、いっさい関係ありません。

#irc-distro@irc.irchighway.net

篠原健太（しのはらけんた）

JUMP COMICS

11

会（あ）えて嬉（うれ）しい

SKET DANCE

スケット・ダンス

#irc-distro@irc.irchighway.net

登場人物
Who is that?

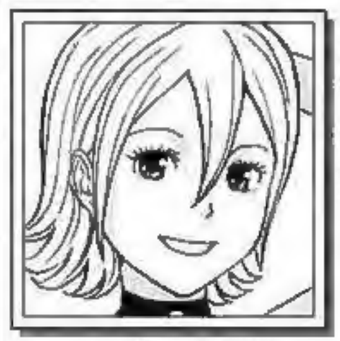
学園生活支援部＝スケット団

藤崎 佑助：ボッスン

スケット団のリーダー。普段は頼りないが、ゴーグルを装着する事で、尋常ならざる集中力を発揮する事が出来る。

笛吹 和義：スイッチ

知性派で、特に情報収集のスペシャリスト。自分の口では一切喋らず、常備のPCで合成した音声で会話をする。



鬼塚 一愛：ヒメコ

スケット団の紅一点にして唯一の武闘派。かつて「鬼姫」の異名を持つ伝説の不良だった。妙な味のキャンディを好む。

椿 佐介

生徒会副会長。より良い学園作りのために全精力を注いでいる。とても真面目で、堅い性格。ボッスンは双子の兄。

山野辺先生

地理教師。黄老師なる人物から習ったという、胡散臭いスポーツやゲーム等をスケット団の面々に度々やらせている。

中馬先生

化学の教師でスケット団の顧問。化学準備室に籠って作る数々の怪しげな薬品で、多くの被害者を出している…。

美空 レミ

ボッスンのクラスで副担を務める新米教師。前職は教育番組の歌のお姉さん。熱血タイプだが、驚異的にドジな性格。

吉備津 百香

「鬼姫」に憧れ、その名を騙って暴れ回る不良だったが、ヒメコに出会い更生。その後、声優から女優へ転身した。

藤崎 瑠海

ボッスンの義妹。兄を奴隷と言い放ちパシリに使うなど、かなりわがままな性格。でも、実は兄想いの一面も。

藤崎 茜

ボッスンの義母。親友だった実父母のリョウスケとハルの死後、ボッスンを女手一つで育てる。離婚歴あり。

スケット・ダンスとは
What's the "SKET DANCE"?

開盟学園・学園生活支援部、通称「スケット団」は、生徒達が学園生活を円滑に送るための人助け——トラブルの解決から部活の助っ人、悩み相談や裏庭の清掃までをこなす、みんなに頼りにされる学園のサポーター集団である。

…というのは建前で、実際は学園の便利屋扱い。依頼も少なく、暇を持て余す日々を送っている…。

ボッスン、ヒメコ、スイッチの三人からなるそのスケット団のもとへ、(大体は)変なヤツらの(大抵は)変な依頼が舞い込み…。

この物語は、そんなヤツらが織りなす「基本笑いで時々真面目」な新感覚学園コメディなのである!!

#irc-distro@irc.irchighway.net

SKET CONTENTS

第91話　壊れてしまった特別な… 7

第92話　カリスマ生徒イチ押しの部活が
ハイレベル合コン参加おめでとう 27

第93話　おねえさんもお気に入り? 47

第94話　なんでもやりまっせご主人様 67

第95話　コマちゃんの困りごと 87

第96話　エキサイト・エクササイズ 107

第97話　会えて嬉しい 127

第98話　顔で笑って心で… 147

第99話　モモカ舞台女優への道 167

DAN DOH!! 11

#irc-distro@irc.irchighway.net

MANSHU
MAX
76
MAX
KATSUKO
DAMMIT !!
K O !!
YOU WIN!! A fighting game!!!
TIME
TIME

AH, SCREW THAT! THAT AIN'T FAIR... AN' BESIDES, I WANT TO TAKE YOU DOWN, ON MY OWN!
HOW ABOUT THIS, THEN... WE LEARN HOW TO USE THE COMBO TECHNIQUES, AND TAKE ON SWITCH TOGETHER!

YOU'RE GONNA WHAT?! WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...?!
I KNOW! I'LL JUST HAVE TO KO YOU RIGHT HERE, RIGHT NOW! THAT SHOULD WORK, YEAH? YEAH!
I SAY I'M GONNA, AND I'M GONNA !
ﾅﾆ!?

AHAHAH! IT'S A SIMPLE MATTER OF SKILL, MY DEAR
WHY DO I HAVE TO KEEP ON LOSIN' TO BOSSUN?!
I GOT BEAT AGAIN! THAT'S IT, I'VE HAD IT WITH THIS GAME !
HE'S JUST A STUPID BUG IN REAL LIFE..
AHAHA -WAIT, "BUG"?! I'M A BUG?

WHAT ARE YOU EVEN DOING?
.... HUH ...

OHH?! NOT RUNNIN' AWAY, ARE YA?! THIS IS A CHALLENGE!
...THAT'S ENOUGH OF THAT... HEY, SWITCH, YOU WANT A GAME?

SKET DANCE

スケット・ダンス

篠原健太

☆最新JC9巻は6月4日発売!!
可愛いSDキャラ達が目印です!!

WHAT'S THIS THING ?

This device... could it be...?!

Chapter 91: Kowarete Shimatta Tokubetsu na Mariko

I KNOW, RIGHT? YOU'RE THE BEST, SWITCH! OR "BITCH" FOR SHORT!

...THERE'S SOMETHIN' WRONG WITH THAT ABBREVIATION

MAN... I DON'T KNOW HOW YOU DO IT. THAT'S OUR SWITCH! ...OR "THASWITCH", FOR SHORT

I WAS ASKED TO REPAIR IT BY YAMA -NOBE -SENSEI

APPA- RENTLY, IT IS AN ANCIENT GAMES CONSOLE

WHILST THE TWO OF YOU ARE FOOLING AROUND, I AM TAKING CARE OF ACTUAL REQ- UESTS FROM CLIENTS

ガクッ

HI-7

IT SEEMS HE WAS GIVEN IT BY MASTER HUANG

I KNEW IT!!

THIS IS YAMANOBE -SENSEI WE'RE TALKIN' ABOUT, SO IT'S GONNA BE SOMETHIN' COMPLETELY OUT-THERE, AIN'T IT?

BUT SERIOUSLY, WHAT IS THIS THING ...? I'VE NEVER SEEN ONE BEFORE ...

THE ISSUE SEEMS TO BE WITH THE COOLING SYSTEM

I MUST APOLOGISE FOR MAKING SUCH A DIFFICULT REQUEST...

IF YOU USE IT FOR OVER FOUR HOURS STRAIGHT, THEN IT WILL OVER-HEAT AND BREAK DOWN AGAIN, BUT OTHERWISE IT SHOULD WORK JUST FINE

AH - SWITCH-KUN, ARE YOU HERE?

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, BOSSUN-KUN?!!

LOOKS KIND OF SUSPI-CIOUS, BUT...

SENSEI, WHAT IS THAT CONSOLE?

INCIDENTALLY, IT SEEMS THAT MASTER HUANG WAS THE ONE WHO TAUGHT YUEN BIAO ALL OF HIS COMBAT SKILLS...

SNAP OUT OF IT, YAMANOBE-SENSEI!!

元彪

COME ON, "FANCY YUNBYOTER"?!! THIS HAS GOTTA BE ONE OF THOSE CHEAP RIPOFFS!!

OH, COME ON, SURELY YOU KNOW YUNBYO! YOU KNOW, YUEN BIAO, THE ACTION STAR FROM HONG KONG!

HUH... ACTUALLY, IT LOOKS LIKE THIS IS A FAMICOM. LOOK, IT'S GOT "FAMILY COMPUTER" WRITTEN ON IT AND EVERYTHING

HUH? I'VE NEVER SEEN ANYTHING LIKE IT

THERE IS NOTHING SUSPICIOUS ABOUT IT! HAVE YOU NOT HEARD OF THIS CONSOLE?

ファンシーユンピョウター

THE HECK IS A "YUNBYO-TER"?!!

NO, NO, THIS IS A "FANCY YUN-BYOTER"

SENSEI... DID YOU BRING THE GAME YOU WERE TELL-ING ME ABOUT?

BUT OF COURSE I DID, SWITCH-KUN. WILL YOU HELP ME COMPLETE IT?

ABSO-LUTELY; CRAPPY GAMES ARE MY SPECIAL-TY

WHAT GAME ARE YOU TALKING ABOUT ...?

WHAT'S UP WITH THESE GUYS ...?

ADMITTEDLY, I WAS THE ONLY KID WHO HAD ONE, AND THERE WAS ONLY THE ONE GAME FOR IT, BUT THE FANCY YUN-BYOTER IS THE STUFF OF MY CHILDHOOD MEMORIES!

TOO FREAKING SUSPICIOUS !!

HONESTLY, YOU PEOPLE...! WHY, I RECEIVED THIS FANCY YUN-BYOTER FROM MY MASTER WHEN I WAS JUST A BOY; IT IS A VERY PRECIOUS ITEM TO ME!

"FANYLIN"?! THAT'S A TERRIBLE NAME!

HE'S REPEATIN' HIMSELF!

THE FANYUN IS THE STUFF OF MY CHILD-HOOD MEMO-RIES!

I'VE HEARD THAT IT HAS AN INCREDIBLY TOUCHING ENDING, SO I THOUGHT I WOULD ASK YOU TO HELP ME FINALLY WITNESS IT

OH, JUST A GAME THAT I USED TO PLAY IN THE DAYS OF MY YOUTH... I NEVER MANAGED TO REACH THE END, YOU SEE

KOWARETE SHIMATTA TOKUBETSU NA MARIKO

...SAY WHAT?

THIS IS THE GAME IN QUESTION

SOUNDS KIND OF ADULT, IF YOU ASK ME!

THIS IS A PLAT-FORMER ?!

OH, IT'S A SIDE-SCROLLING PLATFORMER

WHAT THE HECK DOES THAT EVEN MEAN? "MARIKO"? "SPECIAL"? "BROKEN"? WHAT KIND OF GAME IS THIS?!!

THE HECK IS THIS THING ?!!

OH, THINK NOTHING OF THAT - THE ORIGINAL STICKER CAME OFF, SO I WROTE THAT ON MYSELF

IT HAS NO BEARING ON THE CONTENT

...WHY IS THE TITLE HAND-WRITEN ONTO THE CARTRIDGE, ANYWAY?

IT TELLS OF HOW THE PROTAGONIST, A GIRL NAMED MARIKO, HAS A "SPECIAL" RELATION-SHIP WITH HER SUPERIOR, AND IS ULTIMATELY LEFT WITH A BROKEN HEART

THE GAME ITSELF IS AIMED AT CHILDREN, BUT THE STORY BEHIND IT IS A HEAVILY REAL-ISTIC, DARK AND MOODY TALE

AND THIS IS FOR KIDS?!!

THIS THING MIGHT HAVE A CRAZY ORIGINAL-ITY ALL ITS OWN AS WELL

YEAH... I GUESS WE DID HAVE QUITE A BIT OF FUN WITH GENESIS AND HYPER-ION..

AT ANY RATE, LET US TRY PLAY-ING IT

IT COULD BE UNEX-PECTEDLY ENTERTAINING

THE HECK'S WITH THAT

HE JUST WANTED TO DO THAT FOR THE SAKE OF IT, DIDN'T HE

カコ

THERE

フゥ

カチャ

AH, JUST A MOMENT

SPECIAL MARIKO BROKEN

WONTENDO

NOW... LET US BEGIN!

HUH?

"...SPECIAL MARIKO BROKEN"?!!

ORIGINALITY, MY ASS!!

AH, COME OFF IT!!

IN GAMING CIRCLES, WE TEND TO REFER TO THE GAME BY ITS TRANS-LATED NAME, YOU SEE

..IT ALL MAKES SENSE NOW!!

.. WE.L, YES. "KOWARETE SHIMATTA TOKUBETSU NA MARIKO"

HE DID NOT! WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!

MASTER HUANG JUST MADE THIS THING HIMSELF FOR THE HELL OF IT, DIDN'T HE?!

...YOU WANT US TO PLAY THIS?! COME ON, IT'S A TOTAL RIP -OFF!

"WON"... "HUANG"... THAT GUY TOTALLY MADE IT!!

WONTENDO

THE DEVELOPER WOULD AP -PEAR TO BE "WONTENDO"

I GUESS NOT...

ADMITTEDLY, I WAS GIVEN THE GAME BY MASTER HUANG, BUT HE DOES NOT HAVE THE KIND OF SKILLS NECESSARY TO CREATE A VIDEO-GAME HIMSELF!

HM?

ドドドドドド…

AH...

IT'S STARTED ...

THE MUSIC SOUNDS KINDA ... OFF

WELL THEN, BOSSUN-KUN. WOULD YOU LIKE TO HAVE THE FIRST GO?

AND... START!

HUH?

FLAP!! FLAAAP !!!

WHAT ABOUT THAT GIRL WHO'S STANDIN' THERE ALREADY ?!

YOU'RE TELLING ME THAT ONE'S MARIKO ?!!

WHO COMES UP WITH THIS CRAP?!

OH, THAT'S JUST MARIKO'S SISTER, LOUISIANA. SHE'S STANDING THERE TO SEE MARIKO OFF ON HER JOURNEY

LIKE I SAID - YOU JUST LOST A LIFE, SEE?!

WHAAAT?! WHAT'RE YOU TALK-ING ABOUT? I DON'T GET THIS GAME!!

AHHH YOU DIED

HUH?

HUUU UUH?!

WHOA, WHOA, WHOA!

WHEN THE GAME BEGINS, MARIKO IS FALLING FROM THE SKY, SO YOU HAVE TO FLAP HER ARMS TO SLOW HER FALL, OR SHE DIES WHEN SHE HITS THE GROUND!

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!

HOW ARE YOU SUPPOSED TO FLAP ?!!

THAT DEATH SOUND-EFFECT IS RATHER IRRI-TATING

...SHE DIED

ピヨピヨピヨピヨピヨ

ブギュ

HUH?! WAIT A MIN... HOW DO YOU EVEN FLAP?

LOOK, YOUR SECOND LIFE HAS STARTED ALREADY!

FLAP, QUICK!

TOO MANY BUTTONS!!

WHAT THE HECK IS THIS ?!!

HUH? G-BUTTO .....

G-BUTTON ?

TRY LOOKING AT THE CON-TROLLER

OBVIOUSLY, YOU HAVE TO PRESS THE G- BUT-TON REPE-ATEDLY!

NOW THERE'S STUFF MISSING ?!!

HOW ARE YOU SUPPOSED TO MOVE DOWN?!

INCIDENTALLY, RATHER THAN A STANDARD D-PAD, THE FANYUN HAS AN "INVERTED T-PAD".

NO, NO, YOU'RE GETTING MORE BUTTONS FOR YOUR MONEY!

WHO NEEDS ALL THOSE ?!!

THE FANYUN CONTROLLER HAS BUTTONS LABELLED "A" TO "U"

WHY DOES THIS THING HAVE SO MANY BUTTONS ?!

...IS THERE ANY POINT IN HAVIN' LOUISIANA THERE...?

AND MARIKO JUST WALKED RIGHT PAST LOUISIANA LIKE SHE WASN'T THERE

THAT'S RIGHT! VERY GOOD ---!

カチカチカチカチ

MASH THE G-BUTTON ...

HERE COMES THE THIRD LIFE

WELL, MARIKO'S MOVEMENTS ARE DESIGNED TO BE AS REALISTIC AS POSSIBLE

...I THINK WE CAN SAFELY CALL THIS A "CRAPPY GAME" ALREADY

AND THE RESPON -SE IS SO SLOW!

GAH... WHAT KIND OF JUMPING PHYSICS ARE THOSE ?!!

JUMPING IS MAPPED TO THE B-BUTTON

AND IF YOU HOLD THE C-BUTTON WHILST MOVING, YOUR SPEED WILL INCREASE -IT'S CALLED THE "C-DASH SYSTEM"

JUST CONTROLLING THE DAMN THING IS PISSING ME OFF

THE C-BUTTON... THERE IT IS. UGH, THIS IS ANNOYING ..

THERE IT IS! THE "RED ERING!"!

ERING!?

TRY HITTING THE DIFFERENTLY -COLOURED BLOCKS. YOU CAN GET AN ITEM THAT WAY

MARIKO GETS TRANSFERRED TO A MORE PRESTIGIOUS COMPANY ALL IT ACTUALLY DOES IS CHANGE THE COLOUR OF HER UNIFORM, BUT IT GIVES YOU A SENSE OF ACHIEVEMENT, DOESN'T IT?

A "CAREER-UP"

LIKE HELL IT DOES!

ENOUGH ALREADY, JUST GET MOVIN'!!

THIS GAME REALLY HAS A LOT OF USELESS ELEMENTS DOESN'T IT ..

HUH?

NO

THAT'S A "SKILL-UP"

A POWER -UP, HUH

OH, COOL. MARIKO GOT ALL BIG

LIKE HELL IT DOES!

IT DOESN'T ACTUALLY CHANGE ANYTHING IN GAMEPLAY TERMS, BUT IT GIVES YOU A SENSE OF ACHIEVEMENT, DOESN'T IT?

...WHAT IS SHE, AN OFFICE LADY?

HER JOB SKILLS HAVE IMPROVED, SO SHE HAS BEEN PROMOTED TO MANAGER

LOOK AT THE HUD IN THE TOP-LEFT OF THE SCREEN. HER JOB TITLE HAS CHANGED, YOU SEE?

...WHAT'S THIS ONE, THEN?

OH - THERE'S A BLUE ERING!, TRY GETTING THAT

THERE ARE OTHER ERING! YOU CAN GET, AS WELL

A 1-UP!

THAT SOUND-EFFECT

AH!

1-UP

HUHHH ?!

1 CUP

NO, NO... THAT'S A 1-CUP

OH - CATCH IT!

THIS TIME IT'S A GREEN ERING!...

THIS ONE'S RUNNING AWAY...

GAH... SHE'S GOING ALL OVER THE PLACE!

フラフラ

...AND THUS MORE DIFFICULT TO CONTROL

AH - THAT'S SAKE! SHE'S DRINKIN' SAKE!

WHEN MARIKO DRINKS CHEAP CONVENIENCE-STORE SAKE, SHE BECOMES INSTANTLY DRUNK.

ゴクッ ゴクッ ゴクッ

HUH? YELLOW? IS THIS ONE A 1-UP?

OH! THAT YELLOW ERING! - GET THAT ONE!

AHH, SORRY ABOUT THAT!

GAH... SHE'S GOING ALL OVER THE PLACE!

UGH, THIS IS A PAIN!! I CAN'T GET THE HANG OF IT!

GAH...

SHE JUST GOT EVEN HARDER TO CONTROL!!

WHEN YOU PUT ON THE HOT COMPRESS, YOUR MOVEMENT BECOMES A LITTLE FASTER

フラ フラ フラ フラ フラ

WHAT'S THIS GIRL'S PROBLEM ?

ペロ♪ ペロ♪

THAT DOES IT, MARIKO'S JUST SOME OLD DUDE IN DISGUISE

NO...

IT'S A HOT COM-PRESS

.....

WHAT'S IT DO?!

A PINK ERING!?! THOSE ARE RARE!! GET IT!

GREAT, HERE COMES ANOTHER HER ERING!

THIS ONE'S PINK

ピク

???

LOOK, THERE'S A PERFECTLY GOOD EXPLANATION...

YEAH, WHAT'S THIS GAME TRYING TO PULL?!!

WHAT'S UP WITH THIS GAME, ANYWAY ?!!!

YEAH, ENOUGH WITH THE ERING! AND THE CAREER -UPS AND ALL THAT CRAP!!

INCIDENTALLY WHY S IT THAT WE STILL HAVEN'T SEEN A SINGLE ENEMY?

ALL MARIKO'S BEEN DOIN' SINCE THE START IS EATIN' ALL THESE WEIRD ERING! !!

フン #

IT'S A "GIVE-UP"

AH ...

SHE DIED!

STOP MAKIN' HIM GET THESE THINGS !!

I'M GOOD AT THESE KINDA GAMES

THAT DOES IT LET ME HAVE A GO WITH THIS THING

♪

♪

♪

TRY SELECT -ING "FIGHT"

YOU HAVE TO SELECT A COMMAND FROM THE MENU

HEY... HOW DO YOU FIGHT THIS THING, ANYWAY?

HUH?! YOU'RE TELLING ME YOU HAVE TO FIGHT ENEMIES ON A BATTLE SCREEN ?!

RANDOM ENCOUNTERS I NEVER WOULD HAVE GUESSED..

CALL IT WHAT YA LIKE, IT'S A PAIN IN THE ASS!!

SLEEP
FIGHT
RUN
DEFEND

PUT "FIGHT" AT THE TOP, DAMMIT!

WHY THE HELL IS "SLEEP" RIGHT UP AT THE TOP?!

GAHHH, WHY ARE THERE SO MANY COMMANDS ON THIS THING?!

PHONE PARENTS
ADMONISH
REFRIGERATE
SPEAK

WELL, THERE ARE 64 INDIVIDUAL ACTIONS

ANYWAY, HURRY UP AND SELECT IT! IF YOU DON'T, THE ERING! WILL GET IN THE FIRST AT -TACK! GO FOR IT!

AH, COME OFF IT !!

OH, YOU JUST HAVE TO PRESS "UP" UNTIL IT LOOPS AROUND

THEN WHY IS THERE AN ARROW POINTIN' DOWN?!!

AGH, AND WITH THIS WEIRD INVER -TED- T-PAD THING, I CAN'T MAKE IT GO DOWN!

THIS GAME PISSES ME OFF

A-ND YOU'RE DEAD

ブギュエ

テテテテテテテテン♪

AAHH, THE ENEMY'S ATTACKING ...

YOU IDIOT! NOW YOU'RE GONNA HAVE TO GO ALL THE WAY AROUND AGAIN!

SLEEP
FIGHT
RUN
DEFEND

CRAP! I WENT ONE TOO FAR!

IT WOULD APPEAR THAT THIS IS WHERE COME IN

AHHHH... SWITCH!

...DID YOU REALLY HAVE TO DO THAT?

CAREFULLY, NOW, SWITCH -KUN... I KNOW YOU CAN DO IT!

...LOOKS LIKE HE CAN'T CRACK HIS LEFT KNUCKLE

HE'S GETTING EVERY SINGLE ERING!, TOO

I SUPPOSE SWITCH-KUN IS A REAL COMPLE -TIONIST TYPE OF PLAYER

IMPRESSIVE ...I CAN HARD -LY BELIEVE THIS IS YOUR FIRST TIME PLAYING THE GAME!

AND AFTER TEASING LOUISIANA A LITTLE, HE'S OFF!

AHH!

THAT FLAW-LESSLY TIMED FLAPP -ING ...!

THAT'S THE CRAPPY -GAME EMPEROR FOR YOU

...THE WAY EVERY LITTLE MOVEMENT IS PERFECT IS ACTUALLY KIND OF CREEPY

NOW... BRING ON THE ENEMIES !

WHOA... HOW DO YOU EVEN SELECT COMMANDS THAT FAST ?!

AND IT'S DOWN ALREADY!

NO WAY !

HE'S REALLY GETTIN' INTO THIS, ISN'T HE ...

AND DOWN HE GOES INTO THE PIPE WITHOUT A MOMENT'S HESITATION!

YOU CAN BUY FAMOUS CONFEC -TIONERY FROM ALL OVER THE COUNTRY IN THIS DEPARTMENT -STORE BASEMENT

SERIOUSLY, WHAT KINDA GAME IS THIS?!!

GAH! WHERE DID THE POLYGONS COME FROM ?!!

HUH?! THE UNDERGROUND STAGES ARE 3D?!!

AND THUS ...

DON'T BE STUPID... IT'S MY TURN NEXT!!

C'MON... LET ME HAVE A GO, WOULD YA ?!

.....

AND WORKING TOGETHER, THEY OVERCAME MANY OBSTACLES...

I KNOW THAT!

THERE'S A BLUE ERINGI IN THERE

THE SKET-DAN BECAME UTTERLY AD-DICTED TO THE GAME...

AHHHH. THIS CER-TAINLY IS EMOTIONAL

I NEVER MADE IT TO THIS BOSS, MYSELF

TO THINK THAT THE GRAPHICS WOULD END UP THIS DETAILED

THIS GAME REALLY IS SOME KIND OF MASTER -PIECE

UNTIL FINALLY, THEY STOOD BEFORE THE FINAL BOSS, DIRECTOR -GENERAL KAMEI

NO! IF WE CARRY ON LIKE THIS, MY HEART WILL BE BROKEN FOREVER!

I AM IN LOVE WITH YOU, MARIKO...

MARIKO'S LOVE FOR KAMEI IS MAKING HER HOLD BACK, TO THE POINT WHERE NONE OF HER ATTACKS HAVE A FRACTION OF THEIR USUAL POWER. .

NOTHIN' WE DO SEEMS TO BE WORKING

STILL, I DON'T KNOW HOW WE 'RE MEANT TO BEAT THIS GUY ...

名誉会長

YES, IN TERMS OF JOB TITLE, THE "DIRECTOR-GENERAL" HAS NOTHING ON HER IT'S A PITY IT DOESN'T ACTUALLY HAVE ANY IN-GAME USE

AND LOOK, MARIKO'S BEEN PROMOTED ALL THE WAY UP TO HONORARY PRE -SIDENT

WE'VE TRIED EVERY ONE OF THE 64 COMMANDS.

WHAT ELSE...?

IS THERE SOME OTHER SUMMON FOR US TO ACQUIRE ...?

NO... THERE MUST BE SOME WAY OF BEATING HIM

WHAT HAVE WE OVERLOOKED ?

ウオオ

THIS DIRECTOR-GENERAL IS JUST TOO STRONG!

WE'VE TRIED EVERY ONE OF THE SUMMONS, BUT THEY COULD NOT HURT HIM IN THE SLIGHTEST

AND WE'VE COLLECTED EVERY LAST WEAPON AND SPELL, BUT NONE OF THEM ARE ANY GOOD

HM?

ピ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ !

JUST ONE LIFE REMAINING

AH, CRAP, I DIED AGAIN ...

I WANT TO TRY THIS COMMAND ON LOUISIANA!

HERE!

SPEAK

WAIT ...

GIVE ME THAT THING A SECOND !!!

I SUPPOSE THERE'S NOTHING ELSE FOR IT... AS YOUR TWIN SISTER, I FEEL OBLIGED TO HELP YOU HOWEVER I CAN. LET US FACE THE DIRECTOR-GENERAL TOGETHER!?

IT'S MOMENTS LIKE THESE THAT I LIVE FOR . I REALLY DO

AAAAHHHH! ALL RIGHT! THIS IS IT! WE HAVE TO USE A COMBI -NATION TECH -NIQUE!

THEY'RE TWINS AND EVERY -THING! SERI- OUSLY !

HEY -WHY DON'T WE GO CALL TSUBAKI OVER HERE ?!

THE HECK IS THAT?!! HE'S GOT NOTHING TO DO WITH THIS!!

I'M SORRY... IT LOOKS LIKE I WAS WRONG... IF I HAD ONLY LISTENED TO YOUR WARNING...

IS THAT MARIKO? THESE GRAPHICS ARE AMA -ZING!

SO YOU FINALLY... FEEL LIKE TALKING TO ME PROPERLY, ONEE-CHAN

AHH! IT'S GONE INTO AN FMB !

AND THEY'VE GOT VOICE-ACTING AND EVERYTHING! HOW DID THEY FIT ALL THIS ON ONE CARTRIDGE?!

THAT'S WHY I WARNED YOU! I TOLD YOU TO WATCH OUT FOR THAT MAN!

UNISON ATTACK!!

MAN, THAT WAS A TOUGH GAME... WE'VE BEEN PLAYIN' FOR LIKE FOUR HOURS STRAIGHT ...

THIS IS GREAT! NOW WE CAN FINAL -LY SEE THE ENDING OF THE GAME!

WE DID IT---!!

ALL RIIIIIG HT!!

FOUR HOURS ...?

HM?

AHH!!

AHH H!!

AAG HH!!

THE... OVER-HEAT...

Our special...

It's broken...

MARIKOOOOOOOOOO!!

SKET DANCE

...第91話／おわり

SKET DANCE
SELF LINER NOTES
セルフライナーノーツ

第91話　壊れてしまった特別な…

シリアスなボッスン過去編が終わって久々のギャグ回。何を描こうか迷っていたのですが、考えた挙げ句、何故かクソゲーシリーズを描く事に。

球技、ボードゲ　ムと来てますから、次はテレビゲームかなあという事で題材は割とすぐに決まりました。
万人が知ってるという理由でマリオをベースにするのもすんなり出てきましたし、この回のネームはそんなに時間がかからなかった記憶があります。

予想に反して読者からの反響が大きかった回でした。コストパフォーマンスが高いというか、作者的に「良い思い出」という印象のある回です。

#irc=distro@irc.irchighway.net

SKET DANCE 91

KOWARETE SHIMATTA
TOKUBETSU NA MARIKO

RAW:
HEIJI-SAMA
T/L:
CNET128
CS:
DEJEER D MONKEY

dj Arms
SCANLATION
HTTP://MANGAHELPERS.COM/S/DJ-ARMS

WE JUST DON'T HAVE ANYONE HERE TO HANDLE IT!

LOOK, OKAY ...

I will do it myself.

YOU THINK YOU CAN?

I have my doubts.

YOU DO, HUH.

To be frank... I would much rather not...

SURELY IT'S TIMES LIKE THIS THAT THEY COME IN HANDY!

GO ON, JUST GO AND ASK THEM.

A CERTAIN REQUEST ARRIVES AT THE STUDENT COUNCIL...

『SKET DANCE』

ガラ

ピシャ

...I'll be right back.

IS IT REALLY SO HARD?

COME ON...! STOP BEING LAZY AND JUST GO ASK THEM!

It... It's not that...

HM? WHAT'S THAT? YOU'RE TRYING TO ORDER ME ABOUT? HUH... GETTING PRETTY FULL OF YOURSELF, AREN'T YOU...

That... was not my intention...

Why don't you go and ask them yourself, President?

DIE.

"Die"...?

Asahina!

SAME.

Shinba-san?

OH, I HAVE WORK TO DO.

How about Unyuu?

SKET DANCE

TL NOTE NONSENSE ENTIRELY NTENTIONAL

スケット・ダンス

CHAPTER 92: CHARISMATIC STUDENT HIGHLY RECOMMENDS HIGH-LEVEL CLUB SPEED DATING PARTICIPATION, CONGRATULATIONS!

☆最新JC8巻 大絶賛発売中!!
さいしんコミックスはんかん だいぜっさんはつばいちゅう

篠原健太

HIME-KO.

DOOR: SKET DAN OPEN FOR CONSULTATION

PFFT ...!

OH, LET ME HAVE A GO! GIMME THAT STUFF!

AHA HA HA HAH!

UH -HUH

SHERRO-TAPE.

WHAT IS THAT? SELLOTAPE?

THE HECK D'YOU THINK YOU'RE DOIN'?!! BUAHAHA HAHAH!!

WHAT ABOUT YOU, SWITCH? WANT TO TRY IT?

I ALREADY AM.

AHA HA HA HAH!

JEEZ, THIS IS EMBAR-RASSING!

THAT WAS SOME FACE YOU HAD THERE!!

HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA

TSU-BAKI!

AH!

.....

JUST SITTING AROUND PLAYING AND GETTING NOTHING DONE WHAT-SOEVER ...?!!

WH... WHAT ON EARTH ARE YOU PEOPLE PLAYING AT...?!

SIT DOWN. HAVE SOME TEA!

Ehh?!

WHOA, WHOA, DON'T PRESSURE HIM! IF HE DOESN'T WANT TO COME IN, THAT'S FINE!

WHAT ARE YOU, A HOOD-LUM?!

YOU"RE BOSSUN"S LITTLE BROTHER AREN"T YA?! DON"T ACT SO STIFF AN" ALL! YOU TWO SHOULD GET ALONG!

What...? I-I don't...

OH, HEY. GREAT TIMING, TSUBAKI !!

DON'T BE SHY. GET IN HERE!

WHO WOULDA THOUGHT IT?! YOU BEIN' TWINS!

I MEAN, FREAKIN' TWINS! IT'S JUST CRAZY!

BUT MAN... I STILL CAN'T REALLY BELIEVE IT, Y'KNOW? THE TWO OF YOU...!

A~N' SHAKE HANDS!

SHAKE HANDS ?!

MOVE OVER_ THAT'S IT~!

GET A LITTLE CLOSER, YEAH?

YOU'RE BROTHERS, AIN'T YA? SO ACT LIKE IT~!

STOP THAT! STOP...!

HEY ...!

NICE AN' CLOSE~!

QUIT IT!!

OH SHUT UP.

C'MON, SAY SOME-THIN' ALRE-ADY

HM? HM? WHAT'S THAT? NOT GETTIN' ALL EMBAR-RASSED, ARE YA~?

WHAT ARE YOU GETTING ALL EXCITED FOR, ANYWAY?! IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU!

OH SHUT UP

THAT'S RIGHT, KEEP ON TALKIN'!

AND WE HAVEN'T EVEN GOT IN A FIGHT OR ANY-THING!

SERI-OUSLY, COULD YOU JUST QUIT DOING THIS ALREADY?! JUST LEAVE US ALONE!

THIS FEELS LIKE ONE OF THOSE HORRIBLE SCENES BACK IN PRIMARY SCHOOL WHERE TWO KIDS HAD A FIGHT AND EVERYONE'S GATHERING ROUND, TRYING TO GET THEM TO MAKE UP AND BE ALL FRIENDLY-LIKE!

TO BE FRANK, I AM GETTING A LITTLE WORKED UP ABOUT IT MYSELF.

PLEASE, DO NOT MIND HER. SHE HAS BEEN LIKE THIS NON-STOP EVER SINCE SHE FOUND OUT THE BIG NEWS.

WHAT? IS IT REALLY SOMETHING TO GET ALL EXCITED ABOUT...?

JUST A SEC.. SHALL I GET YOU SOME CANDY~?

No, thank you!!

NOW I KNOW YOU'RE BOSSUN'S BROTHER, SOMEHOW YA SEEM ALMOST... CUTER!

AWWWW, WHAT A CUTE LITTLE TSUBAKI YOU ARE ~~~~~!

BUT MAN, IT'S JUST SO WEIRD, YA KNOW ~?!

THEIR FACIAL STRUCTURES ARE SIMILAR, BUT THEY GIVE OFF COMPLETELY DIFFERENT MOODS.

YEAH, YOU'RE RIGHT.. IT'S WEIRD

WHEN YA SEE THE TWO OF 'EM NEXT TO EACH OTHER LIKE THIS, THEY DO ACTUALLY LOOK KINDA LIKE EACH OTHER!

I NEVER NOTICED IT BEFORE!

AHHHHH, BUT YA KNOW!! THEY'RE JUST SO.. YA KNOW?!!

BOSSUN'S IS ALL RUFFLED AN' STUPID-LOOKING, BUT TSUBAKI'S IS SO SHORT...

MAYBE IT'S JUST THE HAIR, YA THINK?

HMMM

More than you are alrea-dy?

I WANT TO SEE THE TWO OF YOU LOOKIN' LIKE TWINS AND GET ALL EXCITED.

YEP.

Is there really a need for us to resemble one another...?

Wh... What exactly are you talking about?

WHERE DID THAT COME FROM?!

WILL THIS BOSSUN -STYLE WIG DO?

YEAH, LIKE HE'D HAVE A WIG.

SWITCH, YOU GOT A WIG LYIN' AROUND? SHORT, BUT NOT TOO SHORT

I KNOW.

TSUBAKI, TRY PUTTIN' ON A WIG OR SOMETHIN'

AA HHH !!

JUST STAY RIGHT WHERE YOU ARE AND DON'T MOVE!! I HAVE TO TAKE A PICTURE.

WHAT?!! WHAT IS WRONG WITH YOU TWO?!!

AAAHHHH HHHH, THIS IS IT!! IT'S ANO- THER BOSSUN !!

ALL RIGHT!!

WHY DON'T WE SEE HOW IT LOOKS WITH THE HAT AS WELL?!

THEY LOOK TOTALLY SIMILAR NOW! THAT'S TWINS FOR YA!

IT WORKS !!

YEAH !!

Why...?! Do we really have to do all...

.....

"Stu-pider"? WHAT ON EARTH ARE YOU TALKING ABOUT?!! I HAVE NO IDEA WHAT IS GOING ON HERE!

YA GOTTA RELAX A LITTLE, MAKE A STUPID-ER FACE THAN THAT!

YOU MUST NOT THINK TOO HARD ABOUT IT! JUST GAZE OFF LAZILY INTO THE DISTANCE! IMAGINE YOURSELF AS AN UTTER MORON!

YEAH, YOU'RE RIGHT ...

IT'S GOTTA BE THE EYES... BOSSUN'S LOOK KINDA STUPID, BUT TSUBAKI'S ARE ALL SHARP AND SEVERE...

STILL, IF YOU TAKE A CLOSER LOOK, THERE'S STILL SOMETHING NOT QUITE RIGHT. YOU MAY BE GOOD ENOUGH TO FOOL OTHERS, BUT YOU'RE NOT FOOLING US!

I wasn't... actually trying to fool anybody ...

ALL RIGHT!!

JUST A SECOND, OKAY?! SWITCH, GET THE CAMERA!!

BUT YOU TO-TALLY HAD IT FOR A MOMENT THERE!

THAT WAS IT!

AAHHH, YA LOST IT!!!

Hm?

THAT'S ENOUGH, OKAY?!!!

DO THE MORON THING AGAIN

PUSH THE SHUTTER DOWN HALFWAY TO FOCUS, AND THEN DOWN ALL THE WAY TO TAKE THE PHOTO.

NOW, HOW D'YOU WORK THIS THING?

.....

I'M SURE HE CAME HERE FOR A REASON, RIGHT? WHAT ABOUT ASKING WHAT HE WANTS?!!

WHAT D'YOU THINK YOU'RE PLAYING AT?!! INVITING THE GUY INTO OUR CLUBROOM AND MAKING HIM PULL STUPID FACES...!!

WHAAA?! ME?!

GO ON THEN, ASK HIM.

Y... YEAH, YOU'RE RIGHT... SORRY 'BOUT THAT.

IT'S BECAUSE YOU'RE GETTING ALL WORKED UP THAT I'M FEELING SO WEIRD ABOUT THIS!!

JUST QUIT DOING THAT, SERI-OUSLY!!

SHUT UP!!

AND YOU CALL YOURSELVES BROTHERS...

...AN' HELL, THE TWO OF YOU STILL HAVEN'T SAID A SINGLE WORD TO EACH OTHER, HAVE YA?!!!

OF COURSE YOU, YOU'RE THE DAMN LEADER AREN'T YA?!!

RIGHT.

HMPH!

I SAID THE SAME THING MYSELF! BUT THE PRESI-DENT INSISTED THAT I TAKE THE REQUEST TO THE SKET-DAN, SO I AM FOLLOWING ORDERS.

WHY DID YOU HAVE TO ASK US TO HELP YOU WITH THIS?! COULDN'T YOU STUDENT COUNCIL GUYS JUST HAVE DONE IT YOURSELVES?

"ALL WE HAVE TO DO", MY ASS!

Indeed. All we have to do is write "Congratulations! Chorus Club, Well Done Getting Into the National High-School Chorus Contest"

SO WE JUST HAVE TO FILL OUT THIS BANNER, RIGHT? TCH... SOUNDS PRETTY BORING.

ARE THEY TRYING TO FORCE OFF ALL THE WORK ON ME?!

AND WHERE THE HECK HAVE HIMEKO AND SWITCH GOT TO?

IT WAS DEFINITELY WORTH GETTING HIM TO MAKE THAT REQUEST.

HA HA HA ...

AHHH, I'M GETTING ALL FIDGETY...

THEY REALLY ARE TALKING!

I KNOW WHAT YOU MEAN.

I'M GETTIN' ALL FIDGETY...

AHHHH, LOOK AT 'EM TALKIN' TO EACH OTHER... WHAT IS THIS FEELING...?

HM?

AT ANY RATE, LET'S JUST WATCH, SHALL WE?

YEAH.

IT'S LIKE... A KIND OF PARENTAL AFFECTION.

WELL... PRETTY MUCH.

OH, SO YOU GUYS COULDN'T HELP BUT COME AND WATCH, TOO?

OH...

HELLO THERE.

Won't that ruin any sense of uniformity ?!

Take turns?!

FINE, LET'S DO IT HALF EACH! WE'LL TAKE TURNS WRITING ONE CHARACTER AT A TIME!

What does that have to do with anything?! At any rate, are you saying you mean to abandon a request that has been brought to you?!

HELL, WHY DON'T YOU JUST WRITE IT YOURSELF?! AND WHEN ARE YOU GONNA COME ROUND FOR DINNER AT MY PLACE, ANYWAY?

AAGHH, THIS PISSES ME OFF! IT'S LIKE THE STUDENT COUNCIL IS JUST PUSHING ODD JOBS OFF ON US!

.....

.....

We only have this one piece of cloth to work with.

YEAH?

Just so that you know -

Failure is not an option, so be careful.

"CONGRATULATIONS!", YEAH?

WELL, I'LL START OFF WITH THE FIRST ONE.

HUH. FINE, HERE GOES NOTHING.

I WOULD'VE BEEN BETTER OFF JUST GOING WITH THE FLOW!

WHY'D YOU HAVE TO MAKE ME GET ALL NERVOUS LIKE THAT?!!

Just hurry up and write!

DAMN RIGHT IT ISN'T.

Oh? Your hand-writing is actually not bad.

_THEY'RE FIGHTIN' ALREADY, HUH...

JUST AS LONG AS I DON'T WRITE ANYTHING WRONG, THIS IS GONNA BE EASY.

IF I JUST THINK OF IT LIKE DRAWING A PICTURE, I'M PRETTY DAMN GOOD AT THIS STUFF.

AGH!

ネロ

IT'S "CONGRA-TULATIONS"!! !"?"! WHAT ON EARTH IS THAT HORIZONTAL LINE DOING THERE, YOU FOOL?!

SH- SHADDUP!! IT'S BECAUSE YOU'RE MAKING ME ALL TENSE, FOOL!!

I SCR-EWED IT UP!!!

WHAT ON EARTH ARE YOU THINK-ING!

ネロ

NGH...

WHAT NOW...?! THIS IS THE ONLY PIECE OF CLOTH WE HAVE TO WORK WITH!

SO IF WE JUST DO THIS...

Well... I suppose not.

チョイ チョイ

OKAY... LOOK. AS LONG AS WE GET THE MEANING OF "WELL DONE, CHORUS CLUB!" ACROSS, IT DOESN'T REALLY MATTER EXACTLY WHAT WE WRITE, DOES IT?

CHARACTER: "KAMI!" OR "GOD!", SOMETIMES USED HIGHLY INFORMALLY AS A "YOU ARE EPIC!" KIND OF THING

神!

THIS GETS THE POINT ACROSS WAY BETTER! IT JUST SCREAMS "THE CHORUS CLUB IS AWESOME!!"

IT'LL BE FINE!!

I suppose that possibly- maybe... could... almost work...?

Hmm... well...

Well, ..mm m...

HMMM

Let's see... Next comes "Chorus Club"... so I'll write the "Ko", "ra", and "bu" of "Ko-rasubu".

It's going to take far too long if we keep swapping after every character, so I'll just write my next few right now.

Give me that brush. It's my turn now, yes?

I'M NOT SURE WHAT'S GOING ON OVER THERE, BUT IT LOOKS LIKE THEY JUST WROTE "KAMI!"... ARE THEY ALL RIGHT...?

TEXT: KAMI! KORABU

神!コラ部

B-BE QUIET! IT'S YOUR FAULT FOR COMING UP WITH THIS RIDICULOUS "ALTERNATING" IDEA!

YOU THOUGHT IT WOULD BE A GOOD IDEA TO WRITE THEM RIGHT NEXT TO EACH OTHER?!!

ENOUGH!! EVERYBODY MAKES MISTAKES, THERE IS NO NEED TO DWELL ON THEM!! WE SIMPLY HAVE TO THINK OF A WAY TO DEAL WITH THIS!

WHERE DOES A CLUB LIKE THAT GET OFF BEING CALLED "GOD", ANYWAY?!!

THE HECK IS A "KORA CLUB"?!! A CLUB FOR SHOUTING "KORA"?! IS IT JUST A CLUB FOR REALLY ANGRY PEOPLE?!

AGHHHH!!!

YOU ID-IOT!

C-NOTE: SOUNDS LIKE A FUN CLUB

YOU'VE REALLY SCREWED US OVER HERE.. I THINK THERE'S NOTHING FOR IT BUT TO JUST GIVE...

……

コーラス部

EVEN IF WE DO WRITE THE MISSING LETTERS IN, IT'LL BE BARELY LEGIBLE...

A WAY TO DEAL WITH THIS? COME ON...

...AND THIS HERE

IF I ADD THIS HERE

……

……?!

NO... WAIT.

THERE MIGHT BE A WAY TO FIX THIS...

HE IS NOT TO BE UNDERESTIMATED!

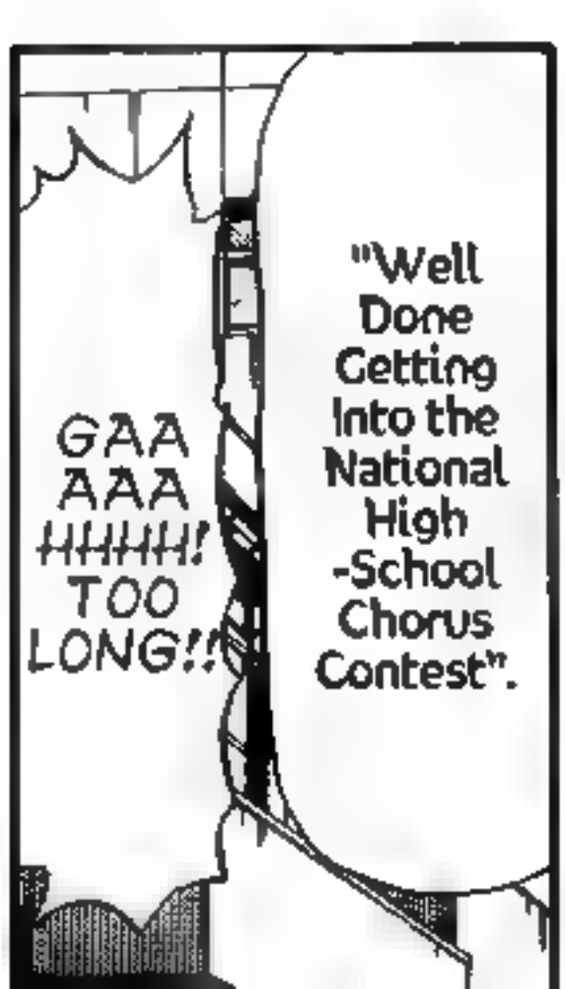
THIS MAN TRULY DOES HAVE A MASTERFUL CAPACITY FOR INSTANTANEOUS INSPIRATION.

神！田名部(たなべ)くん絶賛コーラス部

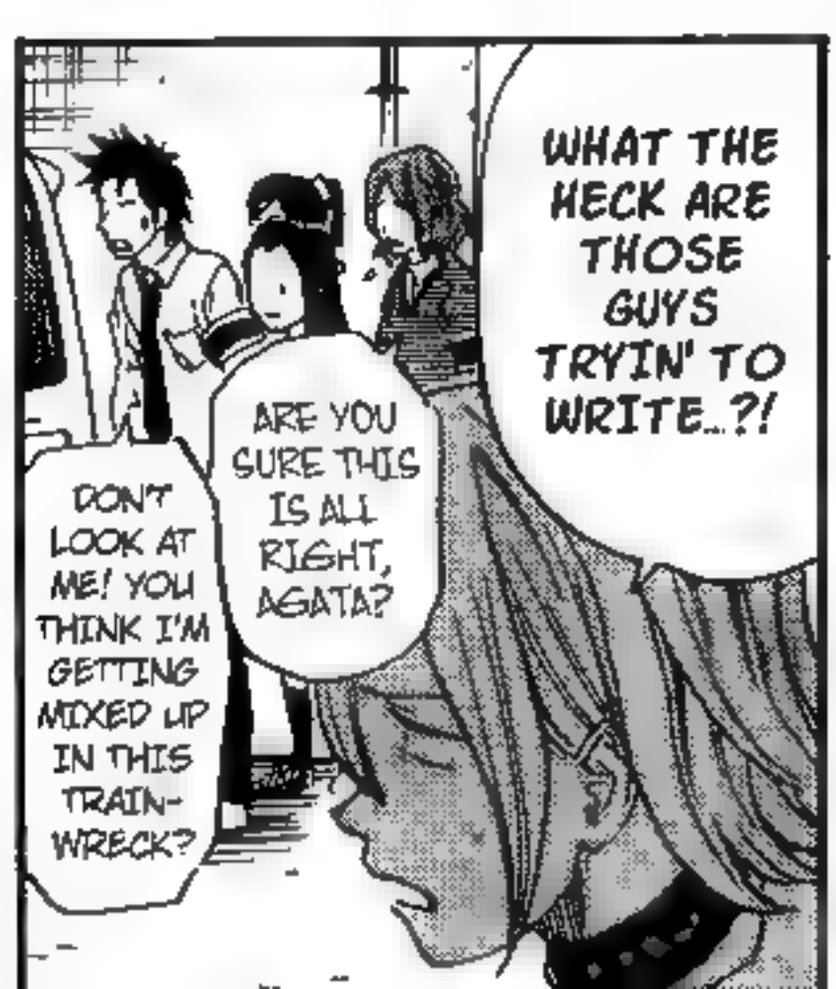
TEXT: KAMI! TANABE-KUN ZESSAN KO-RASUBU
("GOD! TANABE-KUN GIVES RAVE REVIEWS TO THE CHORUS CLUB")

WELL, SURE! TANABE -KUN IS A SERIOUSLY CHARIS-MATIC GUY, AFTER ALL! DON'T YOU GO LOOKING DOWN ON TANABE -KUN!!
...YOUR BANNER GIVES THE IMPRESSION THAT THIS "TANABE -KUN" IS REFERRED TO AS A GOD BY THE MASSES.

AND HE JUST ADORES THE CHORUS CLUB, ALL RIGHT?!!
DON'T LOOK AT ME!! BUT I'M SURE HE'S OUT THERE SOME-WHERE!!
WHO ON EARTH IS "TANABE -KUN" ?!!!
LET'S JUST SAY HE DOES, YEAH?!!
←TANABE -KUN



WHAT WAS THE REST SUPPOSED TO SAY?
Are we really going to be able to fit the rest on the end?
You've used up a lot of the space on the banner with that...


WHAT THE HECK ARE THOSE GUYS TRYIN' TO WRITE..?!
ARE YOU SURE THIS IS ALL RIGHT, AGATA?
DON'T LOOK AT ME! YOU THINK I'M GETTING MIXED UP IN THIS TRAIN-WRECK?

Let's see... "Zenkoku Koukou Gasshou Konku-ru" can be shortened to...

I don't like doing this myself, but I suppose we will just have to abbreviate the contest name.

Well, it's all the space we have, so we have to make do somehow!

THAT'S NOT HAPPENING! THERE'S JUST NOT THE SPACE TO FIT ALL THAT ON HERE!

TEXT: ZENKOU GOUKON SHUTSUJOU / ("ENTERS ALL-HIGH SPEED-DATING")

全高合コン出場

TN: TO BRIEFLY EXPLAIN WHAT'S GOING ON HERE. THE "ZEN" ("ALL") OF "ZENKOKU" ("NATIONAL", OR "ALL-COUNTRY") PLUS THE FIRST "KOU" ("HIGH") OF "KOUKOU" ("HIGH SCHOOL") MAKES, AS YOU'D EXPECT, "ALL-HIGH". THEN THE FIRST KANJI OF "GASSHOU" ("CHORUS", LITERALLY "TOGETHER-CHANT") PLUS THE "KON" OF "KONKU-RU" ("CONCOURS", "CONTEST") MAKE "GOUKON" ("SPEED-DATING", LITERALLY "TOGETHER-KON, WHERE THE "KON" IS SHORT FOR "KONPA" MEANING "PARTY" WHICH ITSELF IS DERIVED FROM "COMPANY", BUT I DIGRESS >.<

I'M AMAZED THE WHOLE CHORUS CLUB EVEN MANAGED TO GET IN! I CAN SEE WHY TANABE THE GOD WAS SO IMPRESSED!!

AND "ZENKOU"!! "ALL-HIGH"?! IS THIS SOME KIND OF SPECIALISED SPEED -DATING PARTY WHERE EVERYONE'S JUST REALLY TALL OR SOME-THING?!!

QUIET! QUIE ……T!!

WHY DOES THE WHOLE SCHOOL HAVE TO CHEER THESE GUYS ON IN SOME MASSIVE SPEED -DATING SESSION, HUH?!!

THE HECK IS A "ZENKOU GOUKON"?!!

THAT SOUNDS SERI-OUSLY KIND OF CREEPY!!

TCH... WHATEVER. I GUESS I'LL JUST HAVE TO WRITE SOMETHING.

IT MAKES MY HEART CLENCH UP

AHHH A PAIR OF BROTHERS COMPLETING THEIR FIRST PROJECT TOGETHER

OH, YOU'VE GOT TO BE KIDDING ME!!

I shorten-ed it too much and ended up with extra space.

HUH?! THERE'S MORE?!

IT'S YOUR TURN NEXT!

神!田名部くん絶賛コーラス部全国大会コール全高合コン出場!

CONGRATS!

TANABE-KUN →

ハハハ

TN: THE PARTS IN SQUARE BRACKETS ARE THE TINY TEXT ADDED ABOVE FOR CLARIFICATION AND FRANKLY, IT'S JUST BEYOND EVEN ATTEMPTED TRANSLATION AT THIS POINT.

FINISHED BANNER: KAMI! TANABE-KUN ZESSAN KO-RASUBU ZEN[KOKU]KOU[KOU]GA[SSHUU]KON[KU-RU] SHUTSUJOU!

DOWN IN A SINGLE STRIKE?!

THE HECK ARE YOU TWO FIGHTIN' ABOUT?!!

Sure-ly it was your fault!

HM?

HEY! THIS WAS YOUR FAULT, YOU KNOW!

ドン

HM?

AGATA-KUN, COULD YOU COME WITH ME FOR A MOMENT?

My apologies, President...

HOW... IMPRES-SIVE! WAHAHAH!

DEAR ME... WAHA HAH!

STOP NAR-RATING!

AND SO THE BROTHERS' FIRST PROJECT TOGETHER PREDICTABLY ENDED IN A FIGHT.

HMPH...

HAH...

BROTHERLY LOVE!

SKET DANCE

第82話 おわり

SKET DANCE
SELF LINER NOTES
セルフライナーノーツ

第92話　カリスマ生徒イチ押しの部活がハイレベル合コン参加おめでとう

本当は過去編のすぐ後にこういう話を描こうかと思ってたんですけど、ちょっと椿の出演を休ませようという意図で前回の話を挟みまして。で、今回の話。

前半は椿で遊んで後半は垂れ幕を書くという、何だかグダグダやってますけどとりあえず双子をいじりたかったんですね。
ヒメコや安形達が見守ってますけど、僕もそんな気持ちで描いてました。

垂れ幕のくだりは、失敗がエスカレートしていくというスケットではよくあるパターンの話ですけど、バカバカしくて割と気に入ってます。

#irc=distro@irc.irchighway.net

PRESENTS

SKET DANCE

CHAPTER 92: CHARISMATIC STUDENT HIGHLY RECOMMENDS HIGH-LEVEL CLUB SPEED DATING PARTICIPATION. CONGRATULATIONS!

EDITOR: [CROSS]
TRANSLATOR: CNET

.....TRY SAYING THAT TITLE 5 TIMES FAST
- BANCHOU, [CRO

CHECK OUT OUR SITE: WWW.CXCSCANS.CO.CC
OUR IRC CHANNEL IS PENDING...CHECK BACK LATER

JOIN OUR TEAM!

WE WANT YOU!

IN ORDER TO RELEASE MORE MANGA, CXC SCANS IS RECRUITING PEOPLE FOR ALL POSITIONS, ALONGSIDE THE SERIES WE'RE ALREADY RELEASING, THERE ARE STILL PROJECTS THAT HAVE YET TO SEE THE LIGHT OF DAY, SO FEEL FREE TO JOIN! THE POSITIONS IN DIRECT NEED ARE:

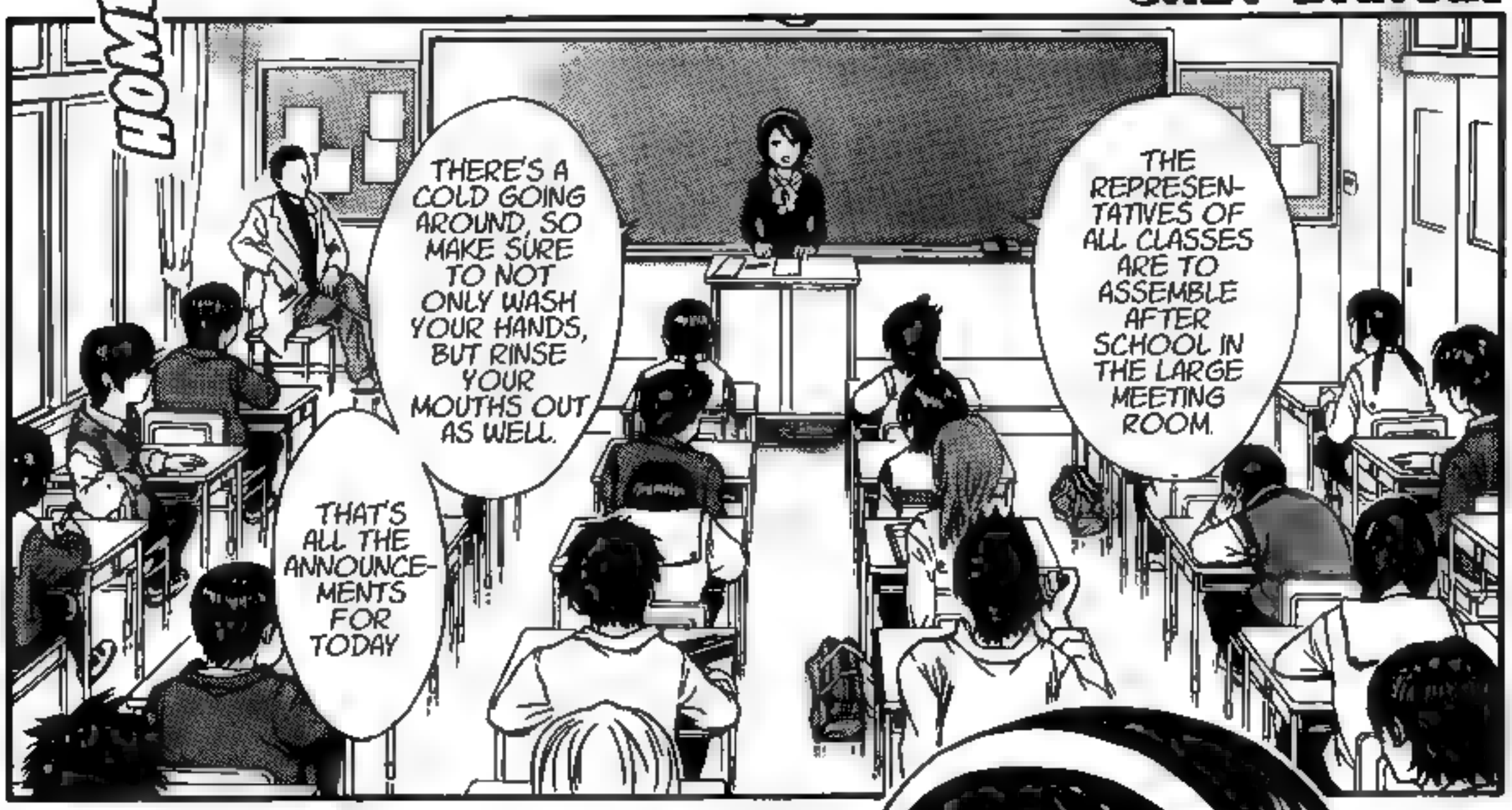
[illegible] TRANSLATORS

TYPESETTERS

PROOFREADERS

ANY EXPERIENCE LEVEL IS WELCOMED. IF YOU ARE BRAND NEW TO THIS, AND WANT TO TRY OUT, YOU WILL BE TRAINED. TO APPLY, GO TO OUR SITE AND POST IN THE RECRUITMENT THREAD!

HOMEROOM!!!


THERE'S A COLD GOING AROUND, SO MAKE SURE TO NOT ONLY WASH YOUR HANDS, BUT RINSE YOUR MOUTHS OUT AS WELL.
THAT'S ALL THE ANNOUNCE-MENTS FOR TODAY
THE REPRESEN-TATIVES OF ALL CLASSES ARE TO ASSEMBLE AFTER SCHOOL IN THE LARGE MEETING ROOM.

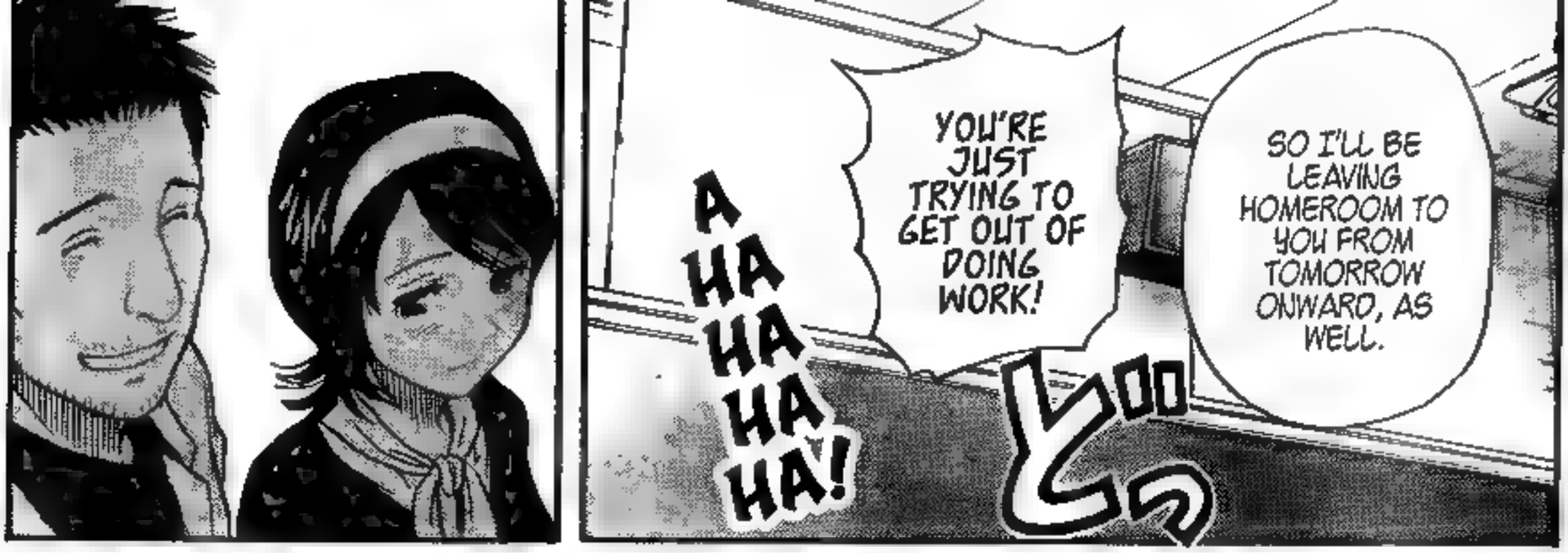
ARE THERE ANY QUESTIONS? IF NOT, THEN THIS CONCLUDES MORNING HOMEROOM.

わたわたわた

CONGRATULATIONS, ONEE-SAN!!

YOU GOT THROUGH HOMEROOM WITHOUT A SINGLE MISTAKE FOR THE FIRST TIME EVER??!

ALL RIII



SKET DANCE
スケット・ダンス
篠原健太

☆速報!!まさかのドラマCD化決定!!詳細は今後のWJで!!
☆発売中のJC8巻もよろしくです!!

DAILY LIFE'S INVOLVING DAY!

GO! STLIGHTAN

CHAPTER 93
ONEE-SAN IS POPULAR?

EVEN IF YOU HOLD THEM UP BIG AND STRONG~

.....

EVERYBODY, FLIPPY -FLOPPY ARMS~!

FLIPPY FLOPPY, FLIPPY FLOPPY~

WHAT ARE YOU, PRE-SCHOOLERS?!! AND WHAT ARE YOU DOING IN HERE DRINKING TEA ANYWAY?!

YOU'VE GOT YOUR OWN CLUBROOM HAVEN' YOU?

WE'VE GOT A FUMIGATOR BURNING IN THERE RIGHT NOW, SMOKIN' BUGS OUTTA THE ROOM!

DON'T BE SUCH A JERK!

OH - IF I'M BEING A BOTHER, THEN I'LL JUST LEAVE...

NAH, NAH, IT'S FINE.

STAY HERE IF YOU WANT.

SO YEAH, APPARENTLY NAKATANI-SAN FROM CLASS A GOT A BOYFRIEND...

HUHHHH ..... NOT REALLY INTERESTED IN THAT KINDA STUFF...

WHAT ABOUT YOU, ONEE-SAN? YOU GOT A BOYFRIEND OR ANYTHIN'?

HEY...

HOT HOT HOT HOT HOT!

ゲホゲホ

MGHHH!!

HOT HOT HOT HOT HOT!

ゲホゲホ

H!!

WHAT THE-?!!

HER MANJUU'S STUCK IN HER THROAT!!

MGHH...

ゲイ

ゲホゲホ

SO, UH, WHY THE SUDDEN TENSE-UP? IS THERE SOME-THING...?

I REALLY AM A SCREW-UP AREN'T I

わはは

THERE WAS NO-THING IN THERE...

WHO~A, WHOA, WHOA! HOW THE HECK DOES THAT WORK?!!

?

WELL, THE TRUTH IS...

HE'S REALLY, REALLY NICE...

HE'S BEEN EMAILING ME AND CALLING ME REGULARLY EVER SINCE...

JUST RECENTLY, A FRIEND INTRODUCED ME TO THIS GUY...

WHAT, YOU'RE GONNA DIE?!!

THE WORD'S "DATE"!

...WE'RE GOING TO GO ON A DEAD.

YEAH? YEAH? AND?

TOMO-RROW

AND SO..

WELL

BUT, WELL, IF YOU DO IT TOO MUCH -

NO, NO, YOU LET US USE YOUR ROOM, SO IT'S THE LEAST I CAN DO!

LOOK ...

YOU REALLY DON'T HAVE TO GO TO THE TROUBLE OF WASHING UP LIKE THAT...

I... I'M SO-RRY

WELL, UM... AH...

SEE?! YOU BROKE IT!

YOU REALLY ARE A KLUTZ, AREN'T YOU?!

ガチャ

AH

THIS COULD GET DANGEROUS REALLY FAST!

NO, NO, NO, NO, NO, THAT'S ENOUGH, REALLY!

I'LL JUST CLEAN UP THESE CHEMICALS OVER HERE INSTEAD, OKAY?

HE HEH...

SORRY ABOUT HAVING YOU HELP OUT LIKE THIS...

OKAY!!

W... WELL, UH... I GUESS YOU COULD SORT THE STUFF OVER ON THAT SHELF...

ふぅ

AH...

THIS SCIENCE PREPARATION ROOM HAS SO MANY INTERESTING THINGS ALL OVER THE PLACE_ I REALLY LIKE IT.

PLENTY OF THESE ARE ODD THINGS THAT YOU CAME UP WITH YOURSELF, RIGHT, CHUUMA -SENSEI? LIKE THAT YOUTH SERUM, AND...

OH, IT'S SOME-THING!

OH IT'S NOTHING

I'M JUST SAPPY TO BE A WHELP!

I'M JUST HAPPY TO BE OF HELP

カリ チャ カリ チャ

THAT'S NOT TRUE AT ALL!!

AH, IT'S NOT LIKE I MAKE ANYTHING THAT'S OF ANY USE TO ANYBODY.

.....

THAT'S ENOUGH, JUST CARRY ON WITH WHAT YOU'RE DOING, YEAH?

OKAY, OKAY...

I'M SURE IF YOU APPLIED YOUR TALENT IN THE RIGHT AREAS, IT COULD REALLY -

CHUUMA -SENSEI, IF I REMEMBER CORRECTLY, YOU'RE... SINGLE, AREN'T YOU...

D... DO YOU NOT PLAN ON MARRYING AT ALL?

MARRIAGE, HUH... SOUNDS LIKE A PAIN, IF YOU ASK ME.

NO REAL REASON .. I WAS JUST WON-DERING!

N - NO!

WHY D'YOU ASK?

HEHEH... JUST DO WHAT YOU LIKE. YOU SAID HE SEEMED LIKE A GREAT GUY, YEAH?

WELL, IF YOU FEEL THAT WAY, THEN JUST GO WITH WHAT YOUR FEELINGS TELL YOU.

TAKE ACTION, AND SEE WHERE IT LEADS.

YOU WERE SAYING SOMETHING ABOUT GOING OUT ON A DATE WITH SOME LADYKILLER, WEREN'T YOU?

WHAT ABOUT YOU THEN?

I'M BUSY ENOUGH WORRYING ABOUT MYSELF WITHOUT WORRYING ABOUT SOMEONE ELSE AN' ALL.

IT'S NOT LIKE YOU'RE A KID

WHAT'S THE POINT IN ASKING ME ABOUT A THING LIKE THAT?

'S THAT S'POSED TO MEAN?!

AH.. WHAT DO YOU THINK ABOUT THAT, THEN? ABOUT MY.. DATE..

...ALL RIGHT, I SEE.

.....

WELL, GOOD LUCK WITH THAT, ANYWAY.

I WAS KINDA PUSHED INTO THE WHOLE THING, TO BE HONEST... HAHAH, JEEZ, I DON'T KNOW

AS A MATTER OF FACT, I'VE GOT A BIT OF A DATE TOMO-RROW MYSELF.

DON'T BRING ME INTO THIS...

HIS NAME'S TOBISHIMA SHOU - A NICE NAME, DON'T YOU THINK? NOT LIKE "CHUUMA TETSUJI", THAT'S FOR SURE!

EVEN THOUGH WE'VE ONLY JUST MET, HE'S ALWAYS GIVING ME PRESENTS_

I WILL MAKE SURE TO ENJOY MY DATE, THEN! HE'S A VERY NICE-LOOKING GUY, AND TALL, TOO, AND EVER SO KIND, AFTER ALL!

.....

WELL, I'LL BE OFF, THEN!

バタン

TOBI-SHIMA...

Yes, the view here is beautiful, isn't it?

I come here a lot.

AHH, HOW LOVELY!

OH, I'M SO SORRY!! IT DIDN'T SPILL ON YOUR BAG, DID IT?!

No, no, that's fine. Hahah... I've heard about your bad luck with these things.

Are you all right yourself?

YES, IT REALLY IS -

AHH!

OH, DEAR-!

OH_ IT WENT ON MY SKIRT A LITTLE_

No, that's fine. I'm just happy you came.

I'M SORRY_ EVEN THOUGH YOU JUST GAVE IT TO ME_

SEE?! YOU BROKE IT! YOU REALLY ARE A KLUTZ, AREN'T YOU?!

HMPH!

AAA

AH! THE VIEW LOOKS GREAT OVER HERE!

AHHH!!

Well, be more careful in the future.

AH, I'M VERY SORRY. I GUESS I TRIPPED OVER YOUR BAG...

ARE YOU ALL RIGHT?

HEY... WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!!

OWWWW...

HM?

WHAT IS THIS?

OH ME, OH MY!! THERE'S SOMETHING AWFULLY SUSPICIOUS ABOUT THIS BAG!!

HIS PERSON COULDN'T POSSIBLY BE TAKING ILLICIT FOOTAGE, NOW, COULD HE?! (FLAT RECITAL)

C...

COULD THIS POSSIBLY BE... A VIDEO CAMERA?! (FLAT RECITAL)

HUH?! IT... IT WAS WHERE...?!

NO, NO! YOU'VE GOT IT ALL WRONG! TH.. THIS IS REALLY ENOUGH NOW! CUT IT OUT, YOU LITTLE..!!

AND THIS BAG...

WASN'T IT LYING RIGHT UNDER-NEATH THAT LADY'S SKIRT THIS WHOLE TIME?

I... ILLICIT FOOTAGE.....?

BUT LOOK - THE LENS IS POINTING STRAIGHT UP, AND I DO BELIEVE IT'S RECORDING!

D... DON'T BE RIDICULOUS! COME, NOW, BOY!!

GA!!

THE POLICE?

COME WITH ME!! I THINK THE POLICE MIGHT LIKE TO HAVE A WORD WITH YOU!!

NGH...!!

SHALL WE GO AND SEE THEM, AND TAKE A LITTLE LOOK AT THIS FOOTAGE TOGETHER?

YES, I THINK THAT SOUNDS LIKE A GOOD IDEA.

YOU SHOULDN'T GO AROUND BEING SO SUSPICIOUS OF PEOPLE!

JUST A LITTLE WARNING FROM YOUR FRIENDLY ONEE-SAN!

AH...

WAIT ...

H... HOW UTTERLY RIDICU-LOUS!! LET'S GO, MISORA-SAN!

WHAT IS IT?

YOUNG MAN_

I DIDN'T WANT TO BE ALL IN-YOUR -FACE OR ANYTHING ...

SO I HOPED I COULD SORT THIS WHOLE THING OUT WITHOUT REVEALING MYSELF, BUT...

.....

AH, FORGET IT...

GULP

THAT BO-TTLE...

AHH

TCH ...

NO-THING FOR IT.

BUT YOU'RE

WHAT

CHUUMA SAN?!

WELL, WHADDAYA KNOW... I ACTUALLY TURNED BACK

JUST A LITTLE YOUTH SERUM.

YOUTH SE-RUM?!

WHAT?! BUT JUST A MOMENT AGO YOU WERE A MIDDLE-SCHOOL-AGED BOY...!

WHY, I HAVEN'T SEEN YOU SINCE WE TANGLED AT MY LAST SCHOOL...

IT'S BEEN A WHILE, HUH, TOBISHI-MA...?

NOW, I DON'T FEEL LIKE QUESTIONING OTHER PEOPLE'S INTERESTS...

CAN'T BELIEVE YOU'RE STILL PULLING THIS CRAP.

WORMING YOUR WAY INTO PRETTY LADIES' GOOD BOOKS, AND THEN TAKING UPSKIRT FOOTAGE...

YOU'RE EVEN USING THE SAME OLD SPOT YOU USED TO.

BUT WHEN I HEARD THE NAME "TOBISHIMA", I COULDN'T HELP WONDERING, YOU SEE... SO I CAME TO SEE, JUST IN CASE, AND WHADDAYA KNOW.

IF YOU SCREW WITH HER, I'LL MAKE YOU EAT SODIUM MONOFLUOROACETATE, YOU CREEP!

BUT THIS WOMAN IS THE LOVELY VICE-TUTOR OF MY CLASS.

LEMME HAVE A SMOKE.

AH - AH, UH - AH, UH, AH, UH, AHHH...

AHH, BE QUIET ALREADY.

I'M SO SOR RY~~ ~~~!!

AA HH H!!

OH, C'MON... DON'T MAKE FUN OF ME LIKE THAT!

HEY THERE. SO YOU MADE IT ON YOUR OWN?

HEnnnnnY!

AH! THERE YOU ARE!

IS THIS WHERE WE'RE GOING OUT TODAY, THEN? WOW... IT'S PRETTY!

AAAA

THIS IS MY SPECIAL LITTLE LADY.

HM?

OH.

CHUUMA -SENSEI, WHO EXACTLY.?

TN: *STAMP OF LOLI APPROVAL*

MY ONLY DAUGHTER, SUZU.

SKET DANCE

第93話 おわり

I'M DIVORCED.

OH, DID I NOT MENTION?

IT'S REMI -ONEESAN FROM "AND MOTHER AS WELL?"!

I MEAN, I CAN'T GO FINDING A GIRL WITHOUT MAKING SURE SUZU LIKES HER FIRST, AT LEAST.

AND YEAH, THAT'S WHY I FIGURE THINKING ABOUT REMARRYING OR WHATEVER IS A BIT OF A PAIN IN THE ASS.

MAKING SURE_ SUZU.....

S... SUZU...?

ANO BESIDES, IT'S NOT LIKE THERE ARE MANY GIRLS OUT THERE CRAZY ENOUGH TO GO FOR SOME OLD CREEP OF A TEACHER WHO COMES WITH LITTLE-GIRL ATTACHED, YOU...

SCORE ONE APPROVAL!!!

I LOVE REMI -ONEESAN~!

SKETDANCE
SELF LINER NOTES
セルフライナーノーツ

第93話　おねえさんもお気に入り？

おねえさんのほのかな恋、という話。
相手はコブつきの冴えない中年オヤジですが、いいんでしょうかおねえさん。

いつも妙な薬で周りに迷惑をかけてるチュウさんですが、今回は初めて自分で薬を飲みましたね。それが何故か新鮮な感じがしました。
今回は初めてカッコいいチュウさんが描けたのが良かったです。

今後この二人はどうなっていくのでしょうか。
気長に見守っていただけると幸いです。

#irc=distro@irc.irchighway.net

CHAPTER 93: CHIE-SAN IS POPULAR?

EDITOR: [CROSS]
TRANSLATOR: CNET

WOO HOO, WE FINALLY HAVE A WORKING IRC CHANNEL. SWEET CHAPTER, I HOPE THIS RELATIONSHIP GET DEVELOPED.
- BANCHOU, [CROSS]

CHECK OUT OUR SITE: WWW.CXCSCANS.CO.CC
AND OUR NEW IRC: CXC@IRCHIGHWAY.NET

JOIN OUR TEAM!

WE WANT YOU!

IN ORDER TO RELEASE MORE MANGA, CXC SCANS IS RECRUITING PEOPLE FOR ALL POSITIONS, ALONGSIDE THE SERIES WE'RE ALREADY RELEASING, THERE ARE STILL PROJECTS THAT HAVE YET TO SEE THE LIGHT OF DAY, SO FEEL FREE TO JOIN! THE POSITIONS IN DIRECT NEED ARE:

[illegible] TRANSLATORS

TYPESETTERS

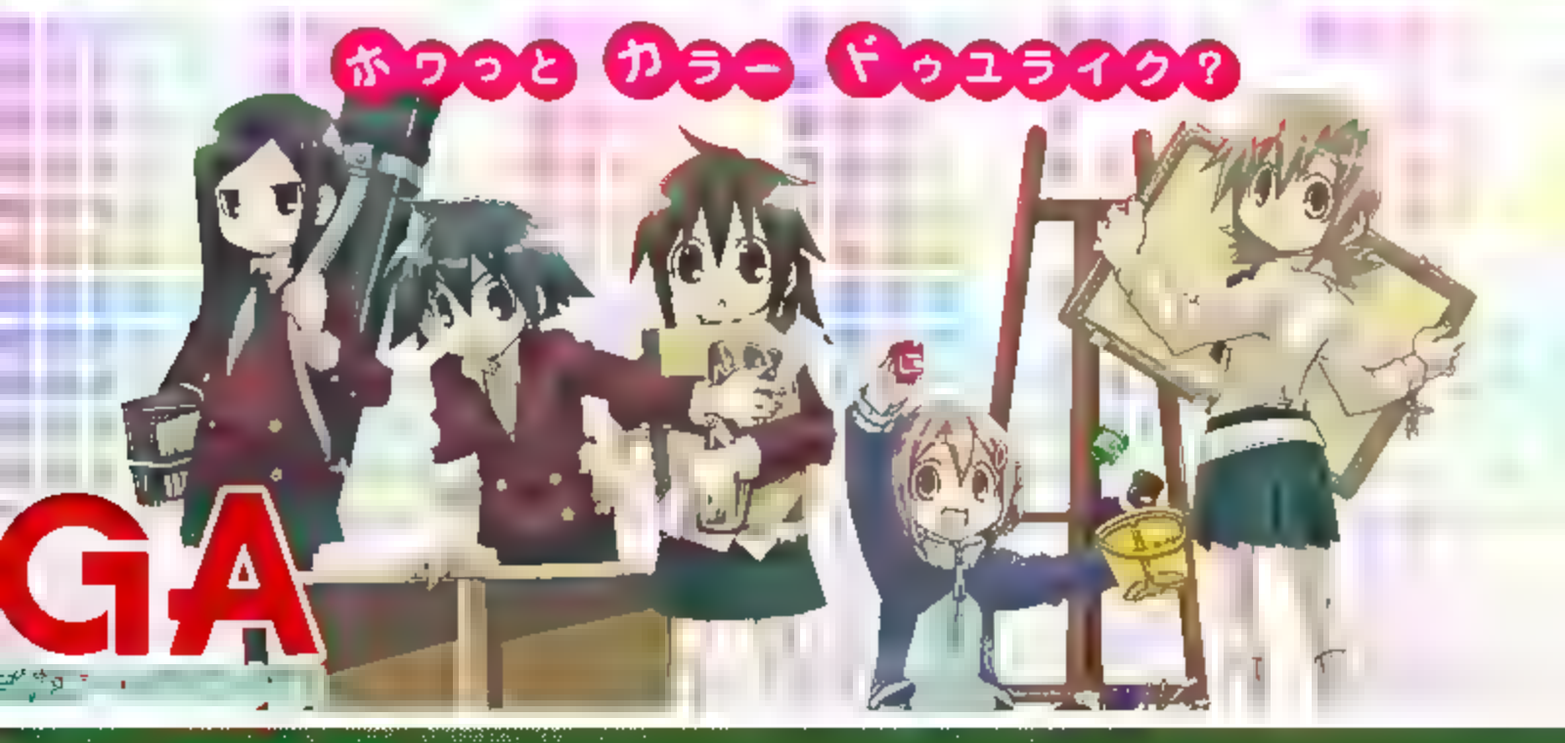
PROOFREADERS

ANY EXPERIENCE LEVEL IS WELCOMED. IF YOU ARE BRAND NEW TO THIS, AND WANT TO TRY OUT, YOU WILL BE TRAINED. TO APPLY, GO TO OUR SITE AND POST IN THE RECRUITMENT THREAD!

INTERESTED IN SOMETHING NEW?

RECRUITING FOR FANSUBBING

GA GEIJUTSUKA ART DESIGN CLASS



CXC SCANS IS AIMING TO CROSS THE LINE INTO ANIME FANSUBBING, WITH THE SUMMER SEASON SERIES GA GEIJUTSUKA ART DESIGN CLASS, A SLICE OF LIFE STORY THAT REVOLVES AROUND FIVE FRESHMAN GIRLS IN A HIGH SCHOOL ART CLASS, AIRING JULY 7TH. OF COURSE WE CAN'T DO THIS ALONE, SO WE ARE CURRENTLY RECRUITING FOR THE FOLLOWING POSITIONS:

TIMERS
ENCODERS
JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS
TRANSLATION CHECKERS

ANYONE INTERESTED IS ENCOURAGED TO COME TO OUR SITE: (WWW.CXCSCANS.CO.CC) AND APPLY IN OUR NEW FANSUB RECRUITING SECTION. OR, YOU CAN STOP BY OUR NEW IRC: CXC@IRCHIGHWAY.NET AND SPEAK WITH [CROSS].

LOOK WHAT I CAN DO WITH MY HAND!

HEY, CHECK THIS OUT!

This week's Sket Dance begins with an odd sort of technique of Himeko's...

I'LL PASS

WANNA TRY?

AMAZ-ING, ISN'T IT?

MY FINGERS CAN GO ALL THE WAY BACK HERE!

YA SEE?

.....

I cant do it

SEE! I KNEW IT! I REALLY AM AMAZING!

SWITCH, YOU GIVE IT A GO!

WHAT KIND OF SHOW IS THAT?!

I COULD TAKE PART IN SOME KIND OF SHOW OR SOME-THIN'!

SURE IT WILL!

IS TOUCHING YOUR FINGERS TO THE BACK OF YOUR WRIST EVER GOING TO DO YOU ANY GOOD IN LIFE?!

WHAT'S SO "AMAZING" ABOUT A THING LIKE THAT, ANYWAY?!

owwwwwwwwww!

痛てぇ

BAH, IT CAN'T BE AS HARD AS YOU'RE MAKING OUT

ケイ

I CAN...

...NGH ...

I'M GOING TO DO THIS THING!

Go for it, Bossun, lol

SHADD UP! I WAS JUST ABOUT TO!

WELL, HURRY UP, THEN. LET'S SEE THE OTHER 80%

I'M NOT EVEN USING 20% OF MY FULL POWER YET!

I'M MORE AMAZING THAN YOU~~~!!

SEE?! YOU CAN'T DO IT, CAN YA?!

HAH ~~ ~~ ~ !

HUH~? WHAT'RE YOU TALKING ABOUT?

HEY! I DON'T NEED YOUR HELP!

MAN, YOU'RE HOPELESS ... C'MERE, I'LL HELP YOU OUT

YA GOTTA PUT SOME MORE FORCE INTO IT, REALLY TWIST!

STOP

OWW-WW-WW-WWW!!

HAAA'HHH!!

YEAH ...

P... PROB-ABLY...

PROB-ABLY?

SORRY, BOSSUN, GOT A LITTLE CARRIED AWAY THERE...

WHEW WWW ...

YOU OKAY ?

ドガーン

HYA HH !!!

ボモ

SKET DANCE

スケット・ダンス

篠原健太

☆6月29日(月)よりドラマCD予約受付開始!!
詳細は次号で!!

BOSU~~~~~~~N!!

ポロ

OOPSIE!

ズキュン

プラーン

WELL, IT, UH...

...KIND OF MADE A WEIRD NOISE...

SKET

Sket Dance
Chapter 94: Your Wish Is My Command

The following day...

...DECIDED TO ASSAULT ME AND SHATTER MY HAND INTO A MANGLES MESS...

WELL, SOME *IDIOT GIRL*, RIGHT...

YOU KNOW WHAT HAPPENED?

LOOK WHAT'S HAPPENED TO MY HAND...!

WOULD YOU TAKE A LOOK AT THIS, SWITCH...?

IT REALLY HURTS.....

AAHHHH... IT HURTS.....

AAH HH...

MAYBE IT'S NOT HER WRISTS THAT'RE MADE OF JELLY, IT'S HER BRAIN...

MAYBE IT'S NOT HER FINGERS THAT ARE TWISTED, IT'S JUST HER...

SHE THOUGHT IT WOULD BE A GOOD IDEA TO FORCE SOMEONE WITH NORMAL HANDS TO DO THE SAME THING! PRETTY SCREWED-UP, YEAH?

BUT THEN YOU KNOW WHAT SHE THOUGHT WOULD BE A GOOD IDEA?

APPARENTLY ATTACKING PEOPLE AND DOING WEIRD UNNATURAL THINGS WITH HER HANDS ARE HER SPECIALTIES, YEAH?

APPARENTLY BECAUSE SHE'S GOT SOME KIND OF "SPECIAL TECHNIQUE", YEAH? WHERE HER WRIST'S MADE OF JELLY OR HER FINGERS TWIST LIKE CRAZY OR SOMETHING...

TO DO WHATEVER I COULD, NO MATTER HOW SMALL, TO HELP OTHER PEOPLE OUT

THAT'S MY DRIVING FORCE, YEAH? THAT'S WHAT I MADE THIS CLUB FOR

WANTING TO HELP PEOPLE OUT!

BUT YOU KNOW WHAT? I LIKE TO THINK I'M A REASONABLE PERSON, LIVING A WORTHWHILE LIFE

I MEAN, OKAY, SURE, I'VE BEEN KNOWN TO MESS ABOUT WITH PEOPLE SOMETIMES, TOO

I FEEL LIKE I SHOULD BE SHOUTING OUT, "DORAEMON, HELP ME~~~!" RIGHT NOW OR SOMETHING

HELPING PEOPLE OUT? I THINK IT'S ME WHO NEEDS SOMEONE TO HELP ME RIGHT NOW!

I WANT TO KNOW WHAT I'VE DONE TO DESERVE HAVING MY HAND BENT BACKWARDS ON ITSELF! WHAT DID I DO TO DESERVE HAVING ALL THE FINGERS ON MY HANDS BROKEN, HUH?!

SO YOU KNOW WHAT I WANT TO KNOW?!

ENOUGH AL-READY!!

HERE'S WHAT I'M SAYING ...

WHAT'S THIS RIGHT HERE?!!

BUT OH,

I'LL DO ANYTHING YOU WANT, JUST QUIT THIS ALREADY, YEAH?!

I'M SORRY, REALLY!

ALL RIGHT! ALL RIGHT!

ANYTHING ...?

.....Y-YEAH...

Contract of Servitude

I Onizuka Hime, hereby pledge servitude to Fujisaki Yuusuke. I will obey all and any orders given to me,

HAHAHA-HAH~~~!! YOU'RE MY SERVANT NOW, YOU HEAR ME?! MY SLAVE!

UNTIL THIS HAND IS FULLY HEALED, YOU HAVE TO DO EV-ERYTHING I TELL YOU TO!

AND YOU DON'T HAVE THE RIGHT TO REFUSE!

I KNOW, I KNOW!

I... I'VE SIGNED IT...

ALL RIGHT!!

"I KNOW"?

HM?

WHAAAAAA?!

I DON'T WANNA ~~~!!

I THINK WHAT YOU MEANT TO SAY THERE WAS "UNDERSTOOD, MASTER." WASN'T IT?

WHAT'S THIS...? HM? SURELY THAT'S NOT IS THAT ANY WAY QUITE TO RIGHT, IS ADDRESS IT? YOUR MASTER?

.....

UGH...

LET'S SEE YOU PUT THIS ON AND TRY

I WANT TO HEAR YOU SAY IT LIKE YOU MEAN IT! GO ON!

WHAAAAAA~~?!

SWITCH, BRING THE YOU-KNOW-WHAT FROM THE SCHOOL FESTIVAL

But of cours es

GOOD MAN, SWITCH

U... UNDERSTOOD, MAST -

HOLD IT RIGHT THERE!

WHOA...

UNDERSTOOD, MASTER...

WHOO SH!

CRASH !

"GUAA AAH- HH!!"

FOOM!

BA- BA-- BA-- BA-- BOOM!

BANG!

BAN G! "IT'S OVER"

CRASH !

VRO OOO M..

"RIGHT HERE."

FSH H..

WHAT ?!"

SWISH !

スケット

I CAN'T TELL WHAT THE HECK'S GOING ON FROM JUST THE VOICES...

WELL, UH...

THERE'S MORE MANGA WHERE THAT CAME FROM...

I NEED TO REALLY GO FOR IT!

HMMMMM... THIS ISN'T GOOD ENOUGH THIS IS AN INCREDIBLE OPPORTUNITY TO HAVE HER DO WHATEVER I WANT...

WHAT, YOU WANT ME TO STOP?

H - HEY.. THAT'S ENOUG H

"AN AFTER-IMAGE "WHAT ..." ?!"

IT'S LIKE SOME KIND OF DREAM

I CAN'T BELIEVE HIMEKO IS BEING SO OBEDI-ENT.

WHOAA...

VERY WELL, MASTER

FEED ME A CHOUX-CREAM!

AHHH, I'M HUNGRY! I'M REALLY HUNGRY!!

SURE THING! ...AH, I MEAN...

MMHH ...!

SAY "AHH", NOW!

IT'S JUST...!

HERE, MASTER

I CAN'T GET ENOUGH!

MY MOUTH'S HERE!! YOU SEE IT?! YOU PUT IT IN HERE, NOT ON MY FACE! GOT THAT?!
S..SORRY ABOUT THAT, MASTER...
COME ON, HOW CLUMSY CAN YOU BE?!!

HMM?
IT'S NOT GOING IN..
MNHG HI ... UGHH .....
MMFGH !!
WHAT THE HECK?!!
MFUAAA GHH!!

DID SHE JUST START TALKING LIKE A GEISHA...?
YOU CERTAINLY ARE PARTIAL TO YOUR COLA, MASTER!

VERY WELL, MASTER!
FEED ME SOME COKE, YOU DITZY BLONDE MAID!!
AH, FORGET IT! MY FACE IS A MESS, I DON'T CARE ANY MORE! I NEED A DRINK! I REQUIRE SOMETHING TO QUENCH MY THIRST! COKE, I NEED COKE!

BUT NOW... IT'S FINALLY HAPPENED...!

DRINK RIGHT UP!

MM!

WELL, I'M NOT COMPLAINING!!

FEELING LIKE MY SKULL WAS BEING SLOWLY BUT SURELY COMPRESSED FROM THE FORCE OF BEING BEATEN UP SO MANY TIMES...

GETTING BEATEN UP ON TUESDAYS...

GETTING BEATEN UP ON MONDAYS...

THE HELL'S WITH THAT?!

WHAT THE HECK?!

YOU'RE STOPPIN' THAT RIGHT NOW!

AHH... COME TO THINK OF IT, I'VE BEEN THROUGH AN AWFUL LOT SINCE FORMING THE SKET-DAN...

ヒメコを配下に治めたのだ!!

ゴクゴクゴク

GULP

GULP

I'VE TAMED THE HIMEKO!!

WHAT THE HECK?!!

MFUAAA GHH!!

I... I NEED TO BURP...

MMFGH!!

MNGHH!

MMPH!

GHHH...

I NEED TO DRINK AT MY OWN PACE ...!!

I... I NEED TO...

COUGH HACK

BUEEEE GHHHH!

COUGH COUGH COUGH COUGH

I CAN'T DRINK IT ALL THAT

EN OUG H!!

ENOUGH.. MY NOSE IS... UGHH..

VERY WELL, MASTER!

CLEAN ME UP, QUICK!!

UGH, THIS IS COLD!! DO SOMETHING ABOUT IT!

FINE! ENOUGH OF THAT!! MY FACE IS A MESS, MY CLOTHES ARE A MESS, I GIVE UP!!

YOU'RE THE ONE WHO TOLD ME TO FEED IT TO YA!!

...I WAS MERELY DOING AS YOU INSTRUCTED, MASTER...

UH... THAT'S ENOUGH

OH, COME ON ALREADY !!

THIS IS MORE EMBAR-RASSING THAN I THOUGHT

コシ コシ コシ コシ

PATROL ? WHAT FOR?!

I'M GOING OUT ON PATROL, SO COME WITH ME!

WE'RE GOING OUT!

U... UGHHH... THIS ISN'T NEARLY AS FUN AS I THOUGHT... WHY AM I NOT FEELING LIKE A KING OR WHATEVER...?

I GUESS THERE'S JUST NOT THAT MUCH TO DO IN THE CLUBROOM...

YES, MAST ER

PEA NUT!

WHAT THE HELL...?

EHEHE-HEH... VERY GOOD, VERY GOOD

YEAH, PARADING THIS SITUATION IN FRONT OF OTHER PEOPLE IS GREAT!

EHEHE-HEH...

HOW'S YOUR PRACTICE GETTING ON? AHAHAH!

HEY THERE, CAPTAIN ~~!

BOSSUN, HIMEKO-CHAN!

Kaimei

HMM? WHAT'S THIS NOW? SOMETHING THE MATTER?

HM? IS SOMETHING WRONG, HIMEKO-CHAN?

WELL, SHE'S JUST STANDING THERE BEHIND YOU..

SURE, SURE, I'M BEARING IT, I'M BEARING IT. I JUST FELL VICTIM TO A CERTAIN IDIOT, YOU SEE...

IF IT HAD BEEN ANYONE ELSE, THEY MIGHT'VE DIED... HAHAHAH

OH YES - I HEARD YOU'D INJURED YOUR HAND, BOSSUN! ARE YOU OKAY?

SO I DECIDED TO HAVE HER WALK THREE STEPS BEHIND ME

IT'S NOT SEEMLY FOR SUBORDINATES.. AH, THAT'S IMPORTANT, BY THE WAY - SUBORDINATES ...TO WALK ABOUT SHOULDER-TO-SHOULDER WITH THEIR SUPERIORS, IS IT?

OH, WELL, YOU KNOW HOW IT IS... I GUESS SHE JUST KNOWS HER PLACE, THAT'S ALL!

OHHH, THAT'S WHAT'S BOTHERING YOU?

Allow me to explain

WHAT ON EARTH...?

WELL, I'LL JUST BE CONDUCTING A BRIEF PATROL OF THE GROUNDS!

YES, MASTER

MARSHMALLOW!

MM...
THAT'S RIGHT
And he still doesn't under-stand
BOSSUN'S REALLY IS A KID, ISN'T HE
HUH...
HIMEKO-CHAN AND SWITCH-KUN...
YOU'RE BOTH ALWAYS READY TO DO ANY-THING BOSSUN ASKS OF YOU ANYWAY...
IT SEEMS TO ME AS THOUGH HIMEKO IS ACTU-ALLY ENJOYING THIS MORE THAN BOSSUN... NOT THAT HE REALISES THAT, OF COURSE
YES, MAST ER
CANDY !
YOU CAN ALWAYS RELY ON HIM WHEN IT COMES DOWN TO IT, AFTER ALL. I SUPPOSE HIMEKO-CHAN IS TRYING TO THANK HIM, IN A WAY
TCH...
HONESTLY, WHAT A USELESS...
ポフン
HM?
I AM NOT AWARE OF ANY TASTIER CANDY
WHAT WAS THAT?! ARE YOU SCREWING WITH ME?!
DID IT HAVE TO BE A PELOCAN, OF ALL THINGS?!
WHEN I SAY "CANDY", I WANT TASTY CANDY!

IT'S GONNA HIT HER!

NGH...

HIMEKO!

THAT BALL!!

HA HHH!!!

...MASTER...

.....YES...

UGH.. THAT WAS CLOSE!

A ARE YOU OKAY?!

BOSSUN ...

.....

AND CALL ME "MASTER"!

.....

HMM? WHAT DO YOU WANT, SERVANT?

SORRY ABOUT THAT! ARE YOU TWO OKAY?

BE MORE CAREFUL, WOULD YOU?!

AHAH AH!

IF IT'D BEEN ANYONE ELSE, THEY MIGHT HAVE DIED!

WHY IS THAT HAND OF YOURS ALL RIGHT?

BOSS UN

TAKE THAT DAMN BANDAGE OFF!!!

N-NO... OWW-WWW-WWW... IT REALLY ... HURTS ...

YOU LIED TO ME, DIDN'T YA!

SILENCE!!

N-NO.. IT'S NOT...

!!!

AHH!!

WHA AAAA A~~~ ~~?!

ぱぁぁぁぁぁ

AHH - HEY - STOP - !

!!!

THAT HAND LOOKS AS GOOD AS NEW!!!

SO WHAT THEY DID, WAS THEY PUT THE FINGERS BACK IN PLACE... AND IT REALLY HURT! BUT I DIDN'T CRY, OKAY?!

YOU SEE, I WENT TO THE HOSPITAL, YEAH? AND WHAT HAPPENED, WAS IT TURNED OUT MY FINGERS WERE DISLOCATED, RIGHT?

C - C'MON, GOOD AS NEW? THIS ISN'T GOOD AS NEW! SEE?! IT'S SWELLED UP RIGHT HERE -

OI!! THE HELL'S UP WITH THIS HAND OF YOURS, HUH?!!

NO... OF COURSE I WASN'T TRICKING YOU!

YOU WERE TRICKING ME ALL ALONG, WEREN'T YA!!

ゴゴゴ

WHY HAVE YOUR EYES GONE ALL WHITE...?

HEY! I'M YOUR MASTER, AREN'T I? YEAH...?

HUH...?

ARE... YOU LISTENING ...?

EHM, WELL, YEAH... MY FINGERS WEREN'T ACTUALLY BROKEN... BUT THEY DID TELL ME NOT TO MOVE THEM ABOUT TOO MUCH...

SO THE DOCTOR WENT AND PUT A BIG OLD BANDAGE ROUND THEM, AND...

AND THEN, UH...

HUH?

OUAAAAHHH—AAAAH—H—H—HHH!

IT WAS A PLEASURE WORKING WITH YOU. I SHALL NOW PROCEED TO TAKE LEAVE FROM MY DUTIES

AH

MASTER

YES?

NOW HE REALLY IS LIKE DORAEMON !!

GET IT YOURSELF

UH... COULD YOU MAYBE GET ME A TISSUE...?

SKET DANCE

第94話 おわり

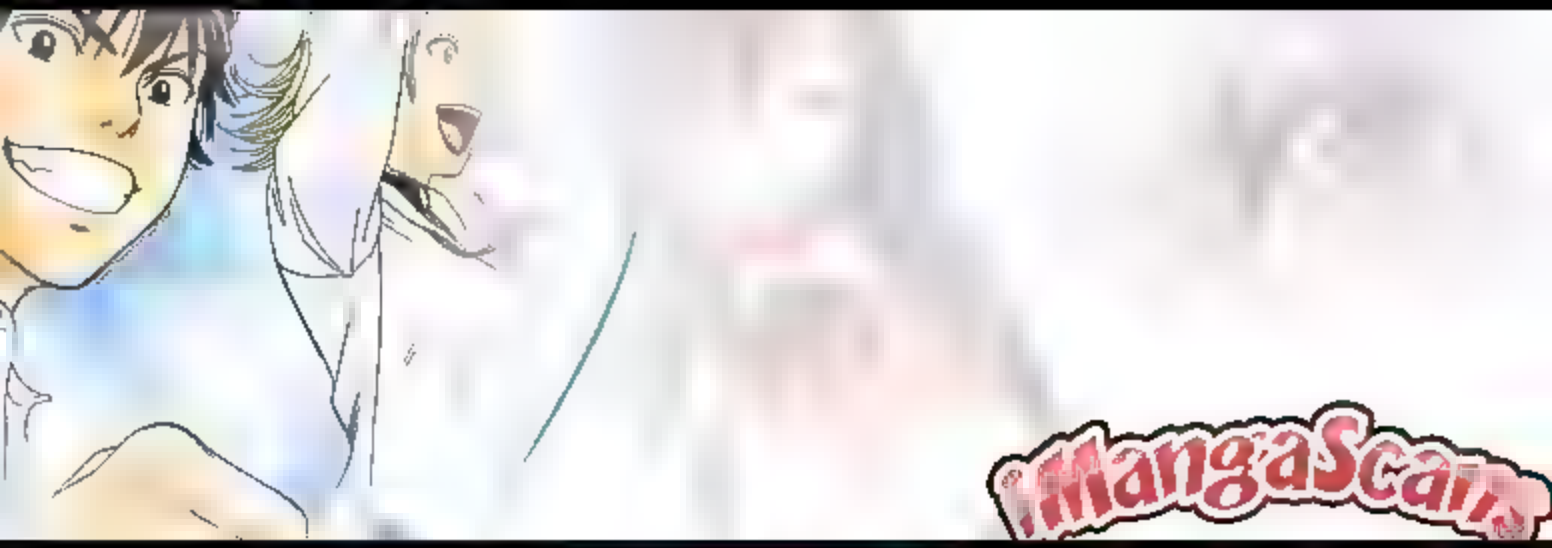
SKET DANCE
SELF LINER NOTES
セルフライナーノーツ

第94話　なんでもやりまっせご主人様

「ヒメコのせいでボッスンが怪我をする」というアイディアメモから生まれた話です。
くどくどぼやくボッスンと従順なヒメコが描きたかった、という感じですね。

ヒメコが何でも言う事を聞くならもっと色んな事させればいいのに、と作者自身も思うんですけど、コーラを飲ませたりピーナッツを食べさせたりお前は何をやってんだと。
少年誌的な事を考えればもっとこう…他に何かこう…あるだろ！と。
まあこの辺がボッスンらしいところでしょうか。

#irc=distro@irc.irchighway.net



visit us at
inmangascans.com

raw provided by: ju-ni
translated by: cnet128
cleaned and typesetted by:
puremadniss

we are recruiting
members for various
projects. no experience
required. [i will teach]
if you are interested
apply at our site or irc

come hang out with
the cool kids
chat with us at
our irc

irc.irchighway.net
#inmangascans

THANK YOU AGAIN FOR YOUR HELP BACK THEN
Appeared in Chapter 55 / First-year from the Manga Club / Segawa Fumi
HEY, IT'S BEEN A WHILE, FUMI-CHAN!
BUT SHE'S EXTREMELY SHY, AND NOT VERY GOOD WITH PEOPLE, SO SHE CAN'T WORK UP THE COURAGE TO COME AND SPEAK TO YOU
YES... APPARENTLY MY BEST FRIEND KOMA-CHAN HAS A PROBLEM SHE WANTS TO TAKE TO THE SKET-DAN...
NO... IT'S NOT ABOUT ME, ACTUALLY, IT'S ABOUT MY FRIEND...
SO WHAT'S UP? SOMETHING THE MATTER?
YOUR FRIEND?
OHH...
...THAT IF I CAME AND SPOKE TO YOU IN ADVANCE, IT MIGHT HELP KOMA-CHAN TO FIND THE COURAGE TO COME AND SEE YOU...
SO I THOUGHT ... THOUGH IT SEEMS A LITTLE SILLY...
KOMA-CHAN, HUH? AND SHE'S REAL SHY...
WHAT KIND OF GIRL IS SHE GONNA BE...?
THANK YOU VERY MUCH! I'LL TELL HER JUST THAT!
YEAH, TELL HER THERE'S NOTHING TO BE SCARED OF, SHE SHOULD JUST DROP BY THE CLUB-ROOM AFTER SCHOOL!
OKAY! SOUNDS GOOD!
THAT'S REAL NICE OF YA, FUMI-CHAN~!

スケット団

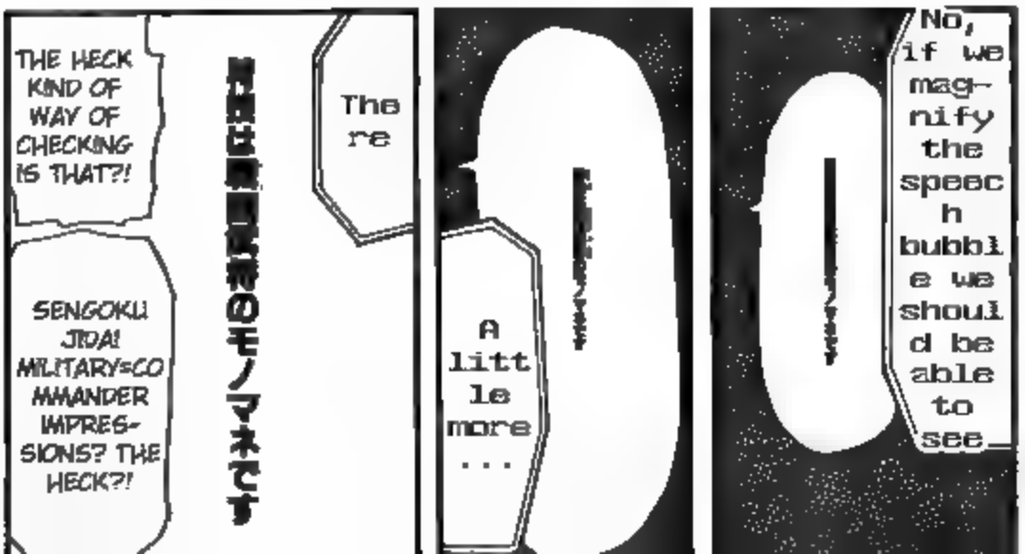
なんかでかい…！
Crap, she's huge...!
The Sket-dan's latest client is this rather large girl
SKET DANCE
スケット・ダンス
篠原健太
Chapter 95: Koma-chan's Problem

SHE'S JUST ...
ペコ
...REALLY KIND OF HUGE...!
ペコ
UH... YOU MUST BE MORISHITA KOMA-CHAN!
FUMI-CHAN TOLD US ABOUT YOU
COME OVER HERE AND JUST SIT DOWN,
.....
SO, UH... WHY DON'T YOU INTRO-DUCE YOURSELF A LITTLE TO START OFF WITH?
YEAH, SOUNDS GOOD
WHAT YOU'RE INTERESTED IN... WHAT YOU'RE GOOD AT? LET'S JUST GET THE BALL ROLLIN'.

TOO QUIET!!
I'M GOOD AT DOING SENGOKU JIDAI MILITARY-COMMANDER IMPRESSIONS

YOU ARE ACTUALLY SAYING SOMETHING, RIGHT? YOU'RE NOT JUST, LIKE, MIMING OR SOMETHING?
...NOPE, CAN'T HEAR A THING
I'M GOOD AT DOING SENGOKU JIDAI MILITARY-COMMANDER IMPRESSIONS

HUH?!
WHAT WAS THAT?
HER VOICE IS TINY! TOO TINY!
C... COULD YOU MAYBE SAY THAT A LITTLE LOUDER?


THE HECK KIND OF WAY OF CHECKING IS THAT?!
SENGOKU JIDAI MILITARY-COMMANDER IMPRESSIONS? THE HECK?!
The re
A litt le more ...
No, if we mag- nify the speec h bubbl e we shoul d be able to see

YOU DO THAT

I... I'M SORRY... I'M JUST VERY NERVOUS...
I'LL... DO MY BEST TO SPEAK NORMALLY...

I WAS JUST ABOUT TO MAKE SOME, DUMBASS! DON'T GO ACTIN' ALL HIGH-AN'-MIGHTY!!
HIMEKO, DON'T JUST SIT ABOUT! WE NEED SOME TEA HERE!
HEY, IT'S NOT LIKE LIKE THERE'S ANYTHING TO BE NERVOUS ABOUT! JUST HAVE SOME TEA, WHY DON'T YOU?

TH... THANK YOU VERY MUCH
HERE IS BLACK TEA OKAY? IT'S GOOD STUFF, THIS

YEAH, YEAH, I'LL GO GET A NEW ONE! STOP ACTIN' ALL HIGH-AN'-MIGHTY ALREADY, YA PIECE OF TRASH! YA BUG!
COME ON NOW, HIMEKO!! DON'T GO GIVING THE GIRL OLD CUPS THAT'RE FALL-NG APART! THE THING WENT AND BROKE ALREADY!!
BUG?!

パキッ

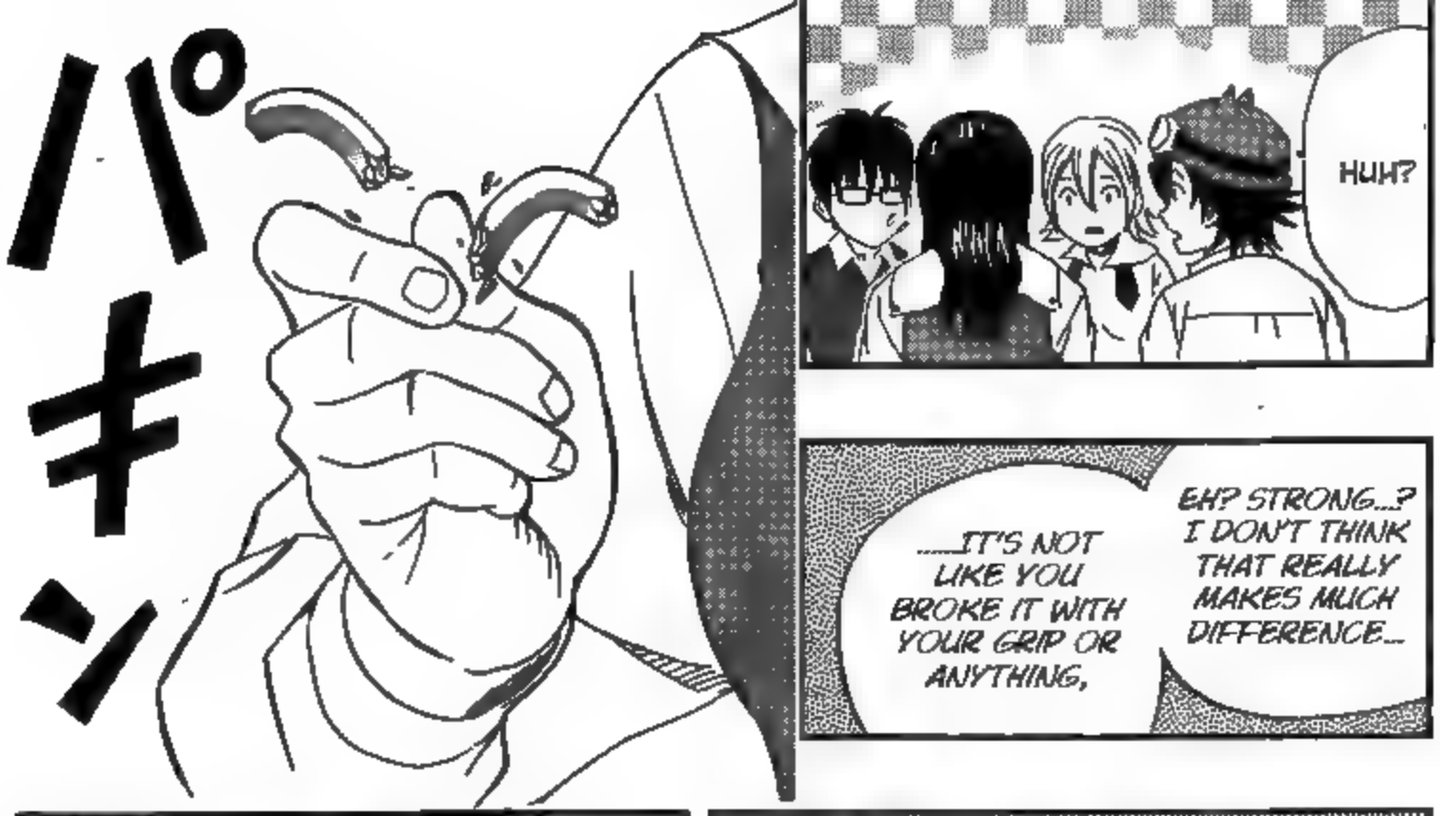
カチャ

WHAT'S THAT? THE HANDLE CAME OFF THE CUP?
HM?
AH...

パキ
.....
I... I'M VERY SORRY
NAH, THAT'S FINE. WE'VE GOT PLENTY OF CUPS IN HERE ANYWAY. JUST USE THIS ONE

How odd. Why did that happen?
I... I'M VERY SORRY...
AGAIN?!
EHH?
HUH?

I MUST APOLOGISE. I'M JUST.....
...NATURALLY VERY STRONG
.....



COME OFF IT! YOU COULDN'T EVEN BREAK A KARINTOU!
UGHH!! I CAN'T BE BEATEN IN STRENGTH BY A GIRL! I'LL DO IT MYSELF! I CAN BREAK A LITTLE THING LIKE THIS!
NO WAY!! THE HANDLE SNAPPED IN HALF LIKE A JAG-ARIKO!!

TN: JAGARIKO!!-A BRAND OF POTATO SNACK
TN: KARINTOU ANOTHER KIND OF SNACK

I SEE ...
SO A GUY CONFESSED TO YOU FOR THE FIRST TIME IN YOUR LIFE AND YOU WERE REALLY HAPPY...
...BUT YOU DIDN'T HAVE THE CONFIDENCE TO ANSWER THEN AND THERE, SO YOU PUT IT OFF...
...AND NOW YOU'VE DECIDED THAT YOU DO LIKE HIM AS WELL...
...BUT YOU'RE SCARED THAT IF HE FINDS OUT ABOUT YOUR INCREDIBLE STRENGTH, HE MIGHT NOT LIKE YOU ANY MORE...

はあー
SO I DON'T KNOW HOW I'D BE ABLE TO HANDLE AN ACTUAL RELATIONSHIP ...
THAT'S SOME INCREDIBLE LUNG CAPACITY, TOO
ばばばあ

MOST OF THE TIME, I SUPPRESS MY STRENGTH, YOU SEE
I'M USED TO KEEPING IT UNDER CONTROL LIKE THAT, SO IT'S NOT USUALLY A PROBLEM IN MY EVERYDAY LIFE..

TOO EMBARRASSING!
BUT WHEN I GET REALLY NERVOUS OR EMBARRASSED.. WHEN I LOSE CONTROL OF MYSELF LIKE THAT, I LOSE CONTROL OF MY STRENGTH AS WELL..

ENOUGH ABOUT DRUNKEN MASTER ALREADY!
The guy crushed Ti San the Assassin's throat with his bare hands, you know!
ARE YOU MAKIN' FUN OF OLD JACKIE CHAN MOVIES?!
COME ON, THOUGH - IS HAVING THE STRENGTH OF JACKIE CHAN IN HIS PRIME REALLY SOMETHING TO BE ALL THAT ASHAMED OF?!

WELL, YEAH. CONFESSING AND RESPONDING TO CONFESSIONS.. THAT KINDA STUFF MAKES ANYBODY NERVOUS..
Certainly a dangerous situation

I SAY YOU'RE JUST OVER-THINKING THIS.
JUST BECAUSE YOU'RE STRONG, DOESN'T MEAN PEOPLE ARE GOING TO START HATING YOU
181 CENTI-METRES...
YOU ARE KIND OF BIG, THOUGH, AREN'T YOU?
OUT OF INTEREST... HOW TALL ARE YOU, EXACTLY?
AND MY WEIGHT... IS SIMI-LARLY LARGE...
HMMM...
BUT HEY, IT'S NOT LIKE YOU LOOK ALL MUSCULAR OR MASCULINE OR ANYTHING
HECK, YOU ACTUALLY LOOK INCRED-IBLY FEMININE, TO BE HONEST
Y.. YOU THINK SO?
SURE. I DUNNO, THERE'S JUST A KIND OF... OVERALL SOFT-NESS ABOUT YOU, YOU KNOW?
YOU MAY BE REALLY STRONG, BUT I DON'T THINK ANYBODY WOULD GUESS IT FROM THE WAY YOU LOOK...
AND WITH THE WHOLE FRESH, YOUTHFUL FEELING YOU GIVE OFF, I WOULDN'T BE SURPRISED IF YOU WERE REALLY POPULAR WITH THE GUYS

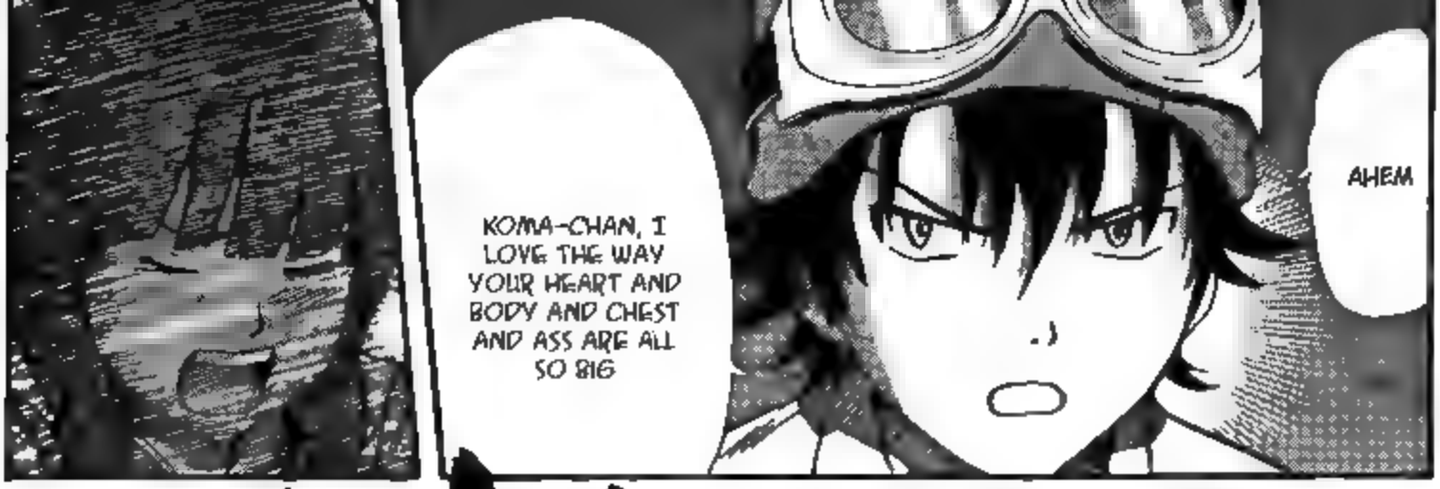
S-STOP TALKING LIKE THAT
BOSSU
N!!

ARE YOU ALL RIGHT?!
AHHH! I'M SO SORRY !!
HE'S BURIED IN ALL THAT STUFF! WE'VE GOTTA GET HIM OUTTA THERE!
HANG IN THERE!
AH, CRAP!
THE FEAR'S TAKEN OVER HIS WHOLE BODY!
N-N-N-N-NO... I-I-I'M J-J-JUST F-F-FINE...
HE'S SHAKIN' LIKE CRAZY!!
I REALLY AM VERY SORRY...

We should try and do something about her tendency to forget herself whenever she gets nervous
SOUNDS GOOD
STILL... I THINK IT'S NOT YOUR STRENGTH ITSELF THAT'S THE MAIN PROBLEM - IT'S YOUR MENTALITY
SO YEAH... I SEE WHAT YOU'RE WORRIED ABOUT
THAT POWER OF YOURS REALLY IS KINDA DANGEROUS
You could end up injuring the guy by accident
YEAH, UH, I'M ALREADY INJURED HERE...
SHALL WE HAVE A LITTLE PRACTICE, THEN?
PRACTICE?
YEAH, YOU'RE GONNA PRACTICE TALKIN' TO A GUY
...YOU'RE CLEARING AWAY THE DESKS...?

HOW MUCH DOES THAT THING WEIGH?!
THERE WE GO...
THUD
ぬぎっ
I'LL JUST TAKE THIS OFF SO I'M MORE COMFORTABLE, THEN...
HUH?

OF COURSE!
LET'S GET STARTED!
FINE, FINE... WELL THEN, UH, KOMA-CHAN.
YOU ARE GOING TO MAKE SURE YOU HOLD BACK, RIGHT? YOU'RE NOT GOING TO GET NERVOUS AND ATTACK ME OR ANYTHING?
THE HECK'S UP WITH THAT?!
WELL, WE CAN'T MAKE SWITCH DO A DANGEROUS JOB LIKE THIS, CAN WE?
HUH? ME?! N - NO, I'M, UH...
C'MON, BOSSUN. YOU'RE THE GUY, SAY SOMETHIN' COOL TO GET THINGS STARTED


AHEM
KOMA-CHAN, I LOVE THE WAY YOUR HEART AND BODY AND CHEST AND ASS ARE ALL SO BIG

BO SS U~ ~~ ~~ N!!

He doesn't have much deli cacy, does he
B... BO SSU ~~~ ~~~ N!!

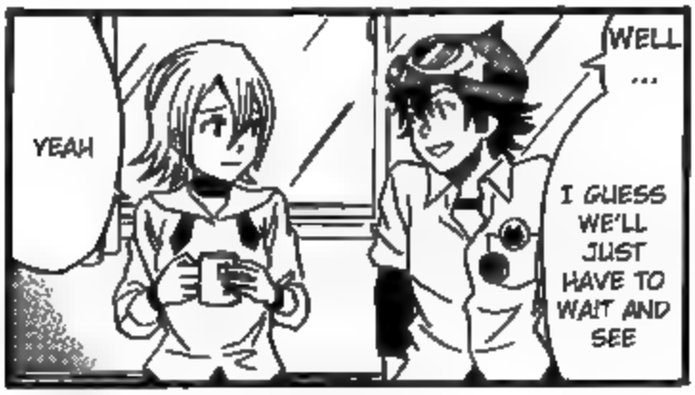
I DON'T THINK THERE'S MUCH POINT
THAT'S ENOUGH... CAN WE STOP DOING THIS?

HE'S GOING TO HAVE TO SEE THE REAL YOU EVENTUALLY
I DON'T THINK THERE'S MUCH POINT OTHERWISE
BUT, WELL, EVEN IF YOU DO MANAGE TO HIDE IT WHEN YOU RESPOND TO HIS CONFESSION...
WHAT ARE YOU GOING TO DO AFTER THAT?
NO, NO..... IT'S NOT LIKE I'M ANGRY OR ANYTHING
I... I'M EVER SO SORRY...

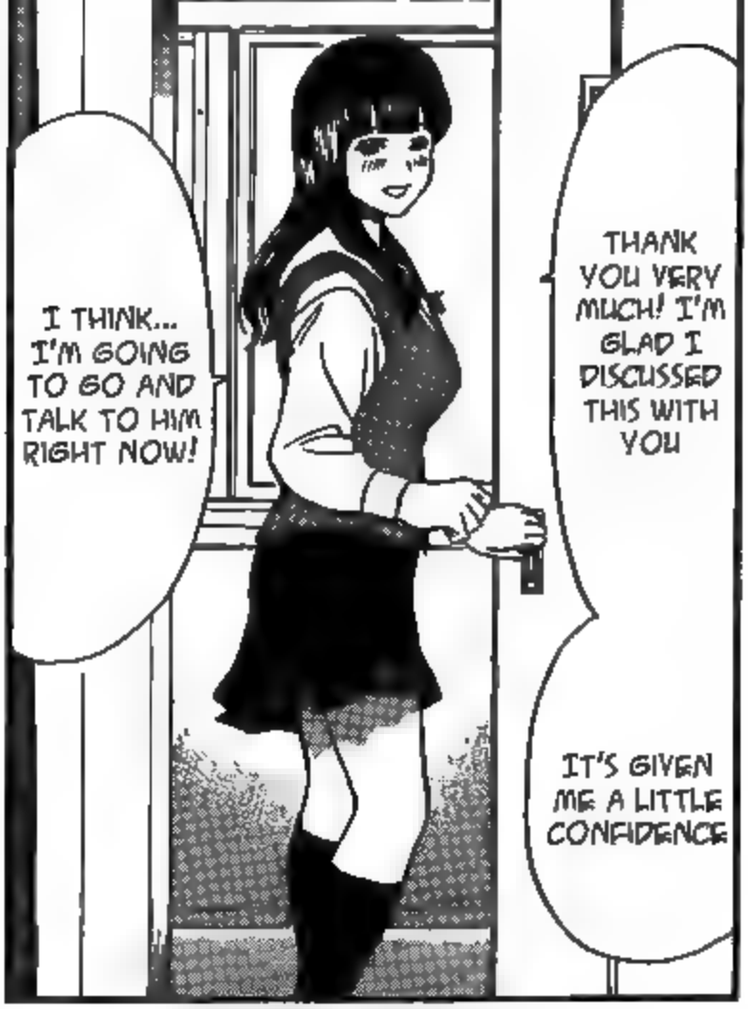
.....

I SHOULD BE TRYING TO OPEN UP TO HIM, NOT HIDE THINGS FROM HIM...
YOU'RE RIGHT, OF COURSE, BOSSUN-SAN
I SUPPOSE SO

バタン
I'LL TELL YOU HOW IT WENT LATER!


WELL ...
I GUESS WE'LL JUST HAVE TO WAIT AND SEE
YEAH

Bossun ...
YEAH?


I THINK... I'M GOING TO GO AND TALK TO HIM RIGHT NOW!
THANK YOU VERY MUCH! I'M GLAD I DISCUSSED THIS WITH YOU
IT'S GIVEN ME A LITTLE CONFIDENCE

He puts a good face on for the ladies, but if rumour is any thing to go by, he goes after pretty much any girl with a pretty face
I've just been looking into the guy who confessed to her, and it looks like his reputation isn't too good

SHE MUST STILL BE SOMEWHERE IN THE SCHOOL!
TCH
THERE'S NOTHING FOR IT. LET'S GO FIND KOMA-CHAN AGAIN!
ﾀﾀﾀ...

YEAH, SHE DIDN'T SEEM ALL THAT SHARP... SHE PROBABLY HAS NO IDEA...
WHOA, WHOA...
.....

ERM
SORRY, COULD YOU SAY THAT A LITTLE LOUDER ?

I WAS VERY HAPPY TO HEAR HOW YOU FEEL ABOUT ME, UEHARA-KUN..
WELL, I.. AH. I..

AH, CRAP WE CAUGHT HER RIGHT AT THE MOMENT OF TRUTH!
THERE !!

ARE... ARE YOU SURE YOU DON'T MIND ALL THAT?!
B... BUT!
I... I'M ABNORMALLY BIG... AND ABNORMALLY STRONG, AS WELL... I'M REALLY NOT FEMININE IN THE SLIGHTEST!

HE'S ONLY A GIRL, IT'S NOT LIKE SHE CAN BE THAT STRONG... BUT IT STILL BOTHERS HER? THAT'S KIND OF CUTE...
WHAT'S THIS NOW? SHE'S WORRYING ABOUT ME?
ABNORMALLY STRONG?

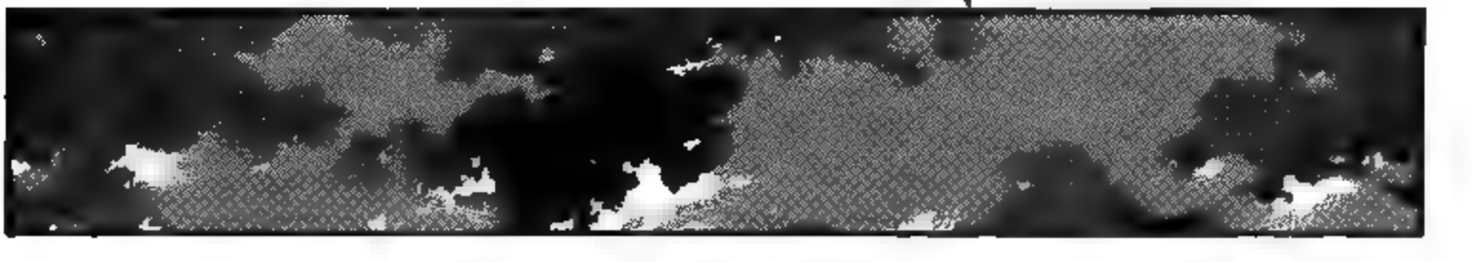
CRAP! SHOULD WE STOP HER?
NO.. WAIT!

ボッ
I GUESS WHEN IT COMES DOWN TO IT, THERE ARE PLENTY OF GUYS OUT THERE WHO HAVE A THING FOR GIRLS WITH A BIT OF VOLUME!
EHEHEH...
YOU MAY NOT KNOW THIS, MORISHITA-SAN, BUT YOU'RE ACTUALLY RATHER POPULAR AMONG THE GUYS
NO, NO... BEING STRONG OR BEING BIG REALLY DON'T MAKE ANY DIFFERENCE TO ME
YOU REALLY ARE!
N.. NO, I'M NOT!
C...
CRAP!
AAHH...
SHE REALLY IS TRYIN'!
?
SH... SHE STOPPED!
HAHAHA... BUT YOU KNOW...
IT'S EMBARRASSING, BUT... IT'S NICE OF YOU TO SAY THAT
TH... THANK YOU VERY MUCH

I THOUGHT YOU WERE REALLY GOOD! THAT'S WHY I THOUGHT YOU WERE A PRETTY COOL SORT OF PERSON, AND...
THE ENEMY IS IN HONNO-JI!
THE TRUTH IS, I ACTUALLY SPOTTED YOU A WHILE BACK WITH YOUR FRIENDS - YOU WERE DOING A LITTLE IMPRESSION OF A SENGOKU JIDAI MILITARY COMMANDER, RIGHT? WELL, I SAW THAT...

S...
S...
HUH?
YOU THERE! RUN FOR IT!!
TCH ..!!

SO EM-BAR-RASS ING !!!



SKET DANCE

...第85話／おわり

TN: HANG IN THERE, KOMA-CHAN...

SKET DANCE
SELF LINER NOTES
セルフライナーノーツ

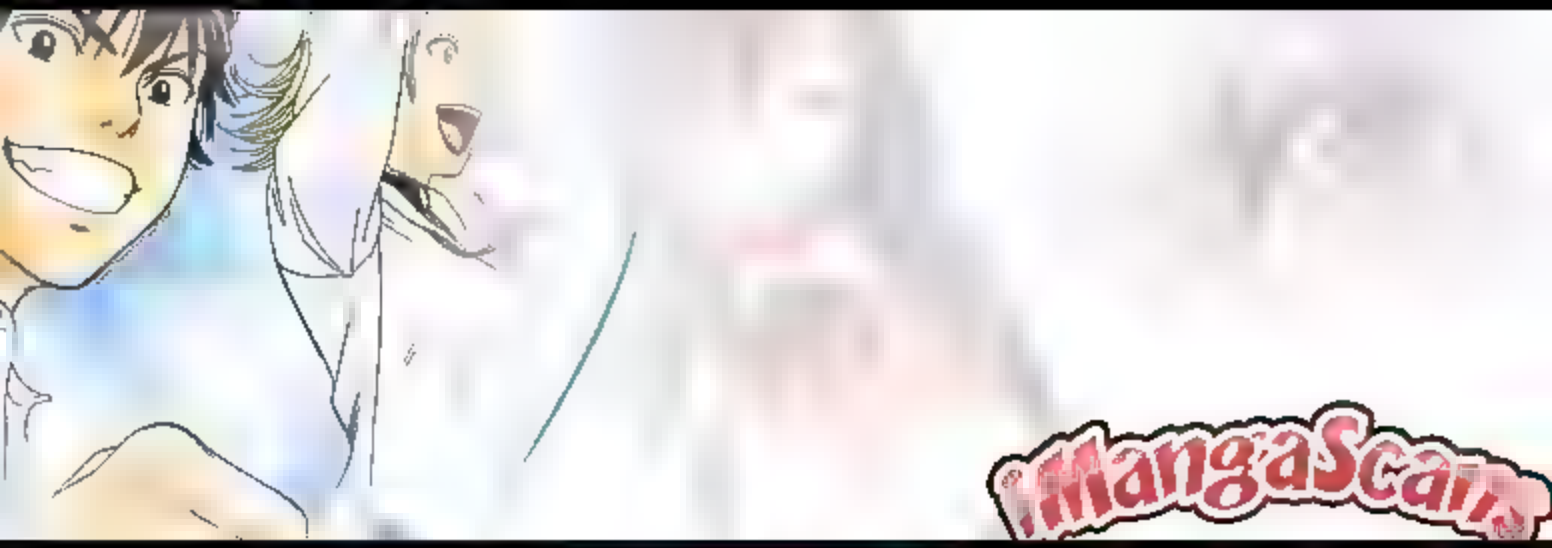
第95話　コマちゃんの困りごと

新キャラ、コマちゃんです。
「大きい女の子キャラ」というアイディアから生まれて、恥ずかしがり屋とか怪力とかがくっついていって出来ました。

よく男キャラで「気は優しくて力持ち」というキャラがいますけど、それの女の子版といった感じでしょうか。
体型的には初めて描くタイプだったので難しかったです。
「コマ」という名前は、体とは逆に小さそうなイメージを狙ってつけました。

今後ちょくちょく出てくるかもしれないのでよろしくお願いします。

#irc=distro@irc.irchighway.net



visit us at
inmangascans.com

raw provided by: ju-ni
translated by: cnet128
cleaned and typesetted by:
puremadniss

we are recruiting
members for various
projects. no experience
required. [i will teach]
if you are interested
apply at our site or irc

come hang out with
the cool kids
chat with us at
our irc

irc.irchighway.net
#inmangascans

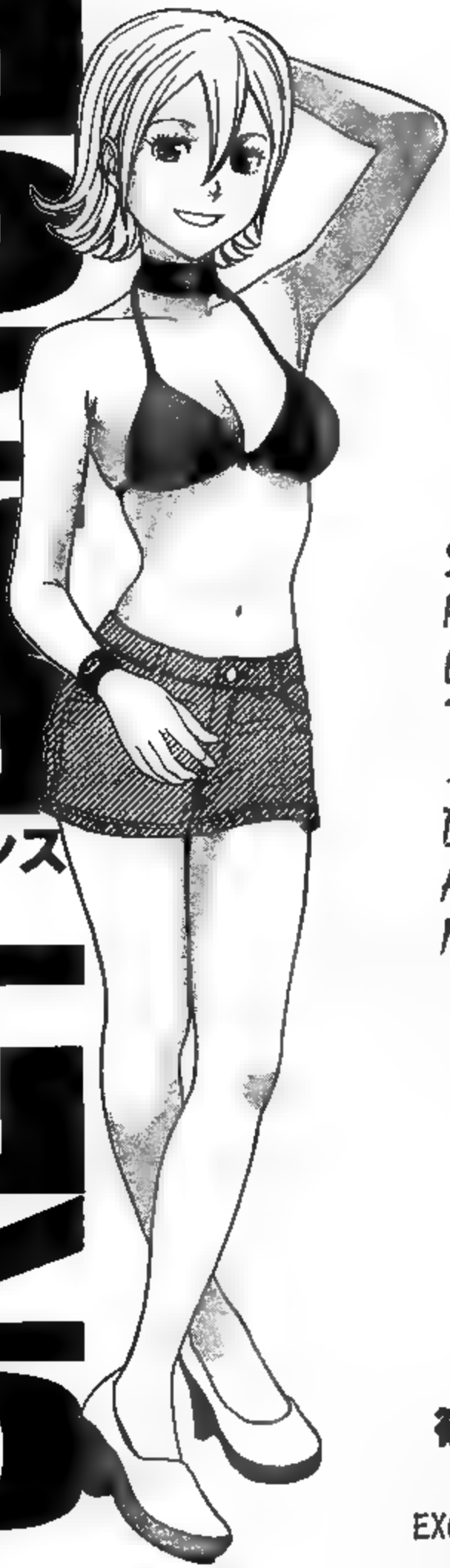
「SKET DANCE」

☆スケットがドラマCDになるって知ってた？知らなかったキミは今すぐ右のPをチェケラ!!

ドン
I'VE DE-CIDED!
I'M GONNA GO ON A DIET!
HUH?! PUT ON WEIGHT?!
YOU THINK?
AHHH.. DON'T STARE AT ME LIKE THAT! C'MON, THAT JUST AIN'T RIGHT!
A DIET?!
NAH... YOU'D NEVER PULL IT OFF YOU JUST DON'T HAVE THE SELF-CONTROL.
NAH, YOU'RE WRONG! I'M GONNA MAKE MYSELF DO THIS THING IF I HAVE TO TIE MYSELF TO A ROCK!
NAH. NOT A CHANCE, NOT A CHANCE YOU'D BREAK OFF BITS OF ROCK, EAT THEM, AND END UP GAINING WEIGHT ANYWAY
WHAT AM I, SOME KIND OF ROCK MONSTER?!
HUH?
I HAVE AN IDEA YOU MIGHT WANT TO TRY.
IN THAT CASE, HIMEKO...

SKET DANCE

スケット・ダンス



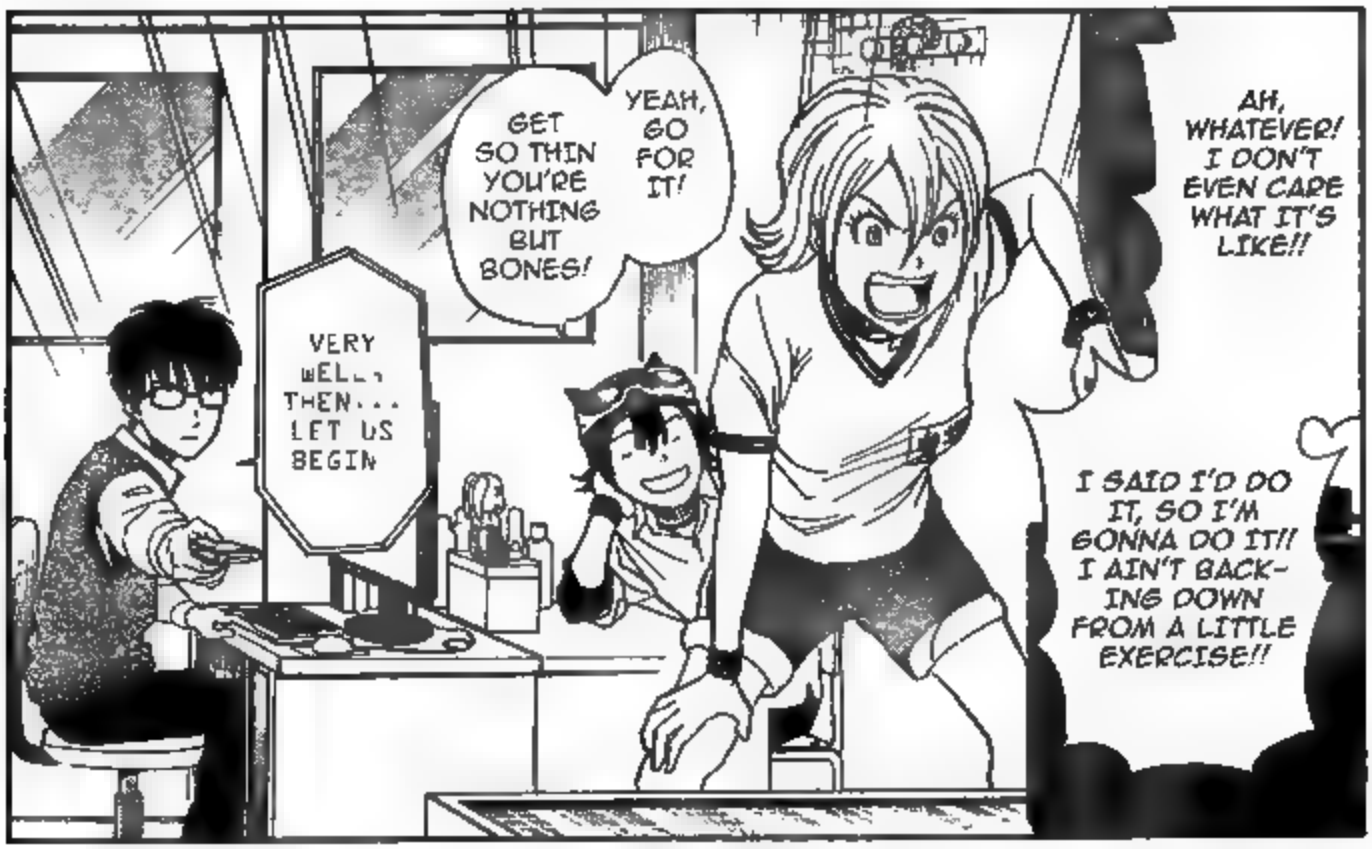
THE BLOOMING FLOWER OF THE SKET-DAN!

篠原健太

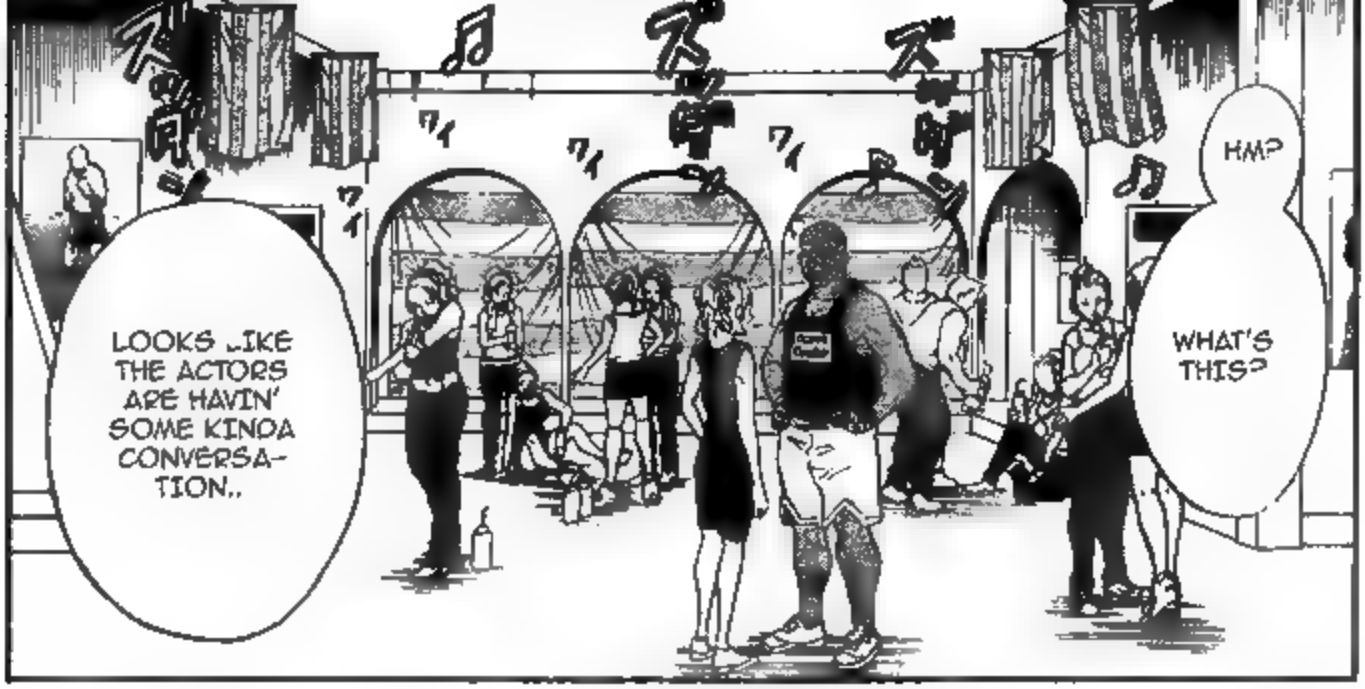
CHAPTER 96:
EXCITING EXERCISE

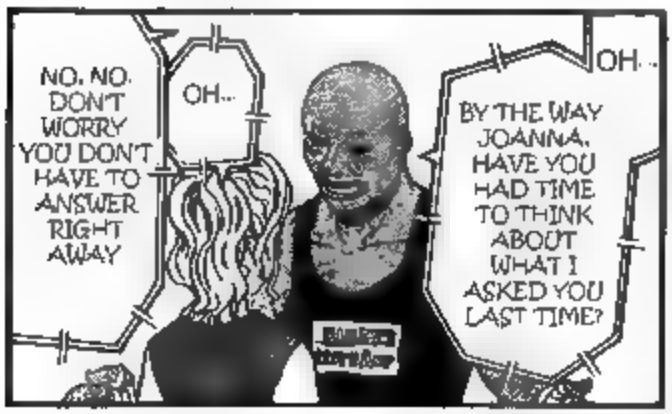
ARE WE ALL READY?
WHAT IS ALL THIS? WHY DO I HAVE TO GET CHANGED AN' EVERYTHIN'?
鬼塚
A DVD?
THE TRUTH IS, I HAPPENED TO OBTAIN A CERTAIN EXERCISE DVD ONLY YESTERDAY.
BINEY'S MUTEAMP
.....
ITS NAME IS "BINEY'S MUTEAMP".
NOW, NOW, DON'T BE LIKE THAT.
THIS HAS GOT TO BE CHEAP AND USELESS!
AN' THAT'S OLD HAT, AIN'T IT?! NOBODY'S INTO THAT ANY MORE! CAPTAIN BILLY MADE A TON OF CASH, AND THAT WAS THAT!
WHO THE HECK CAME UP WITH THAT RIDICULOUS NAME?!
OH COME ON... THAT'S LIKE "BILLY'S BOOT-CAMP", RIGHT?!
S... SAY WHAT?
"BINEY"...?

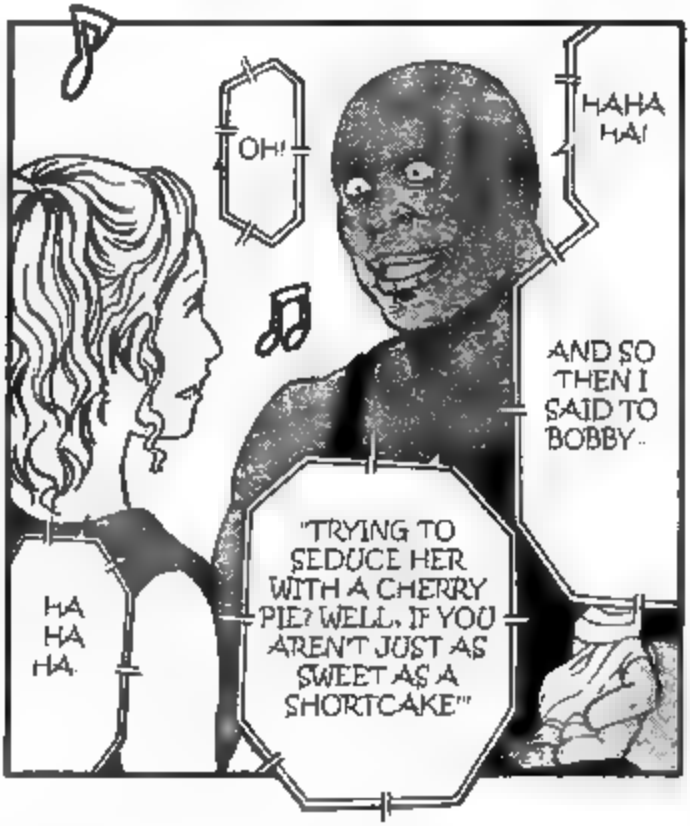
SO IT IS A PIECE OF CRAP!
...BUT HE FOUND IT SO USELESS THAT HE GAVE IT TO ME FOR FREE.
THIS PARTICULAR DVD WAS BOUGHT BY OTAKURA-KUN IN AKIHABARA; HE TOO WAS THINKING OF ATTEMPTING TO LOSE SOME WEIGHT...


GET SO THIN YOU'RE NOTHING BUT BONES!
YEAH, GO FOR IT!
VERY WELL, THEN... LET US BEGIN
AH, WHATEVER! I DON'T EVEN CARE WHAT IT'S LIKE!!
I SAID I'D DO IT, SO I'M GONNA DO IT!! I AIN'T BACKING DOWN FROM A LITTLE EXERCISE!!

♪ズダン
OH, HERE COMES THE MUSIC!
I GUESS I SHOULD MOVE IN TIME TO THE BEAT OR WHATEVER
ズダン
ズダン
ズダン
ズダン
BINEY'S MUTEAMP
BASIC TRAINING
COME TO THINK OF IT WHAT'S "MUTEAMP" SUPPOSED TO MEAN ANYWAY? AN AMP THAT DOESN'T MAKE ANY SOUND?
SEEMS PRETTY POINTLESS IN GENERAL.
THIS REALLY IS A BLATANT RIP-OFF...

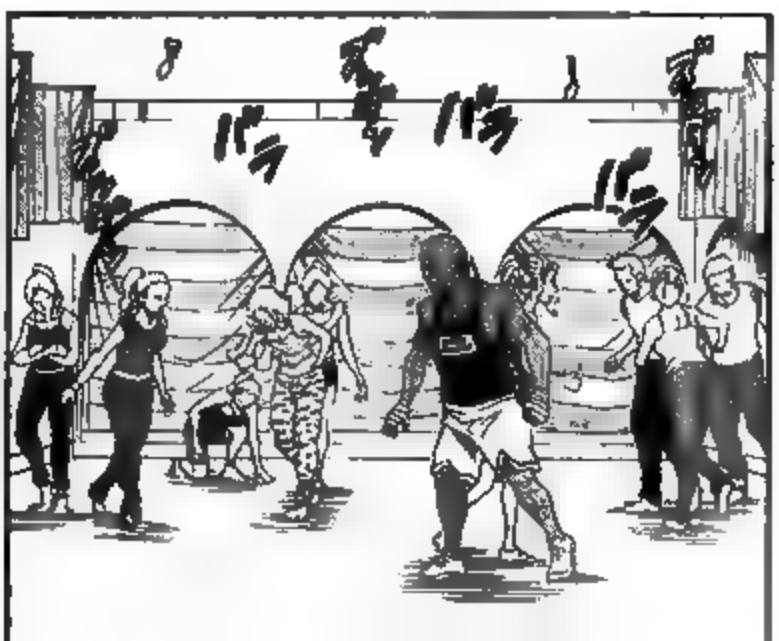

LOOKS LIKE THE ACTORS ARE HAVIN' SOME KINDA CONVERSATION..
HM?
WHAT'S THIS?


NO, NO. DON'T WORRY YOU DON'T HAVE TO ANSWER RIGHT AWAY
OH...
OH..
BY THE WAY JOANNA, HAVE YOU HAD TIME TO THINK ABOUT WHAT I ASKED YOU LAST TIME?


OH!
HAHA HA!
AND SO THEN I SAID TO BOBBY..
"TRYING TO SEDUCE HER WITH A CHERRY PIE? WELL, IF YOU AREN'T JUST AS SWEET AS A SHORTCAKE"
HA HA HA.

HUH ..?
THE RECORDING'S ALREADY STARTED?
HM? WHAT'S THAT?

パン
パン
パン


バラ
バラ

RE-SHOOT THE DAMN SCENE!!
BINEY'S MUTE AMP
WEL-COME TO BINEY'S MUTE-AMP!
TODAY, WE'LL BE WORKING ON BASIC TRAINING!

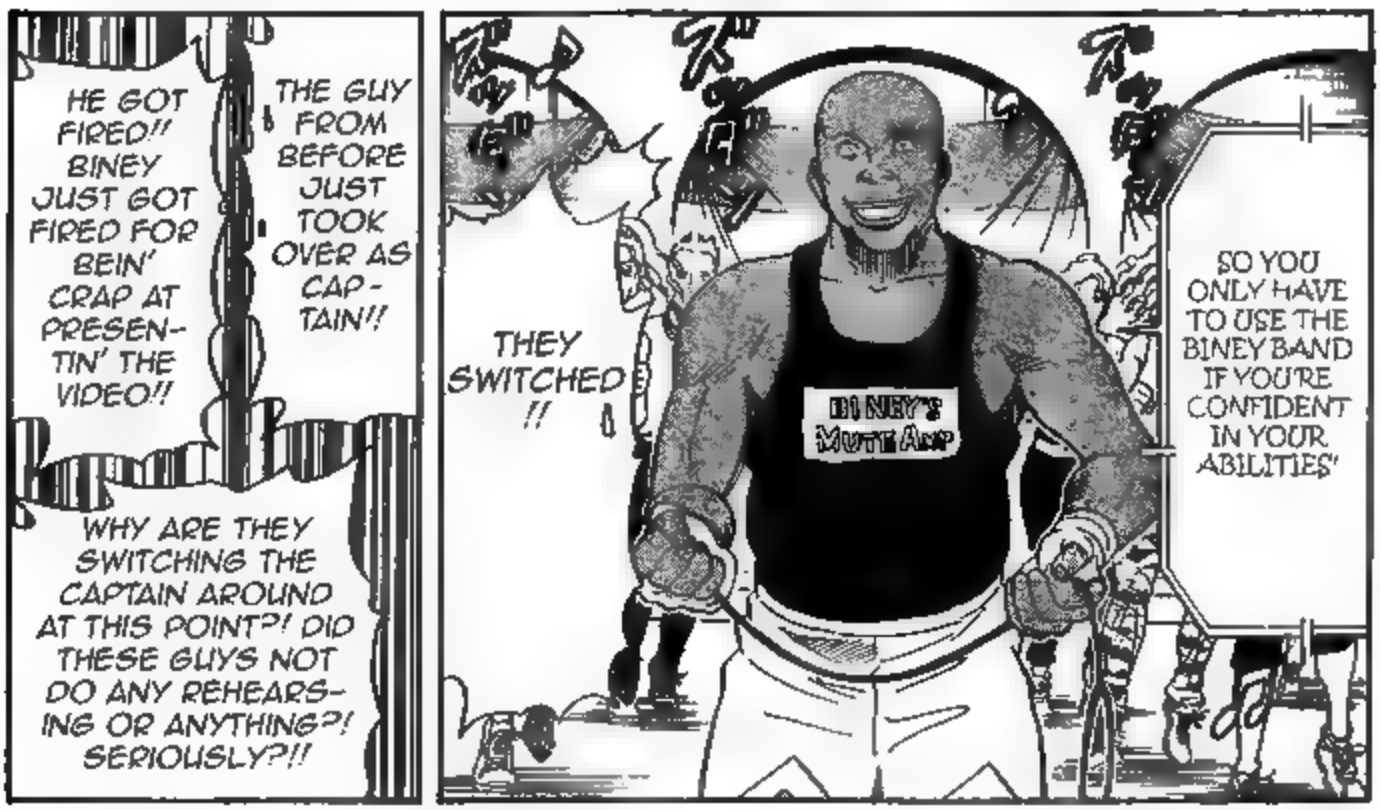
ARE YOU READY »
THEN LET ME INTRO-DUCE YOU

FILMING IN A SINGLE TAKE?! THE HECK?!
THEY ACTJALLY DECIDED TO GO WITH IT . . .
COME OFF IT, YOU'RE SCREWIN' UP RIGHT FROM THE START!
NOW FOLLOW ME!

NAMETAG: BINEY
THEN WHO THE HECK ARE YOU?!!!
HEY THERE!
BINEY'S MUTE AMP
...TO CAPTAIN BINEY!

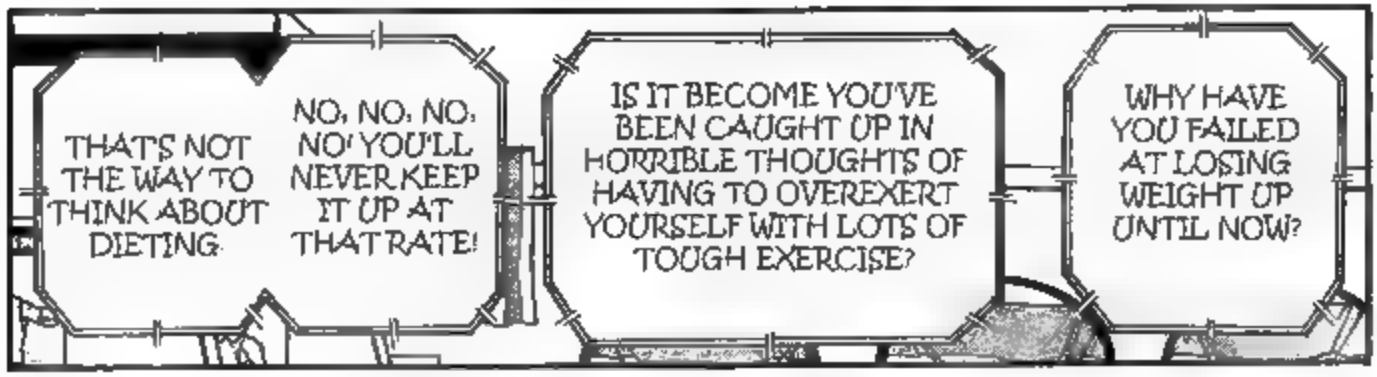
NOW THEN, AH, THALL WE, EHM, BEGIN OUR, ER, BATHIC TRAINING PROGRAM?
SO HE WAS JUST ONE OF THE STU- DENTS
HE'S GONE BACK TO HIS PO- SITION.
YEAH, WHO IS THIS GUY? WITH ALL THAT MUSCLE AND STUFF..
SO WHAT, YOU'RE NOT BINEY?!!! SERIOUS- LY?!! WITH A FACE LIKE THAT?!!
NOT THAT I CARE.. HOW LONG IS THAT GUY GOING TO STAND THERE JUST CLAPPING THE TIME, ANYWAY?!
YES. APPAR- ENTLY THIS DVD WAS MADE IN JAPAN. THE PEOPLE STAND ING BEHIND HIM WERE ALL HIRED FROM A TALENT AGENCY SPE- CIALISING IN FOREIGNERS.
AND WHAT'S UP WITH THE REAL BINEY? LOOK AT HIM! HE'S JUST SOME OLD JAPANESE DUDE!
TRY SPEAK- ING PROP- ERLY!!!
THITH, AH, THING HERE ITH CALLED A MINI . YETH, AN, AH, MINI- BAND..
..AND WELL, IF YOU DON'T, AH, HAVE THAT MUCH CONFIDENTH, YOU DON'T HAVE TO LITHE IT RIGHT AWAY.
JUST LISTENING TO THIS GUY IS PISSING ME OFF..
WELL THEN. TO, AH, BEGIN WITH LETTH DO THOME. EHM, WARM UPTH!
I CAN'T EVEN TELL WHAT THE GUY'S SAYIN'!!

...WHY DO THEY NOT TURN OFF THE CAMERA FOR THINGS LIKE THIS, ANYWAY?
THEY APPEAR TO BE DISCUSS-ING SOME THING
OH, HERE COMES THAT STUDENT GUY FROM BEFORE, AS WELL
LOOKS LIKE THE GUY'S GETTING A TALKING TO ABOUT HIS PRESENTA-TION
HM? WHAT'S THIS? THE DIRECTOR JUST CAME INTO SHOT.
LOOKS LIKE THEY'RE DONE.
AH

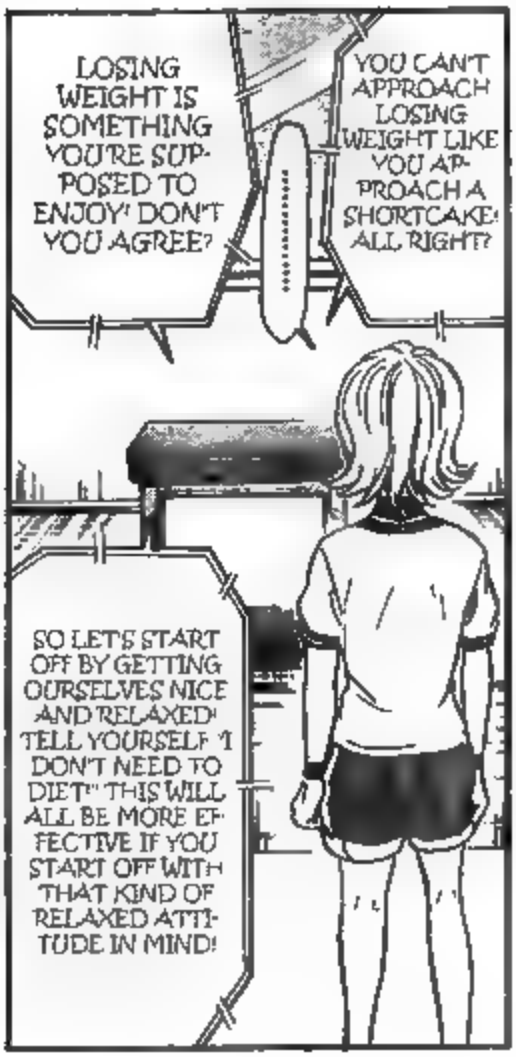

HE GOT FIRED!! BINEY JUST GOT FIRED FOR BEIN' CRAP AT PRESEN-TIN' THE VIDEO!!
THE GUY FROM BEFORE JUST TOOK OVER AS CAP-TAIN!!
WHY ARE THEY SWITCHING THE CAPTAIN AROUND AT THIS POINT?! DID THESE GUYS NOT DO ANY REHEARS-ING OR ANYTHING?! SERIOUSLY?!!
THEY SWITCHED!!
BINEY'S MUTE AMP
SO YOU ONLY HAVE TO USE THE BINEY BAND IF YOU'RE CONFIDENT IN YOUR ABILITIES'

ENOUGH ALREADY, JUST GET ON WITH IT! QUIT MESSIN' ABOUT AND GET ON WITH THE TRAI-NIN'!
CAN YOU EVEN CALL IT "BINEY'S MUTEAMP" ANY MORE...?
I'M ANDRÉ MCDONALD, AND I'LL BE YOUR CAP-TAIN TODAY! WELCOME TO BINEY'S MUTEAMP!
IT'S A LITTLE SAD...
NOT VERY GOOD AT THAT CLAPPING, EITHER IS HE...?
AHHH. BINEY'S JUST ONE OF THE NORMAL STU-DENTS NOW...

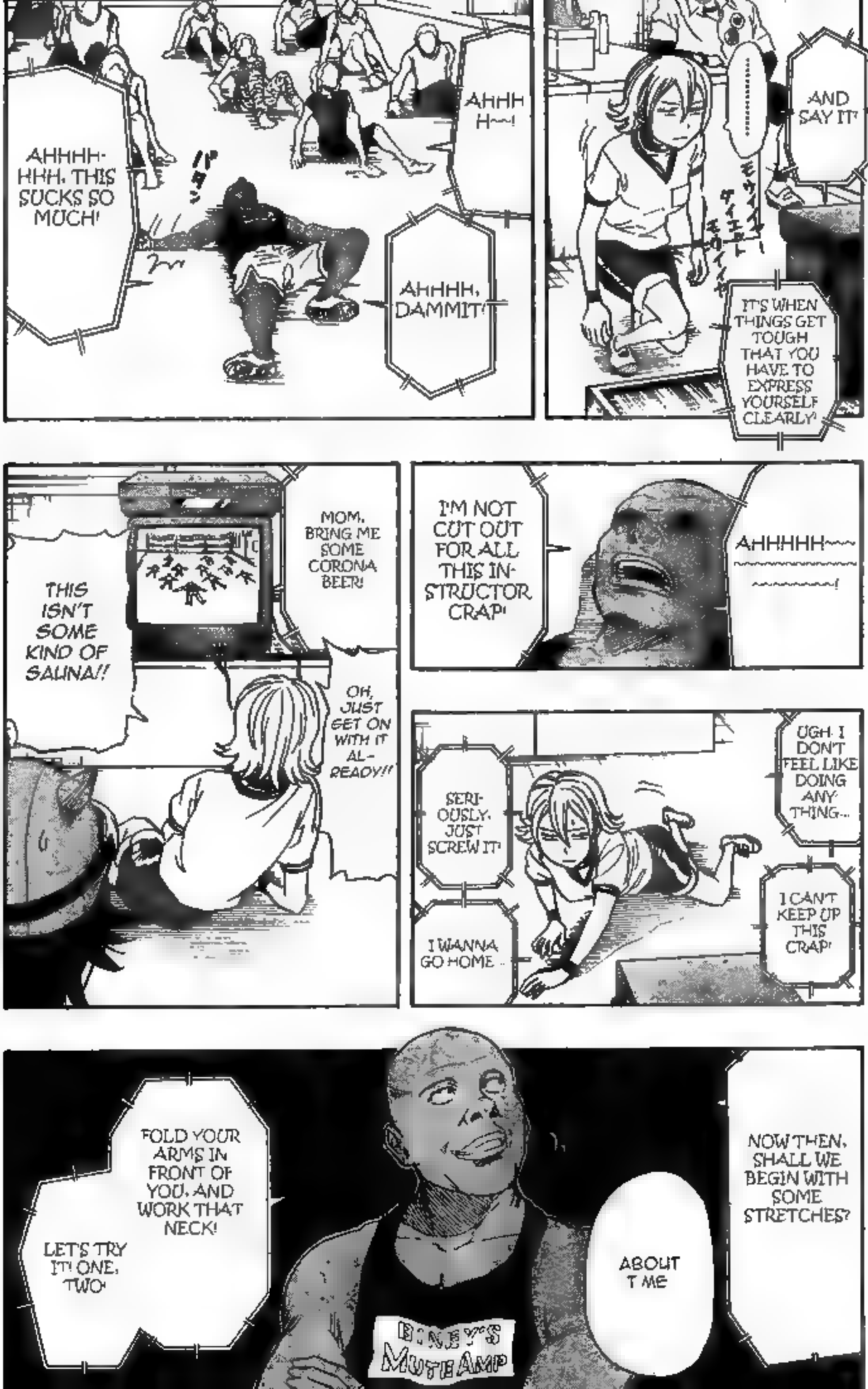
JUST OUT OF INTEREST, WHY DOES THIS GUY ALWAYS LOOK UP AND TO THE RIGHT WHENEVER HE PULLS A "COOL FACE"?
IT'S KIND OF REALLY BOTHERING ME..
NOW, BEFORE WE GET DOWN TO SOME SERIOUS EXERCISE, I WANT TO START OFF BY GETTING EVERYBODY IN A NICE AND RELAXED MENTAL STATE!


THAT'S NOT THE WAY TO THINK ABOUT DIETING.
NO, NO, NO, NO! YOU'LL NEVER KEEP IT UP AT THAT RATE!
IS IT BECOME YOU'VE BEEN CAUGHT UP IN HORRIBLE THOUGHTS OF HAVING TO OVEREXERT YOURSELF WITH LOTS OF TOUGH EXERCISE?
WHY HAVE YOU FAILED AT LOSING WEIGHT UP UNTIL NOW?

WITH THAT ATTITUDE IN MIND, LET'S ALL SIT DOWN AND RELAX
"AH, FORGET IT!"
"SCREW THIS DIETING CRAP!"


LOSING WEIGHT IS SOMETHING YOU'RE SUPPOSED TO ENJOY! DON'T YOU AGREE?
YOU CAN'T APPROACH LOSING WEIGHT LIKE YOU APPROACH A SHORTCAKE! ALL RIGHT?
SO LET'S START OFF BY GETTING OURSELVES NICE AND RELAXED! TELL YOURSELF "I DON'T NEED TO DIET!" THIS WILL ALL BE MORE EFFECTIVE IF YOU START OFF WITH THAT KIND OF RELAXED ATTITUDE IN MIND!

ARE YOU READY?


AHHHH-HHH. THIS SUCKS SO MUCH!
AHHH H~~!
AHHHH, DAMMIT!
AND SAY IT!
IT'S WHEN THINGS GET TOUGH THAT YOU HAVE TO EXPRESS YOURSELF CLEARLY!
THIS ISN'T SOME KIND OF SAUNA!!
MOM, BRING ME SOME CORONA BEER!
OH, JUST GET ON WITH IT AL-READY!!
I'M NOT CUT OUT FOR ALL THIS IN-STRUCTOR CRAP!
AHHHHH~~~

JUST TAKE A LOOK AT HER EX-PRES-SION
JOANNA KNOWS WHAT SHE'S DOING.
THAT'S RIGHT STRETCH YOUR CHIN UP NICE AND HIGH!
BRING YOUR GAZE RIGHT DOWN!
AND THEN THIS IS WHAT YOU SAY
AND DON'T FORGET TO BE EMBAR-RASSED.
STARE WITH SOME REAL SCORN IN YOUR EYES
THAT'S RIGHT
THE EX-PRES-SION IS VERY IM-POR-TANT
THE HECK'S UP WITH THAT?!! WHAT'S TALKIN' GOT TO DO WITH STRETCH-ING ANYWAY ?!!
THIS IS RATHER EN-TERTAINING TO WATCH.
YOU STAY OUT OF THIS!
IT'TH, AH, NOT LIKE THAT MAKETH ME HAPPY OR ANY - OR, UH, ANYTHING, OKAY!
WHAT IS THIS, A TSUN-DERE COURSE ?!!
IT... IT'S NOT LIKE THAT MAKES ME HAPPY OR ANYTHING, OKAY?!"

FOUR VERY GOOD!
THREE
TWO!
AND ONE!
THIS DOESN'T SEEM ALL THAT TOUGH.
MAN, IT PISSES ME OFF. THAT ANDRE'S FACE PISSES ME OFF
RIGHT! NEXT UP, LET'S WORK ON THE ARMS AND STOMACH!
CROSS YOUR LEGS AND LINK YOUR ARMS BEHIND YOUR BACK!
HOLD THAT POSITION, AND BEND OVER FORWARDS!
THAT'S RIGHT!
BUT SINCE HIGH-SCHOOL BEGAN, HER VISITS HAVE BECOME RARER AND RARER
ONE DAY, JUST WHEN THE LONELINESS WAS REALLY STARTING TO HURT, YOUR PARENTS WERE AWAY ON A TRIP
AND SO SHE DECIDED TO COME AROUND TO MAKE DINNER FOR YOU...
THE HIPS, JOANNA. YOU NEED TO REALLY THRUST OUT THOSE HIPS! IT'S ALL IN THE HIPS!
AND DO IT WITH FEELING!
TAKE A LOOK AT JOANNA. JOANNA'S DOING IT PERFECTLY!
THIS GUY REALLY LIKES THAT JOANNA GIRL, DOESN'T HE.
A CHILDHOOD FRIEND RIGHT UP THROUGH MIDDLE-SCHOOL. SHE USED TO COME INTO YOUR ROOM UNANNOUNCED AND WAKE YOU UP IN THE MORNINGS AT NIGHTS TOO. SHE WOULD HOP ACROSS TO YOUR ROOM THROUGH THE BALCONY... A REAL TOMBOY
CHILD-HOOD FRIEND...?
YOU'RE LOOKING FOR THE FEELING OF A CHILD-HOOD FRIEND LIVING NEXT DOOR!

ON YOUR WAY HOME FROM SCHOOL TOGETHER, YOU DECIDE TO DROP BY THE SUPERMARKET..
IT'S BEEN A WHILE SINCE WE WALKED TOGETHER LIKE THIS, HUH?
HM?
BACK WHEN WE WERE KIDS, WE MADE A PROMISE, RIGHT HERE ON THIS STREET, THAT WE'D GET MARRIED, DIDN'T WE?
C-COME TO THINK OF IT...
DO YOU REMEMBER THAT?
REALLY?
AH - N - NO!!
I DON'T REMEMBER THAT AT ALL. DID I REALLY MAKE A PROMISE LIKE THAT?
I GUESS NOT.. I'M PROBABLY JUST IMAGINING THE WHOLE THING, ANYWAY!
SORRY!

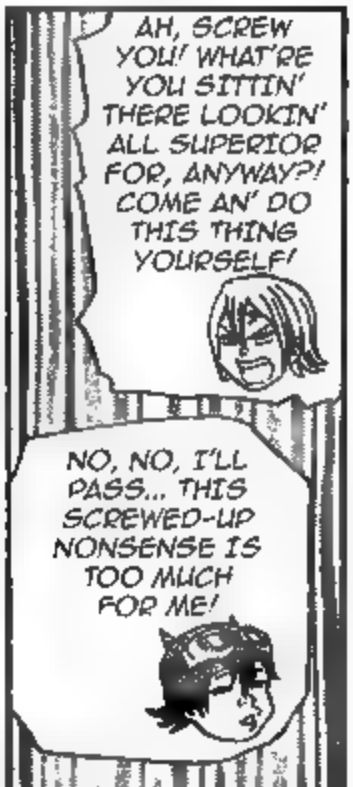
WHAT THE HELL ?!!
I'M JUST KIDDING...!

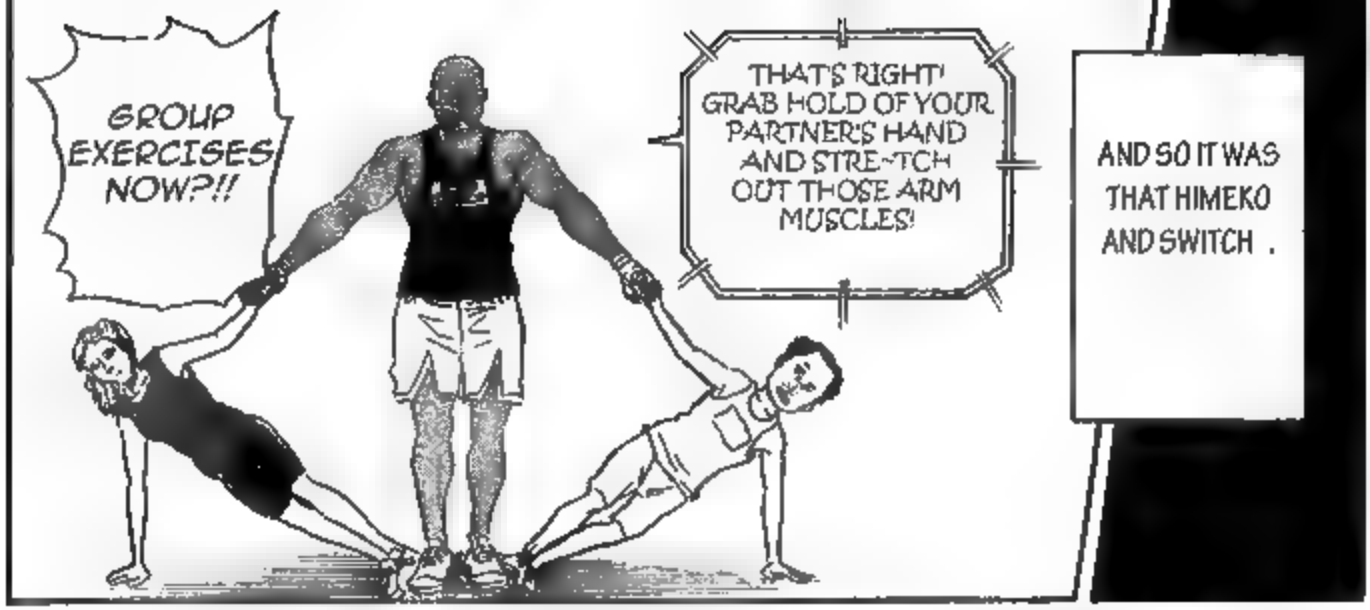
AHAHAHA-HAHA! WHAT'S WRONG, HIMEKO? I THOUGHT YOU WERE GOING TO LOSE SOME WEIGHT?
NO. I SUSPECT HIS INTEREST LIE IN DATING SIMS RATHER THAN ANIME.
THIS GUY'S JUST A DAMN ANIME OTAKU!!!
THE HECK IS THIS CRAP?!! GIVE IT A REST ALREADY, ANDRÉ!!

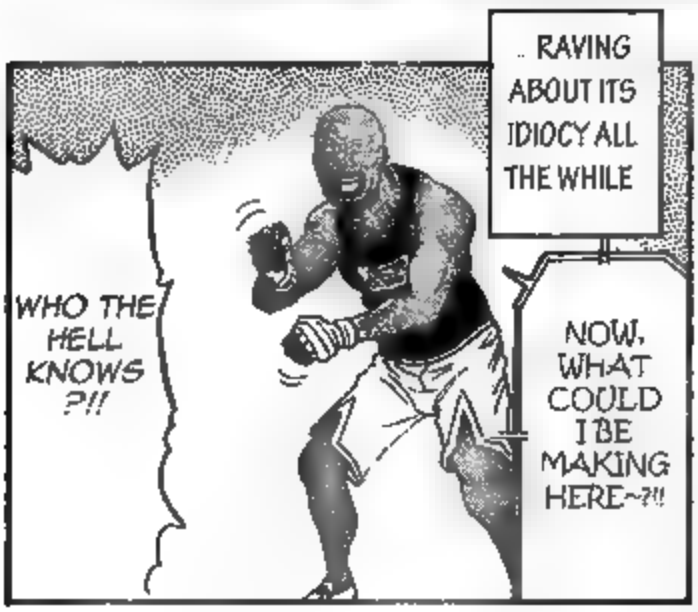
HUH ?
LET'S GO FOR IT!

WHAT ?
NO NOTH-ING.
OH.. THEN I GUESS I MIGHT

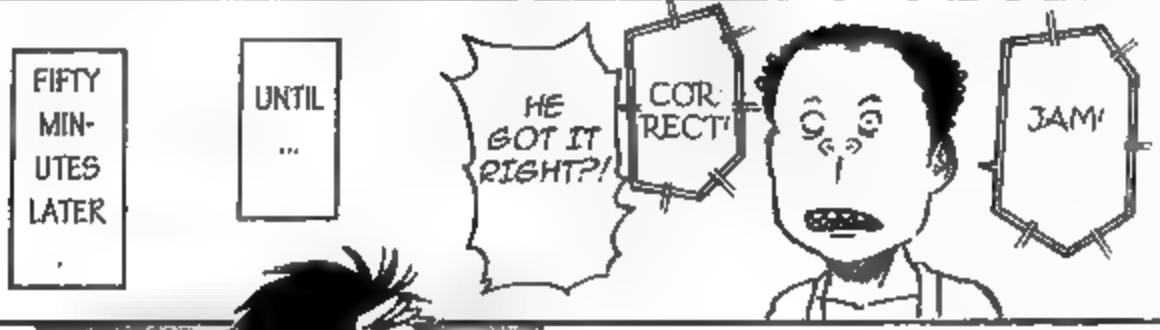
AH! THAT'S OUR SWITCH!
I'LL JOIN YOU, IF YOU DON'T MIND I HAVEN'T BEEN GETTING ENOUGH EXERCISE RECENTLY.


AH, SCREW YOU! WHAT'RE YOU SITTIN' THERE LOOKIN' ALL SUPERIOR FOR, ANYWAY?! COME AN' DO THIS THING YOURSELF!
NO, NO, I'LL PASS... THIS SCREWED-UP NONSENSE IS TOO MUCH FOR ME!


GROUP EXERCISES NOW?!!
THAT'S RIGHT! GRAB HOLD OF YOUR PARTNER'S HAND AND STRE~TCH OUT THOSE ARM MUSCLES!
AND SO IT WAS THAT HIMEKO AND SWITCH .


.. RAVING ABOUT ITS IDIOCY ALL THE WHILE
WHO THE HELL KNOWS ?!!
NOW, WHAT COULD I BE MAKING HERE~?!!

.FOLLOWED THE RIDICULOUS DVD THROUGH EXERCISE AFTER EXER- CISE
WHAT IS THIS, TWIST- ER?!!
WITH YOUR LEFT HAND JUST BELOW THAT, STRETCH OUT YOUR RIGHT CALF NICE AND FAR!

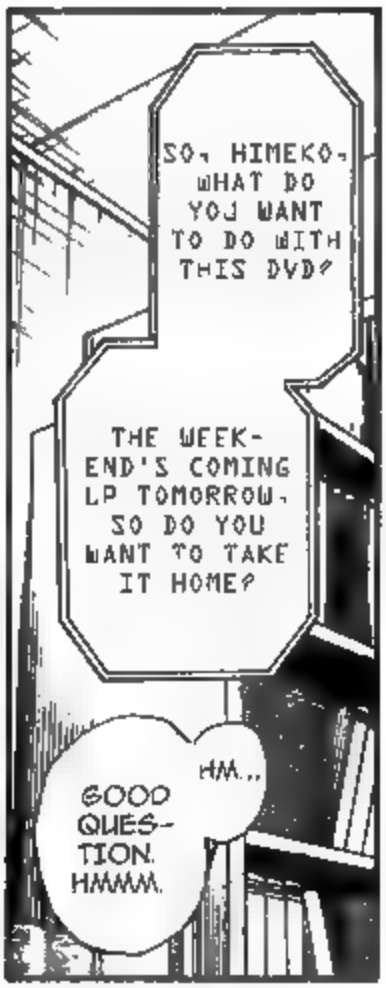

FIFTY MIN- UTES LATER .
UNTIL ...
HE GOT IT RIGHT?!
COR RECT!
JAM!

.....
IF I TOOK THIS SERI- OUSLY, I MIGHT REALLY BE ABLE TO TONE UP!
PANT
PANT
PANT
THE HECK.. I KNOW WE WERE MAKIN' FUN OF IT.. BUT IF YOU ACTU- ALLY FOLLOW IT THROUGH, IT DOES GIVE YOU QUITE A WORKOUT!

GOOD WORK TODAY, EVERY-ONE!
OH, ANDRÉ'S SAYIN' SOMETHING.
I KNOW YOU CAN CHANGE YOUR-SELF!
MAY GOD'S PROTECTION BE WITH YOU!
EVERYONE... I'D LIKE YOU TO TRY NOT TO FORGET THE SWEAT YOU SHED TODAY. THAT SWEAT IS THE PROOF THAT YOU'VE MAD A REAL STEP FORWARD.
SO DON'T WORRY! I'M HERE WITH YOU... DON'T GIVE UP!
ONE
TWO ...
THREE !
ANDRÉ ...
GLORY~~~!!!

DEAR ME... THAT WAS SOME WORKOUT. I FEEL VERY RE FRESHED.
YEAH, IT'S REALLY AN AWESOME FEELIN'! YOU SURE YOU DIDN'T WANT TO JOIN IN AFTER ALL?
HMPH.
CAPTAIN ANDRÉ IS THE BEST!!
YEAH ~~~!!
I DON'T NEED TO GO CHANGING MYSELF OR ANYTHING!
HAH!

WELL, IT'S A PRETTY TOUGH WORKOUT!
THE HECK! SO YOU'RE NOT GOING TO USE IT IN THE END!
N NAH, I THINK I'M BETTER OFF DEALIN' WITH THINGS AT MY OWN PACE IN THE END.


SO, HIMEKO, WHAT DO YOU WANT TO DO WITH THIS DVD?
THE WEEK-END'S COMING UP TOMORROW, SO DO YOU WANT TO TAKE IT HOME?
HM...
GOOD QUES-TION. HMMM.

.....

AND SO, COME MONDAY...

HUH?
MAR-MA-LADE?
THAT BLONDE HAIR OF YOURS IS AS RADIANT AS EVER!
LIKE A POT OF MORNING MARMALADE!
WHY, GOOD MORN-ING, HIMEKO!

'MOR-NING ~~!

...OKAY, WHAT THE HECK HAP-PENED TO YOU?!!
GLORY!
THE BIRTH OF A NEW CAPTAIN!!
SKET DANCE
第96話 おわり

SKET DANCE
SELF LINER NOTES
セルフライナーノーツ

第96話　エキサイト・エクササイズ

ヒメコがダイエットを頑張るといった話を考えてたんですけど、だんだん「偽ビリーズブートキャンプ」をいじるという話になっていきました。
ブームを過ぎた後に今更感が漂いますけど、まあそこはそれとして…。

この話を描く前に参考として本家のビリーズブートキャンプを少し観たんですけど、観ているうちに一緒にやりたくなりまして。
ハイテンションのビリー隊長に励まされながらちょっとやってみたんですが、4分ぐらいで撃沈ですよ。
それでも、早送りして観た最後のシーンはちょっと感動しました。ビクトリー/

#irc=distro@irc.irchighway.net

Badam

Sket Dance

Chapter 96 : Exciting Exercise

visit us at
badamscan.blogspot.com

ドラマCD買いたい人は右ページ下段の予約券を切って書いて書店にGOだ!!

HUH?! WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?! MY T-SHIRTS AREN'T "FLOPPY"!!
HUH?! THEY SO ARE!
THEN TRY WEARING SOMETHING NORMAL, WHY DON'T YOU?! ONE OF THOSE FLOPPY-NECKED T-SHIRTS OF YOURS OR WHATEVER!
HUH?! WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?! I'M NOT GETTING WORKED UP OR ANYTHING! DON'T BE STUPID!!
WELL, WHAT ABOUT YOU?! WHAT'S WITH THAT GETUP?!!
AH..
WHAT'RE YOU DOING ALL DRESSED UP IN YOUR BEST CLOTHES, HUH?!
THERE'S NOTHING TO GET ALL WORKED UP ABOUT!!
バタ バタ
HEY - WAIT UP! NO RUNNING AWAY! YOU GET BACK HERE!!
AH, FORGET IT, I'VE HAD ENOUGH OF THIS I'LL BE IN MY ROOM.
WHAT ARE YOU, A PRIMARY-SCHOOLER?!
NAH, I'VE GOTTA DO MY HOMEWORK.
SFX DING-DO---NG
ピンポーン
SFX. TWITCH
ビクッ

GAH! THAT'S NOT FAIR!
YEAH HELLO?
OH - THAT'S MY PHONE.
チャ
UH... LOOKS LIKE SOME-ONE'S HERE! RUMI, YOU GET IT!
I DON'T KNOW HOW I'M SUPPOSED TO EVEN TALK TO THE GUY YET!
HUH?! YOU KNOW PERFECTLY WELL WHO IT IS! YOU GO GET IT!
YOU GET IT!
I HAVEN'T DECIDED WHAT IMAGE I WANT TO GO FOR!
YOU'RE MAKING THIS UP!! SWITCH DOESN'T EVEN TALK, HOW WOULD HE CALL YOU ON THE PHONE?!!
OH . SWITCH? WHAT, RIGHT NOW? YEAH, I'M FREE
ANSWER THE DOOR ALREADY! HONESTLY!!
パタ
パタパタ
WHAT ARE YOU TWO DAWDLING ABOUT FOR?!!
NICE TO MEET YOU.
HELLO!
ガチャ

GOOD EVENING.
THE DAY HAS FINALLY COME!!
SKET DANCE
スケット・ダンス
CHAPTER 97 HAPPY TO MEET YOU
篠原健太

MY NAME IS TSUBAKI SASUKE.
IT IS A PLEASURE TO MEET YOU.

COME ON, LIGHTEN UP A LITTLE! THERE'S GOING TO BE PLENTY OF FOOD - I HOPE YOU'RE HUNGRY?
JUST COME ON IN! I'M AKANE. YUUSUKE MUST HAVE TOLD YOU ABOUT ME, RIGHT?
I'LL COME IN, THEN.
RIGHT
Y YES

……

I THANK YOU KINDLY FOR INVITING ME HERE TODAY -
TOO FORMAL!
COME ON, DO WE REALLY NEED ALL THE SILLY FORMALITY?!

!!
ビク
COULD I TAKE A BETTER LOOK AT YOUR FACE?

YOU DON'T LOOK MUCH LIKE YUUSUKE, SO I SUPPOSE THE TWO OF YOU MUST BE FRATERNAL TWINS
WHAT LONG EYE-LASHES YOU HAVE
THIS IS A LITTLE ..
ERM

YOU LOOK MORE LIKE .
YUUSUKE LOOKS A LOT LIKE HIS FATHER, RYOUSUKE

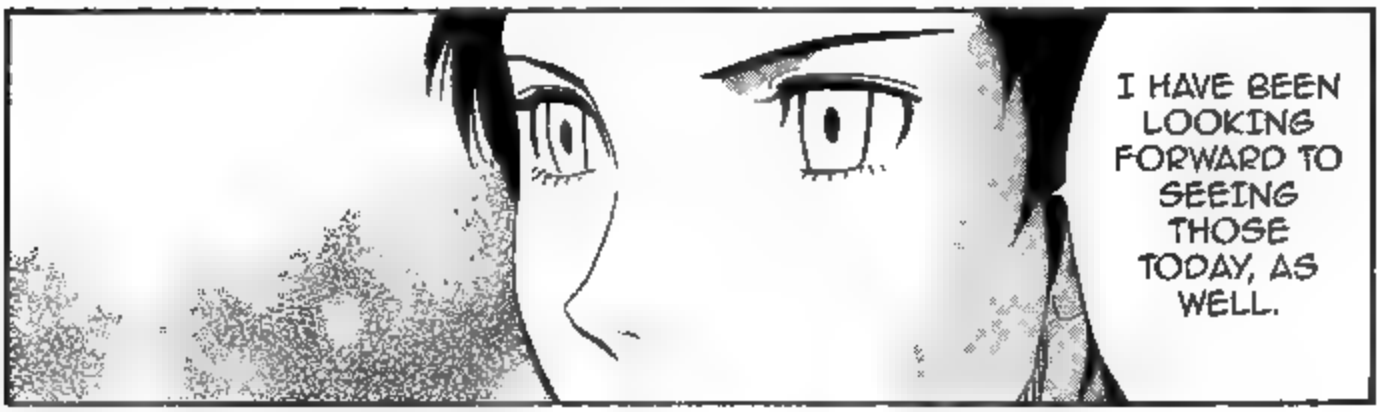
...YOUR MOTHER, HARU...

I'M SORRY
EHM.

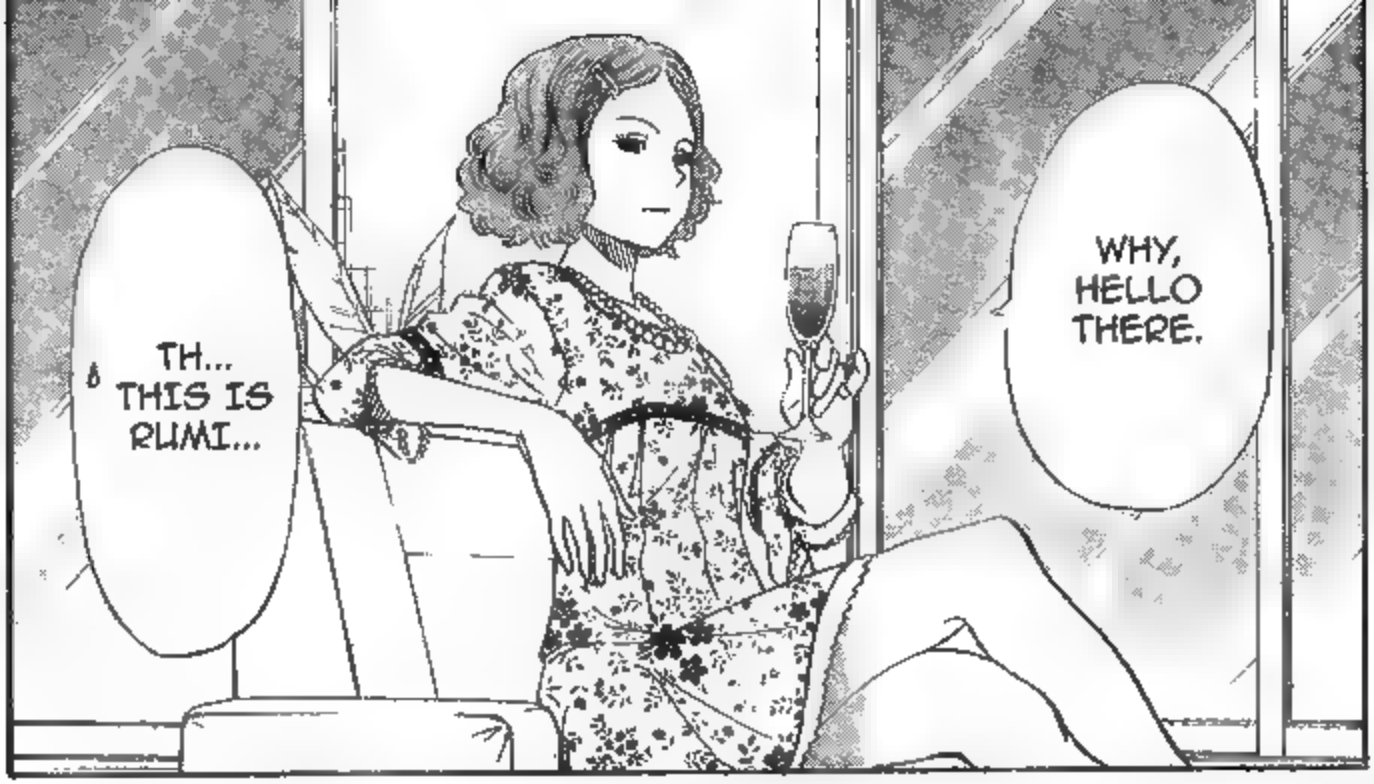
RIGHT.

I'M HAPPY YOU DECIDED TO VISIT US TODAY IT'S A PLEASURE TO FINALLY MEET YOU.
THERE'S NO NEED TO HOLD BACK WHILE YOU'RE HERE - EAT AS MUCH AS YOU LIKE!

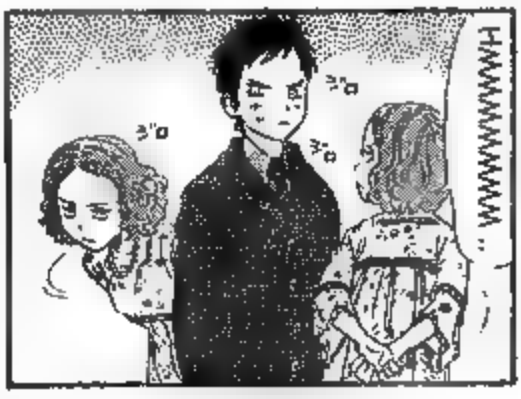
WE HAVE A LOT OF PHOTOGRAPHS AND VIDEO-TAPES HERE OF YOUR REAL PARENTS, YOU KNOW
YES, SO I HEAR.

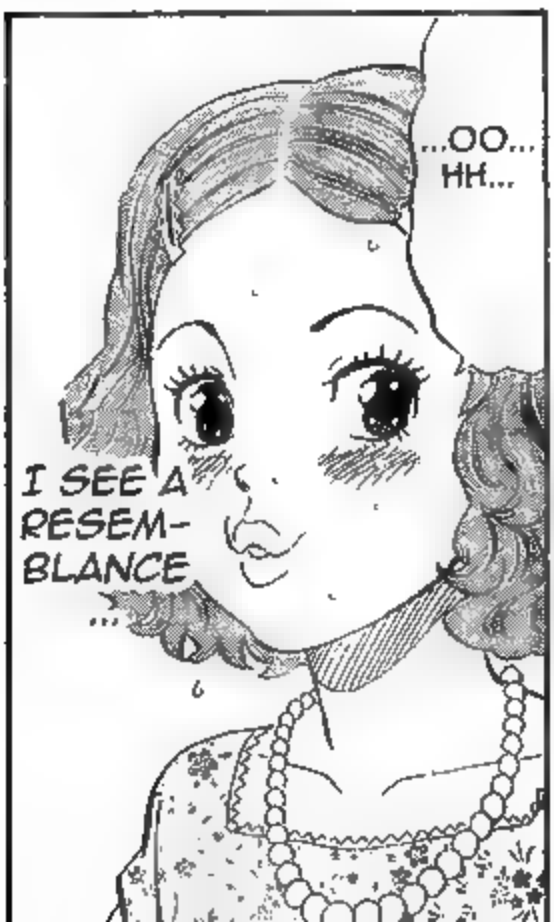

I HAVE BEEN LOOKING FORWARD TO SEEING THOSE TODAY, AS WELL.

カチャ
I'LL JUST INTRODUCE YOU.
OH, YES! I'M SURE YOU KNOW, BUT THERE'S ONE MORE FAMILY MEMBER YOU OUGHT TO MEET.


TH... THIS IS RUMI...
WHY, HELLO THERE.

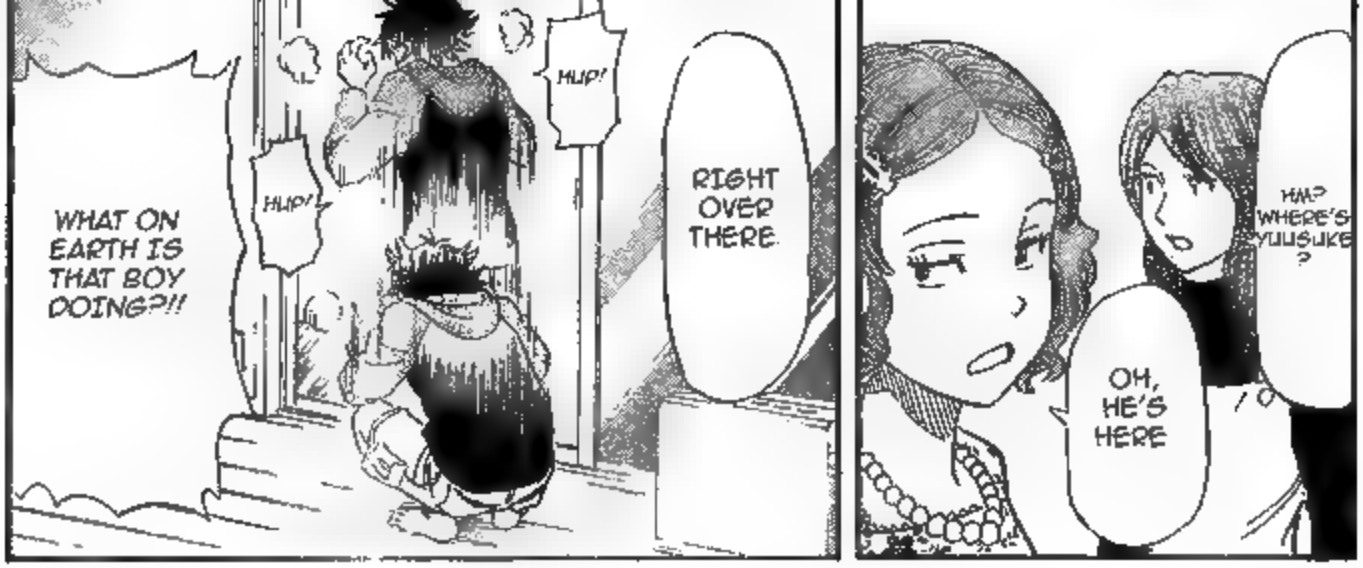
...BUT AT FIRST GLANCE, YOU WOULD APPEAR TO ACTUALLY BE RELATIVELY RESPECT-ABLE...
WHEN I HEARD YOU WERE MY BROTHER'S TWIN, I MUST SAY I WON-DERED WHAT KIND OF PERSON YOU MIGHT BE...

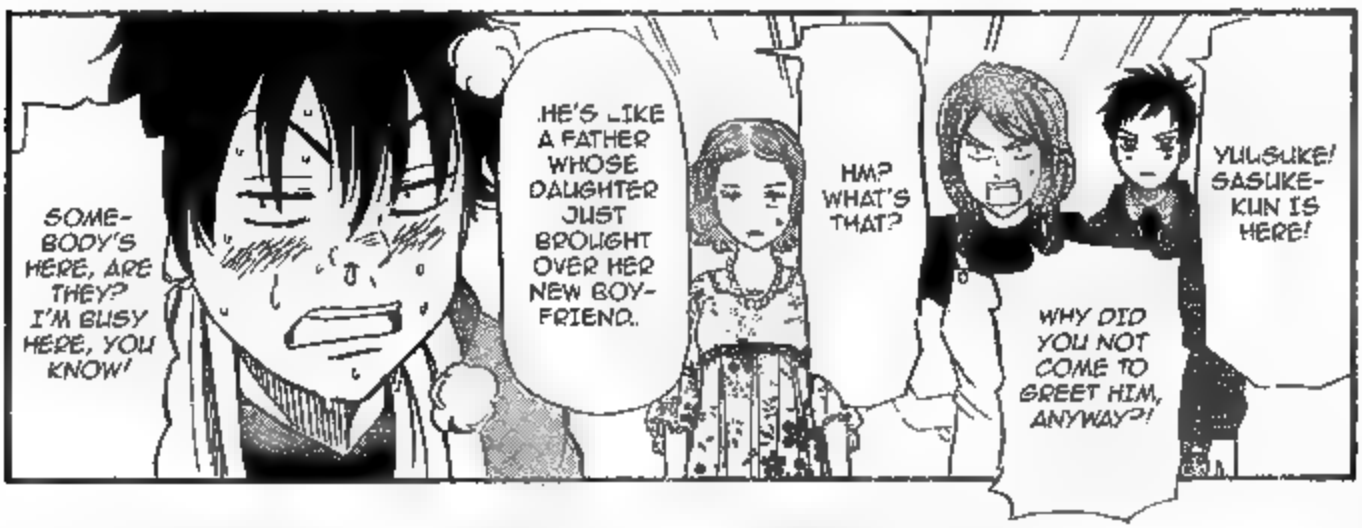

HMMMMMMM...


...OO... HH...
I SEE A RESEM-BLANCE ...

"CLOSE"...?
AS A TRIBUTE LET'S SEE..
HOWEVER! IF YOU EXPECT BECOMING CLOSE TO ME TO BE AN EASY TASK, YOU WILL HAVE TO RECONSIDER!

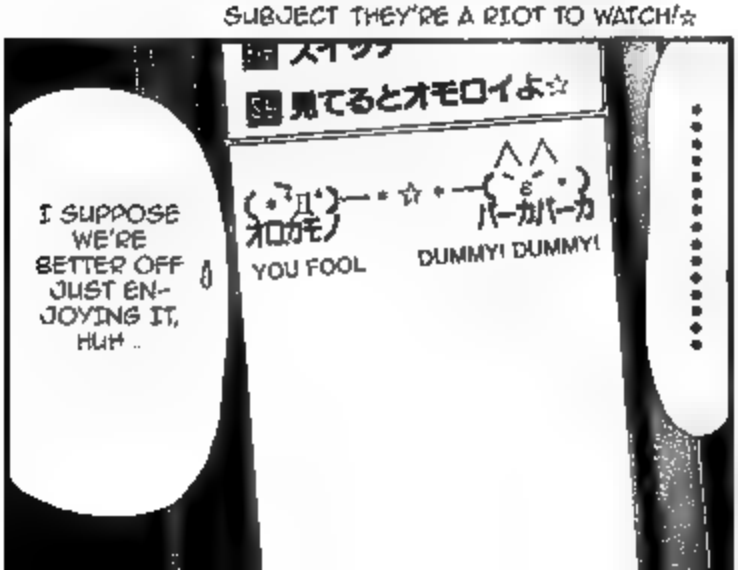
OH MY, THANK YOU. YOU REALLY DIDN'T HAVE TO
OH
IT ISN'T MUCH, BUT I BROUGHT THIS I THOUGHT WE MIGHT HAVE IT FOR DESSERT
I SUP-POSE ONE OR TWO SWEET THINGS COULD BE SUF-FICIENT FOR THE...




SOMEBODY'S HERE, ARE THEY? I'M BUSY HERE, YOU KNOW!
HE'S LIKE A FATHER WHOSE DAUGHTER JUST BROUGHT OVER HER NEW BOYFRIEND.
HM? WHAT'S THAT?
YUUSUKE! SASUKE-KUN IS HERE!
WHY DID YOU NOT COME TO GREET HIM, ANYWAY?!

STOP THAT AT ONCE! THIS IS NO TIME FOR YOU TWO TO BE FIGHTING!!
WHY, YOU ..!
HUH?! WHAT'S THAT?!
DID I REALLY SAY A THING LIKE THAT. ?
YOU WERE THE ONE WHO INVITED ME TO COME OVER FOR DINNER
FUZ.
HM? WHAT ARE YOU DOING HERE, HUH?
O. . OH, HEY

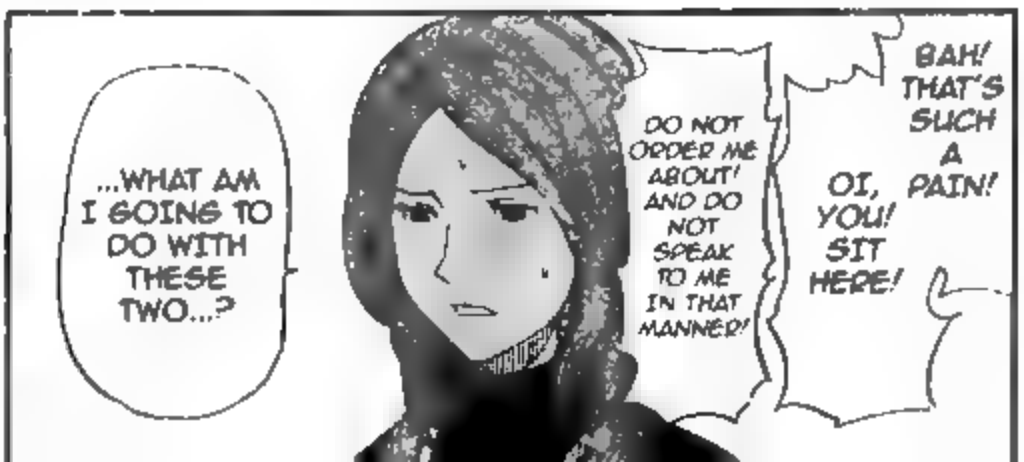
SUBJECT THEY'RE A RIOT TO WATCH!☆

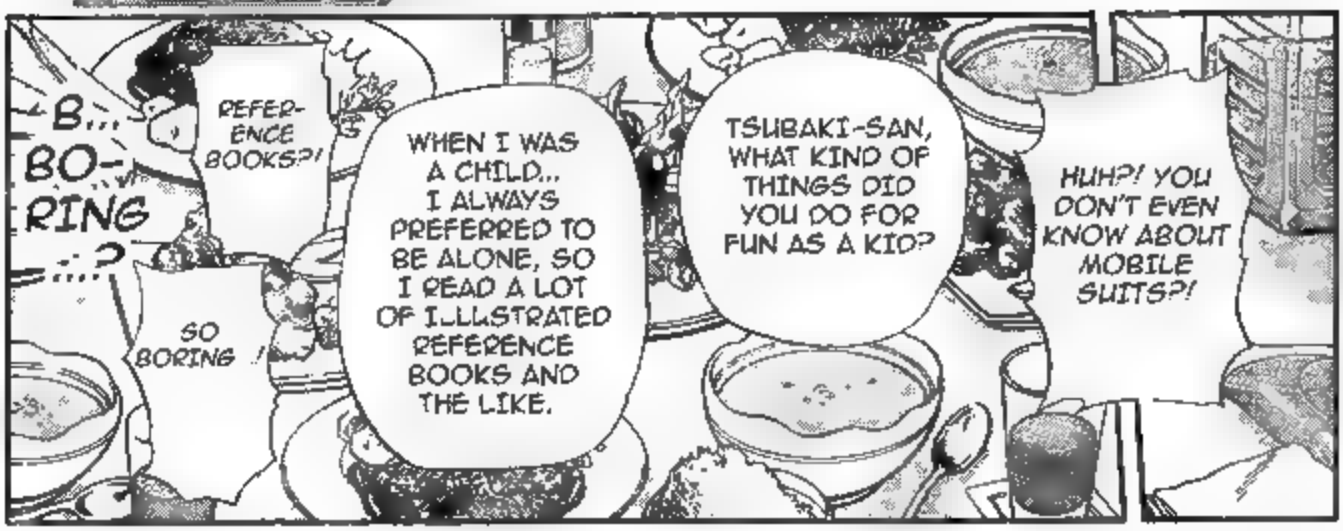


ITADA-KI-MASU
TCH
ITAD-AKI-MASU
YOU TWO SIT ON THAT SIDE, OKAY?
NOT AT ALL
NOW, THEN! LET'S ALL SIT DOWN AND TUCK IN, SHALL WE-?!♪
SASUKE, IS THERE ANY-THING YOU DON'T EAT?
HEY! WHAT'RE YOU MAKING ME SIT NEXT TO HIM FOR?!
IT ALL LOOKS DELI-CIO--US!!

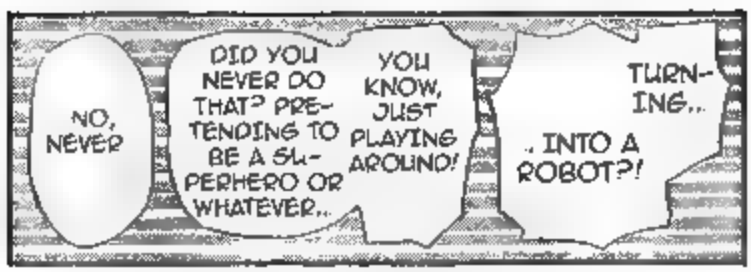
IF YOU'RE RIGHT-HANDED AND LEFT-HANDED, THEN SIT THE OTHER WAY AROUND!!
FUZ

I HOPE THIS DOESN'T GET TOO AWK WARD


...WHAT AM I GOING TO DO WITH THESE TWO...?
DO NOT ORDER ME ABOUT! AND DO NOT SPEAK TO ME IN THAT MANNER!
BAH! THAT'S SUCH A PAIN!
OI, YOU! SIT HERE!


B...
BO-
RING
...?
REFER-
ENCE
BOOKS?!
SO
BORING
...!
WHEN I WAS A CHILD... I ALWAYS PREFERRED TO BE ALONE, SO I READ A LOT OF ILLUSTRATED REFERENCE BOOKS AND THE LIKE.
TSUBAKI-SAN, WHAT KIND OF THINGS DID YOU DO FOR FUN AS A KID?
HUH?! YOU DON'T EVEN KNOW ABOUT MOBILE SUITS?!

ROBOTS. . WHAT ABOUT ROBOTS, EXACTLY?
HUH ?
WELL, YOU KNOW MAKING TOY ROBOTS FIGHT EACH OTHER...
MAKING PLASTIC MODELS OF ROBOTS
ME? OH, WELL, YOU KNOW. .
WELL... WHAT EXACTLY DID YOU DO FOR FUN AS A CHILD, THEN?
ROBOTS?!
RO-
BOTS
AND
STUFF
ATLAS-
ES...?!
WAIT A MINUTE! .....AT-
LASES!!
THAT'S RIGHT! I READ ATLASES AS WELL!
SO
BORING
...!


NO, NEVER
DID YOU NEVER DO THAT? PRE-TENDING TO BE A SU-PERHERO OR WHATEVER..
YOU KNOW, JUST PLAYING AROUND!
TURN-
ING..
. INTO A ROBOT?!

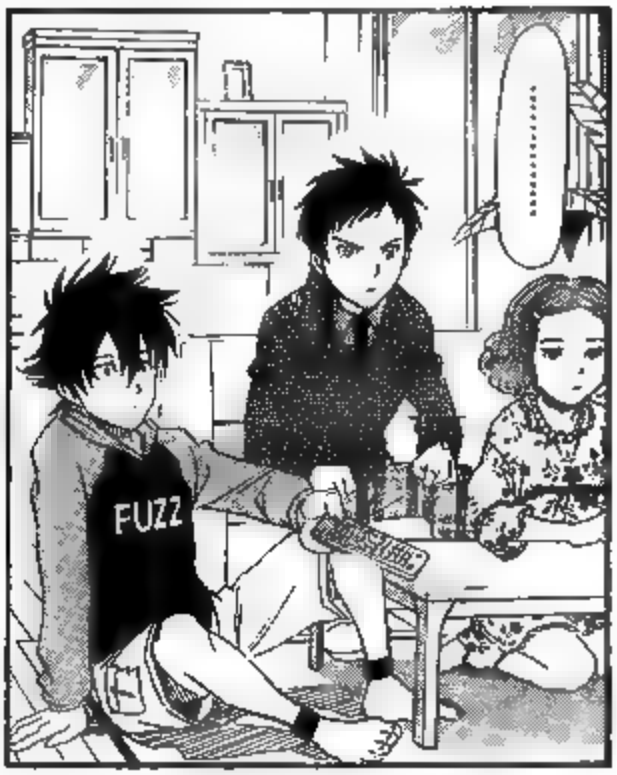
HUH? OH, COME OFF IT .
I MEAN, YOU KNOW.
SO... EXPLAIN! HOW EXACTLY DO YOU TURN INTO A ROBOT?!

TURNING INTO...?!
TURNING INTO A ROBOT...

IT'S LIKE "BZZZT-KAC-HUNK, BZZZT-KAC-HUNK"
"BZZZT-KAC-HUNK, BZZZT-KAC-HUNK"?!
WH.. WHAT DO YOU MEAN BY THAT?!! IS IT THE NAME OF ONE OF THESE "MOBILE SUITS"?!
'COURSE NOT!!
IT'S LIKE A SOUND.. OR A MOTION .. OR AHH, THIS IS GETTING STUPID!
YOU WANT ME TO, LIKE, DEMONSTRATE OR SOMETHING?
NO, I'LL PASS.
FORGET IT, THEN
I SEE.
BUZZ
WH... WHAT'S THIS ALL OF A SUDDEN?!!
AND THAT'S WORRYINGLY REALISTIC!
SURE IS! YOU DON'T WANT TO UNDERESTIMATE ONII-CHAN'S SKILLS WHEN IT COMES TO PHYSICAL IMITATIONS!
BEEEEP. ZAAAAAA!!
BURN... EYELASHES.
BZZZT.. BZZZT..
NO BURNING!!
カチャ
カチャ
カチャ
カチャ
もが
もが
もが
もが
BUZZ
カチャ
ウィーン
ウィーン
ギュイーン
ギュイーン
HE DID IT ANYWAY!!
BZZZT-KAC-HUNK..
BZZZT-KAC-HUNK..
BUZZ

YES
THIS IS YOUR FIRST TIME WATCHING.
IN FACT, YOUR FIRST TIME SEEING YOUR PARENTS AT ALL, ISN'T IT?
ｶﾁｬ

TO BE PERFECTLY HONEST
EVEN WHEN I FOUND OUT THE TRUTH, I DID NOT FEEL ANY PARTICULAR DESIRE TO FIND OUT ABOUT MY REAL PARENTS


.....
FUZZ

...AND I THINK IN A WAY, I MAY HAVE BEEN RUNNING AWAY FROM THE IDEA.
IT FEELS A LITTLE ODD FINALLY LEARNING ABOUT THEM NOW...

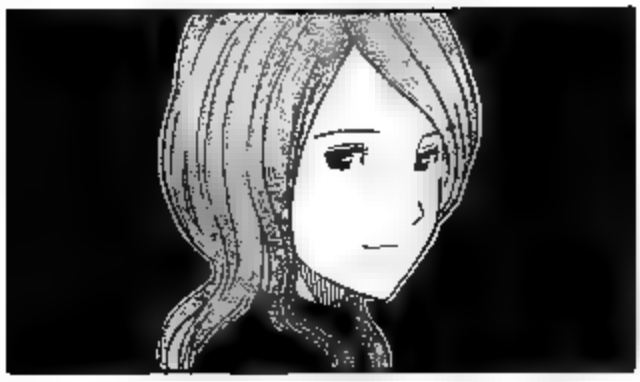
HMPH.
STOP BLABBERING AND JUST WATCH.
ﾋﾛｯ

..YUUSUKE-KUN INVITED ME TO COME HERE, I SUSPECTED THE MAIN REASON WAS TO SHOW ME THIS, SO..

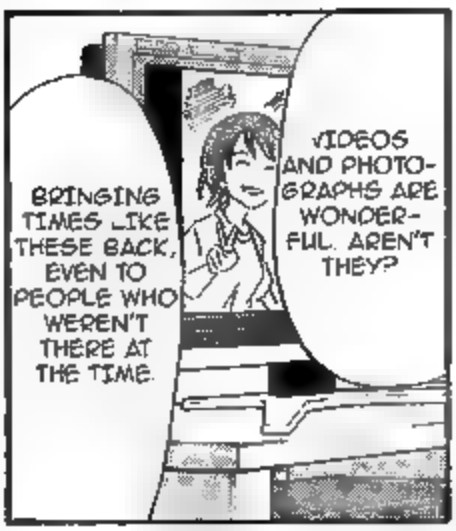
BUT WHEN FUJISA..

...AND MOTHER
MY FATHER
トクン
トクン
トクン
WILL I BE SAD ?
HOW WILL IT MAKE ME FEEL ?
OR ELSE..
フィイイイ..ン
HELLO! HELLO!
AH IS IT RECORD-ING NOW?

AHHH!



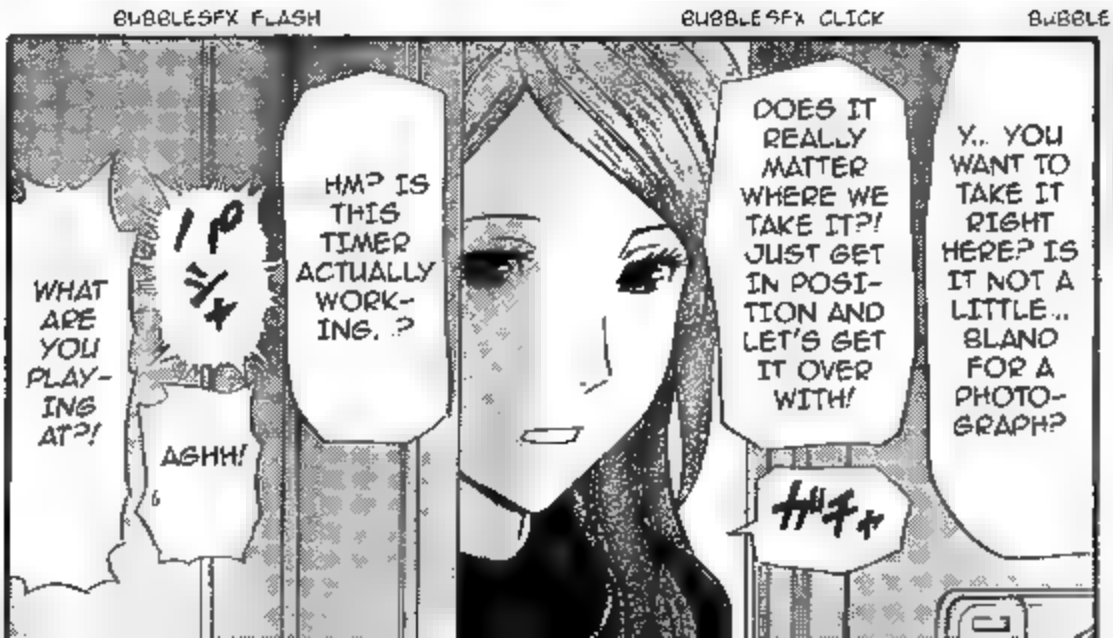
SO?
HOW DO YOU FEEL, SEEING YOUR PARENTS FOR THE FIRST TIME?


VIDEOS AND PHOTO-GRAPHS ARE WONDER-FUL. AREN'T THEY?
BRINGING TIMES LIKE THESE BACK, EVEN TO PEOPLE WHO WEREN'T THERE AT THE TIME.

I'M HAPPY TO HAVE MET THEM.
ABSOLUTELY THANK YOU VERY MUCH FOR THE FOOD YOU WERE SO GRACIOUS AS TO PREPARE FOR ME TONIGHT
TOO FORMAL!
NOW THEN TAKE CARE OF YOUR SELF FEE FREE TO COME ROUND WHEN EVER YOU LIKE!
ME TOO!

N - NO, NOTHING
WHAT?
WELL, WELL, MY, MY, MY.
OH!
I'LL SEE YOU MOST OF THE WAY
FUZZ
.....
HMPH

THE TWO OF THEM, TOGETHER...
I WISH YOU COULD HAVE SEEN THIS AS WELL...
RYOUSUKE...
HARU...


BUBBLESFX FLASH
BUBBLESFX CLICK
WHAT ARE YOU PLAYING AT?!
AGHH!
HM? IS THIS TIMER ACTUALLY WORKING..?
DOES IT REALLY MATTER WHERE WE TAKE IT?! JUST GET IN POSITION AND LET'S GET IT OVER WITH!
Y.. YOU WANT TO TAKE IT RIGHT HERE? IS IT NOT A LITTLE.. BLAND FOR A PHOTOGRAPH?

BUBBLESFX MUTTER // MUTTER
HEY
HEY

チカ チカ
RIGHT! HERE GOES!
OH, COME OFF IT! I'M NOT ASKING HER AN EMBAR-RASSING THING LIKE THAT!
BUBBLESFX TICK TICK
COULD WE NOT HAVE SIMPLY ASKED AKANE-SAN TO TAKE THE PICTURE FOR US .?
HMP THAT'S WEIRD.. LET'S TRY IT ONCE MORE
FUZZ
WHA - ?!
WELL, WHO SAYS YOU HAVE TO BE IN IT ANYWAY?
YOU'RE PUSHING ME COMPLETELY OUT OF THE FRAME!
HEY! NOT SO FREAKIN' CLOSE!
BUBBLESFX KA-CHUNK
DAMMIT. ONE MORE TRY!
パタン
GAH!
パシャ
FUZZ
I THOUGHT YOU WERE THE ONE WHO SUGGESTED WE TAKE A PICTURE TOGETHER IN THE FIRST PLACE! SO THAT OUR PARENTS COULD..
BUBBLESFX FLASH
IT'S YOUR OWN FAULT FOR SAYING STRANGE THINGS!
UGH, YOU MADE THE PICTURE FAIL AGAIN!

BUT I THINK THEY MAY BE GETTING CLOSER LITTLE BY LITTLE.
A LITTLE AWKWARD FOR A TWO-SHOT, DON'T YOU THINK?
RYOUSUKE.. HARU..
AHAH. DID YOU SEE THIS?

HERE'S HOPING THAT ONE DAY, THEY CAN STAND SIDE-BY-SIDE WITH SMILES!☆

EVEN IF THERE'S STILL A LITTLE DISTANCE BETWEEN THEM RIGHT NOW.

SKET DANCE ...第97話／おわり

SKET DANCE
SELF LINER NOTES
セルフライナーノーツ

第97話　会えて嬉しい

過去編で「一回メシ食いに来いよ」とボッスンが言ったのを受けて、近いうちに描こうと思っていた話です。
藤崎家の人間それぞれが、椿という複雑な関係性を持った人間をどう受け入れるのかを一度描いておかなければと思っていました。

アカネの反応はすんなりと決まりました。まあ、こういうお母さんですから。
ルミは年齢的にも複雑なところがあるんでしょうが、子供っぽさもあってこんなところかなと。

問題は椿自身の反応なんですが。
それはキャラが動くのに任せて描きました。本編の内容以外に語る事はありません。

二人の並んだ姿を天国の両親に見せてあげられた事で少しだけ気持ちがスッキリしました。

#irc=distro@irc.irchighway.net

Badam

Sket Dance

Chapter 97 : Happy To Meet You

visit us at
badamscan.blogspot.com

「SKET DANCE」

THE HECK'S THAT SUPPOSED TO MEAN?! LETTING ALL THIS JUNK PILE UP.!
AND WHY DO WE HAVE TO HELP YOU CLEAN UP IN HERE, ANYWAY?!
WELL, YOU'RE THE "HELP-OUTERS", RIGHT?
WHEW. I GUESS THAT SHOULD DO IT.
THE HELL KINDA LAME NAME IS THAT?! WE'RE THE SKET-DAN!

TN: PUN IN JAPANESE "TETSUDAI-TA." MEANS "HELP-OUT SQUAD" BUT "TETSUDAITA." MEANS "WANT TO HELP OUT" THE SAME SENTENCE COULD BE INTERPRETED AS "WELL, YOU WANT TO HELP OUT, RIGHT?"

しーん…

CHUU-SAN, WHAT EXACTLY IS THIS STUFF?!!
HE'S NOT SHRINKIN' OR ANY-THING..
NOTHING APPEARS TO BE HAPPEN ING.

BUT SINCE NOTHING'S HAPPENING, I GUESS IT WAS JUST A FAILURE. HAHAHAH...
THIS WAS AN EXPERIMENTAL DRUG I WAS WORKING ON AS PART OF THAT...
OH, WELL, TRUTH IS, I'VE BEEN DOING A BIT OF RESEARCH INTO HUMAN EMOTIONS AND EXPRES-SIONS...

NOW, NOW. I THINK BOSSUN'S THE ONE IN THE WRONG HERE, FOR JUST PICK-ING IT UP AND DRINK-ING IT LIKE THAT.
YOU SHOULD BE MORE CAREFUL!
カチン

"THANK-FULLY", MY ASS!!
THANK-FULLY, LOOKS LIKE HE'S JUST FINE.
IF IT HAD WORKED, WE'D BE SEEING SOME BIG CHANGES IN HIS FACE ABOUT NOW
WHAT'RE YOU MAKIN' ALL THESE NASTY DRUGS FOR, ANYWAY?!!

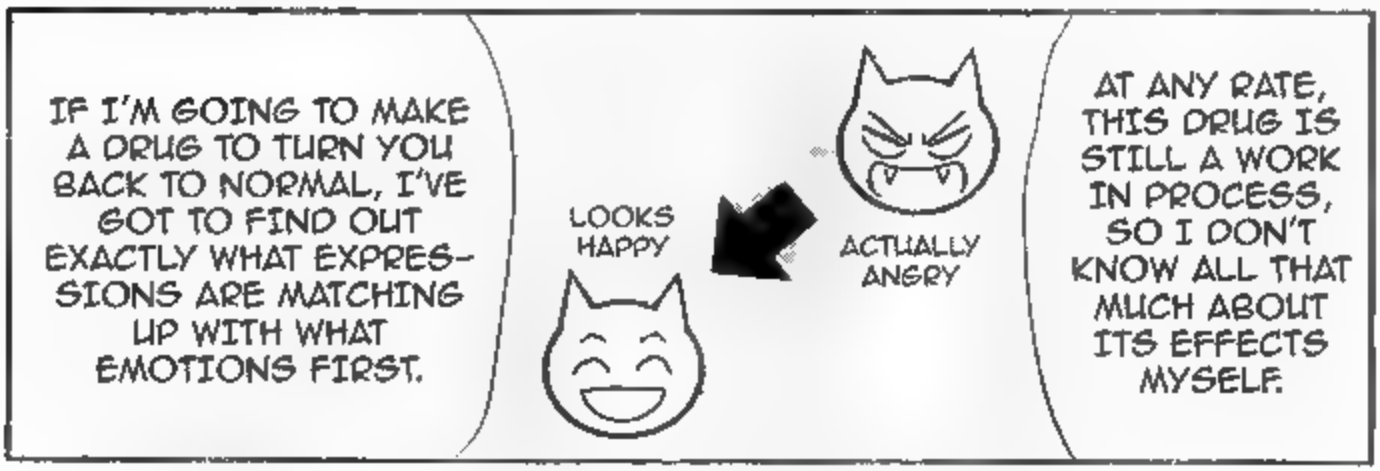
ドラマCD予約希望の人は
漫画の前のPをチェック!!

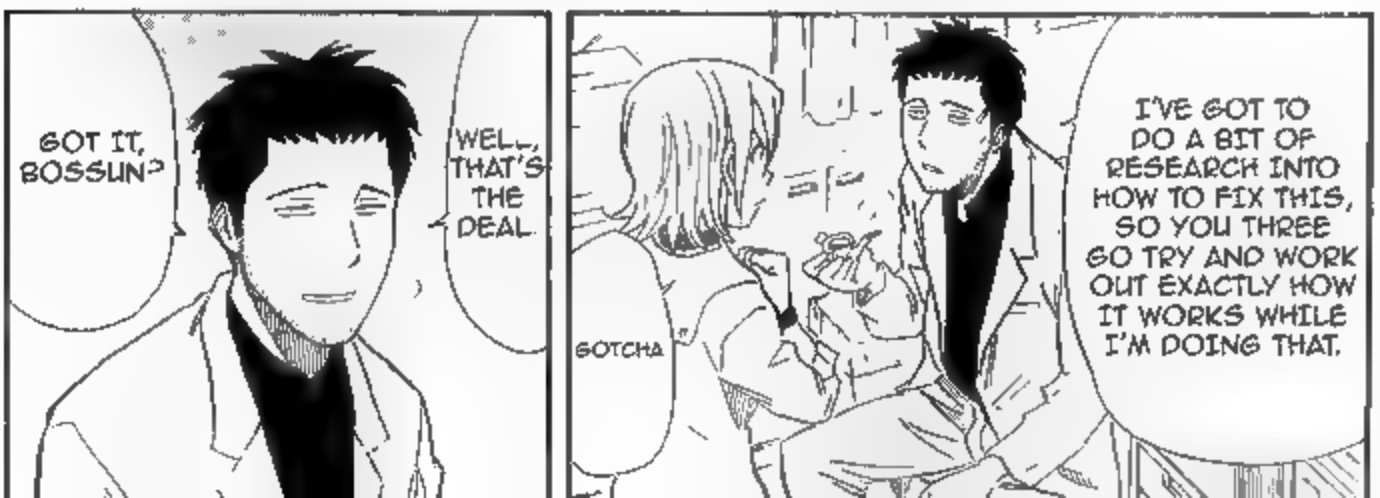
THE HELL DO YOU MEAN, "OKAY"?!
DO SOMETHING ABOUT IT ALREADY!!!
WELL, THAT'S THE DEAL. OKAY, BOSSUN?
AT ANY RATE, IT LOOKS LIKE RIGHT NOW, BOSSUN LAUGHS WHEN HE'S ANGRY.
THE HELL'S WITH THAT?!!!
DEAR ME.
PFFT
ALL RIGHT, ALL RIGHT...
PUT ME BACK TO NORMAL RIGHT NOW!!

THE HELL D'YOU THINK YOU'RE LAUGHING AT?! I'M DEADLY SERIOUS HERE!!!
HUH?!! DID I HEAR YOU LAUGH JUST NOW?!
PFFT
PFFT

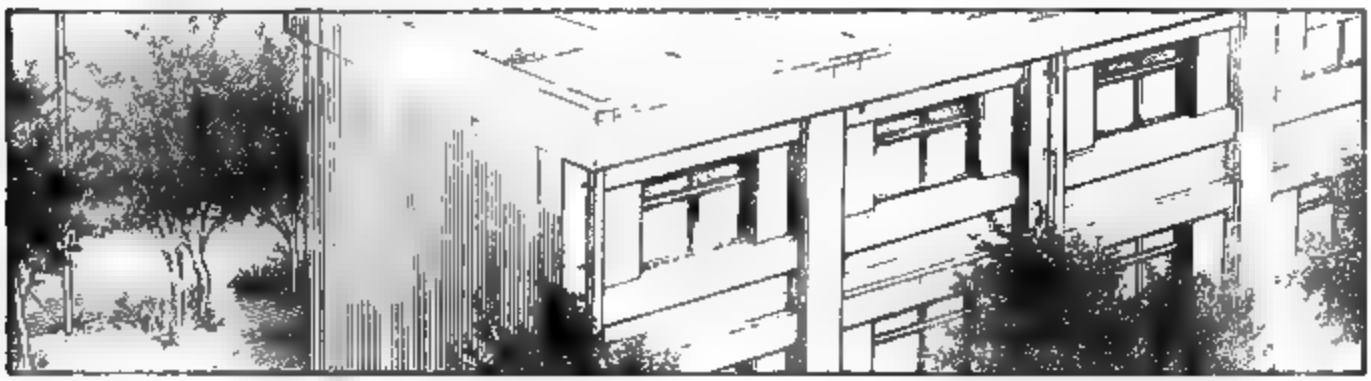
DON'T SCREW WITH ME, ASSHOLE!
IT'S LIKE HE'S DOING THAT TAKENAKA NAOTO SKETCH - "THE SMILING ANGRY MAN".
I'M ANGRY AS ALL HELL!!! STOP SCREWING AROUND, YOU GUYS!!!
ARE YOU SURE YOU'RE ANGRY? COULD YOU NOT TRY TO ACT IT A LITTLE MORE?
IT'S NO GOOD... YOU'RE JUST TOO FUNNY! YA DON'T LOOK ANGRY AT ALL!
PFFT

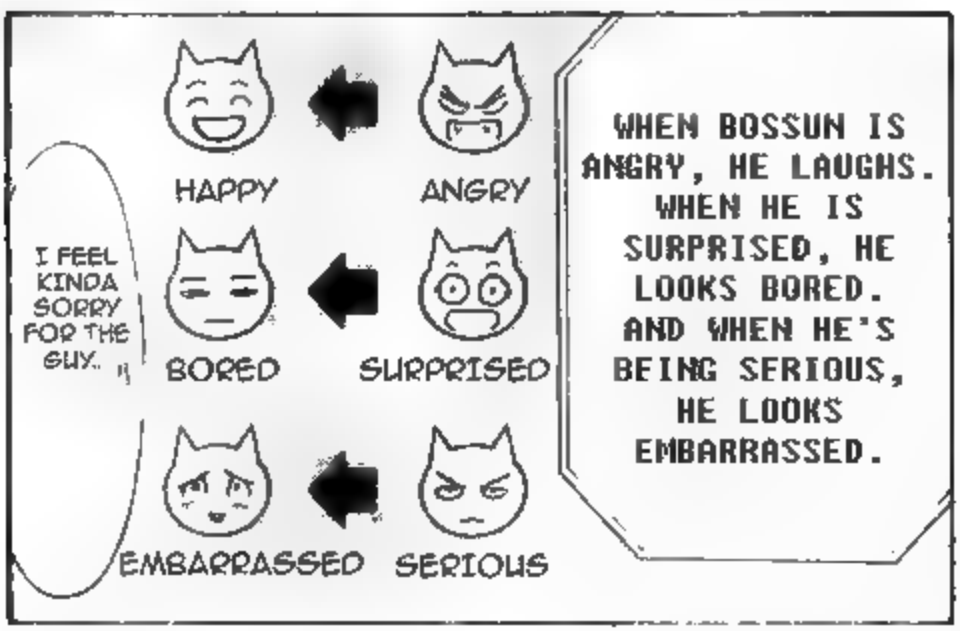
EHH?!!
WHAT?!! SERI-OUS-LY?!!
AT ANY RATE, BOSSUN.
I DON'T HAVE A DRUG TO FIX THESE SYMPTOMS RIGHT NOW
SORRY, BUT I'LL HAVE TO MAKE ONE FROM SCRATCH.
I WAS SHOCKED JUST THEN!!
AND WHOSE FAULT IS THAT?!!
TH... THE HECK. YOU'RE NOT LOOKING NEARLY AS EXCITED AS YOU SOUND THERE.
THAT'S CREEPY!
HIS EX-PRESSIONS REALLY ARE ALL MIXED UP.


IF I'M GOING TO MAKE A DRUG TO TURN YOU BACK TO NORMAL, I'VE GOT TO FIND OUT EXACTLY WHAT EXPRES-SIONS ARE MATCHING UP WITH WHAT EMOTIONS FIRST.
LOOKS HAPPY
ACTUALLY ANGRY
AT ANY RATE, THIS DRUG IS STILL A WORK IN PROCESS, SO I DON'T KNOW ALL THAT MUCH ABOUT ITS EFFECTS MYSELF.


GOT IT, BOSSUN?
WELL, THAT'S THE DEAL.
GOTCHA
I'VE GOT TO DO A BIT OF RESEARCH INTO HOW TO FIX THIS, SO YOU THREE GO TRY AND WORK OUT EXACTLY HOW IT WORKS WHILE I'M DOING THAT.

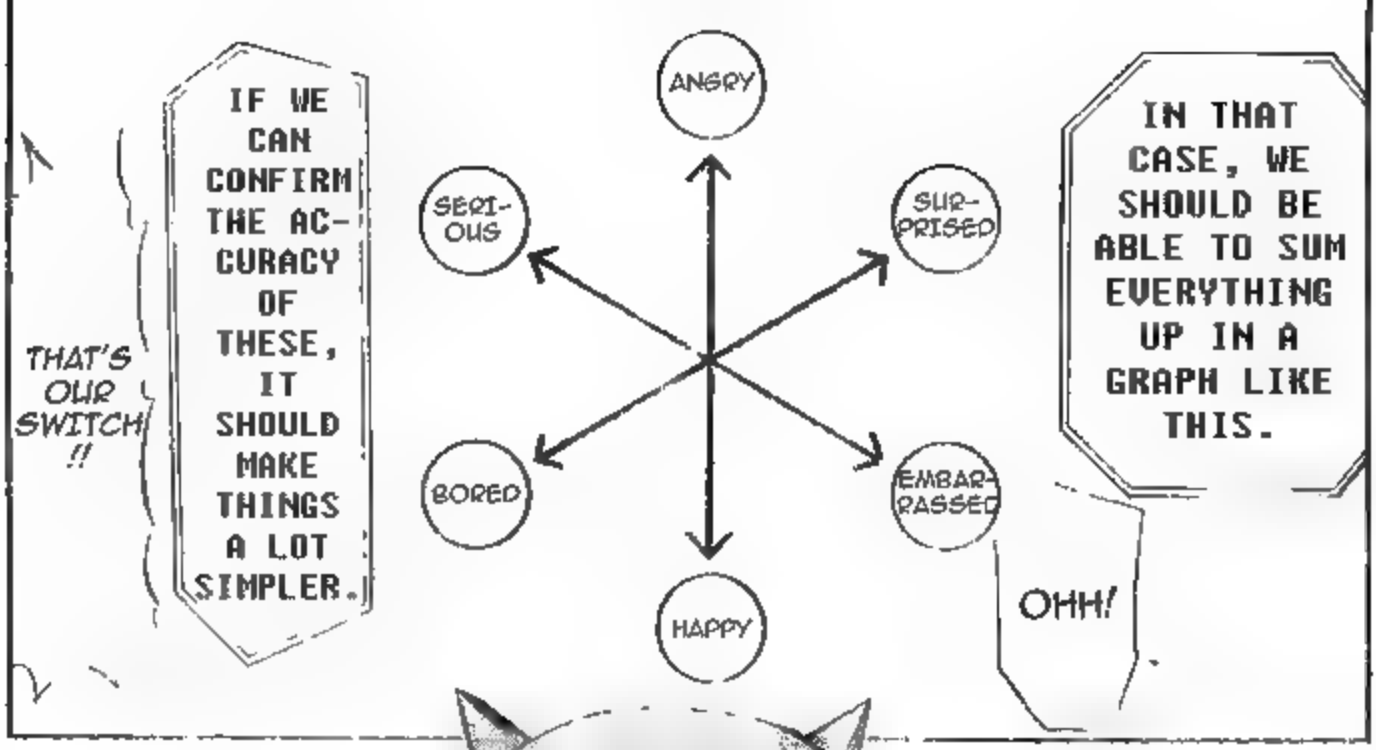
...WHAT'S THIS NOW?
THIS IS SCREWED -UP..
A SERIOUS FACE, PERHAPS?
I GUESS THERE'S NOTHING ELSE FOR IT!
LET'S DO THIS THING, GUYS!!



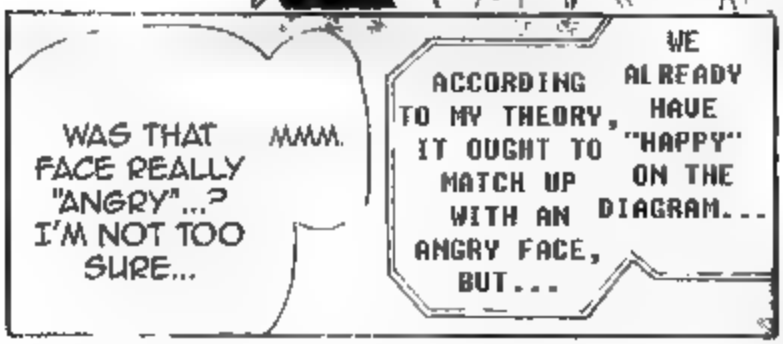

HAPPY
ANGRY
BORED
SURPRISED
EMBARRASSED
SERIOUS
I FEEL KINDA SORRY FOR THE GUY..
WHEN BOSSUN IS ANGRY, HE LAUGHS. WHEN HE IS SURPRISED, HE LOOKS BORED. AND WHEN HE'S BEING SERIOUS, HE LOOKS EMBARRASSED.

LET'S PUT TOGETHER WHAT WE ALREADY KNOW.

ACTUALLY HAPPY
LOOKS ANGRY
LET'S SUPPOSE THAT THE OPPOSITE IS ALSO TRUE...


IF WE CAN CONFIRM THE ACCURACY OF THESE, IT SHOULD MAKE THINGS A LOT SIMPLER.
THAT'S OUR SWITCH!!
ANGRY
SERIOUS
SURPRISED
BORED
EMBARRASSED
HAPPY
IN THAT CASE, WE SHOULD BE ABLE TO SUM EVERYTHING UP IN A GRAPH LIKE THIS.
OHH!

EHHH ?!!!
THAT'S OUR SWITCH!!


MMM.
WAS THAT FACE REALLY "ANGRY"...? I'M NOT TOO SURE...
ACCORDING TO MY THEORY, IT OUGHT TO MATCH UP WITH AN ANGRY FACE, BUT...
WE ALREADY HAVE "HAPPY" ON THE DIAGRAM...

HUHH ?!!
WHAT WAS THAT?!
WHAT WAS WHAT?! I WAS JUST HAPPY, THAT'S ALL!
THAT WAS YOUR HAPPY FACE?!

GIVE US A GREAT BIG LAUGH, YEAH?
C'MON
HEY, BOSSUN, TRY SMILING AGAIN.

OH, SURE, 'CAUSE I CAN JUST LAUGH ON DEMAND!!!
YOU ARE, THOUGH !!!
NO! WAIT!!
THAT WASN'T LAUGHIN' AT ALL, WAS IT?!
NO, THAT WAS ANGER.
THIS IS TIRIN' ME OUT.. AN' IT'S STARTIN' TO PISS ME OFF, AN' ALL.

HIMEKO - PEOPLE ARE FAR MORE LIKELY TO LAUGH IF YOU TELL THEM NOT TO LAUGH THAN IF YOU TELL THEM TO ACTUALLY LAUGH.
.I GUESS YOU'RE RIGHT..

WE NEED A LAUGH, BOSSUN, A LAUGH! C'MON, THINK OF SOMETHIN' REALLY FUNNY!
THAT'S REALLY KIND OF EASIER SAID THAN DONE

ヒソ
ヒソ
ヒソ
ヒソ

ヒソ
ヒソ
ヒソ

HEY, BOSSUN, WE'RE GONNA COME UP WITH SOMETHIN' REALLY FUNNY, YEAH? YOU'VE GOTTA SIT THERE AN' TRY NOT TO LAUGH WHATEVER HAPPENS
OKAY..

WHAAA?!
"LOVE LETTER"
AN ONIZUKA-USUI ORIGINAL SHORT SKETCH!

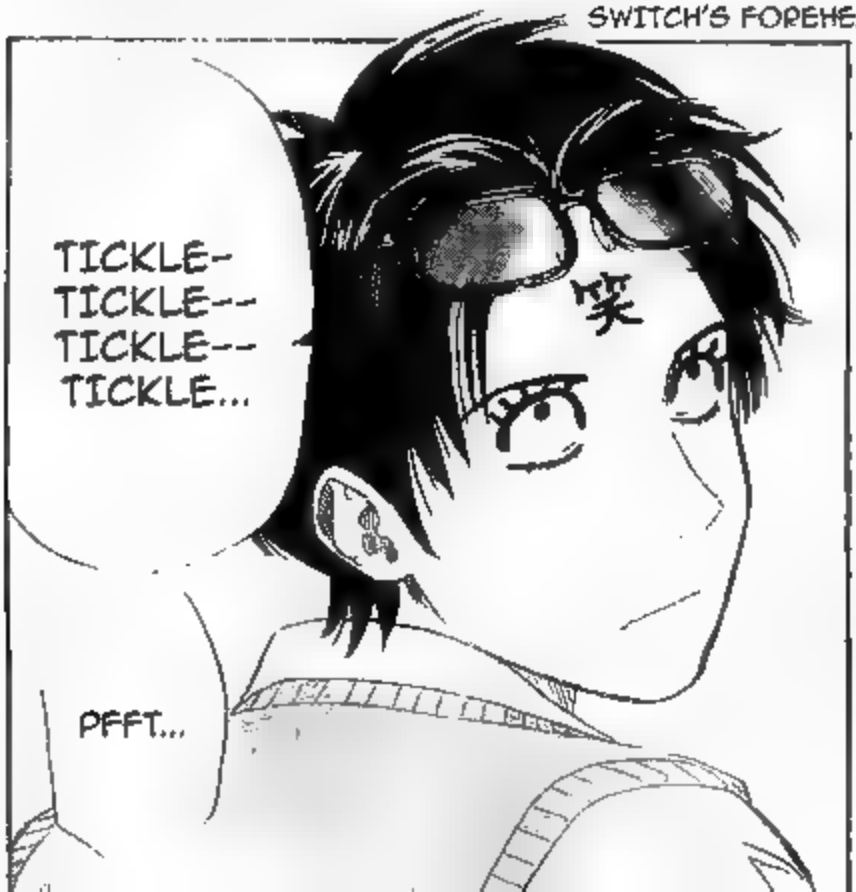
WHAT? A LETTER FOR ME?
P-PLEASE, TAKE THIS LETTER...

YES, MY DEAR ONI-ZU-KA--SAN?
USUI-KUN...

FOR JACKIE CHAN...
NO, FOR JACKIE CHAN.
WHAT, ARE YOU TRYING TO GET ME TO PAY FOR THE STAMPS FOR SOME FAN LETTER?!

HE'S CRYIN' !!!
……
ﾊﾝｽﾚ
THE HELL'S UP WITH THAT! WHAT WAS THERE IN OUR SKETCH JUST NOW TO CRY ABOUT?!!
I'M NOT CRYING! I'M JUST BORED!
WERE YOU MOVED BY ONIZU-KA-SAN'S FEELINGS OR SOME-THIN'?!
LIKE HELL!! I DON'T THINK I'VE EVER SEEN A MORE POINTLESS SKETCH!
IT WOULD SEEM THAT WHEN BOSSUN IS BORED, HE ENDS UP CRYING.
THAT KINDA PISSES ME OFF... ARE YOU TELLIN' ME MY AWESOME SKETCH JUST NOW SUCKED ASS?!
IT'S GETTING WORSE.
HOW THE HELL BORED CAN YA BE, DAMMIT?!!
FINE... THAT DOES IT.
I'M GONNA MAKE YOU LAUGH NO MATTER WHAT IT TAKES!
ズイ...

SWITCH'S FOREHEAD: LOL



AHA-HA-HA-HA-HA-HA-HA-HA!!
WHAAAAAA?!!

*A~~HAHAHA!

YEAH, COME ON, OKAY...? YOU KNOW I CAN'T DO THAT EVEN IF I WANT TO...!
HUH?!! WHAT IS IT THIS TIME?!

あーっはっは
THAT'S CREEPY!
IS THAT SUPPOSED TO BE LAUGHIN'?
THE HECK'S THAT FACE, SWITCH?!! THAT'S HILARIOUS!!

ガクガク
QUITE THAT DAMN FACE ALREADY, WOULD YA?!! IF YOU'RE LAUGHIN', THEN LOOK LIKE YOU'RE DAMN WELL LAUGHIN''
DON'T ASK THE IMPOSSIBLE, HIMEKO.

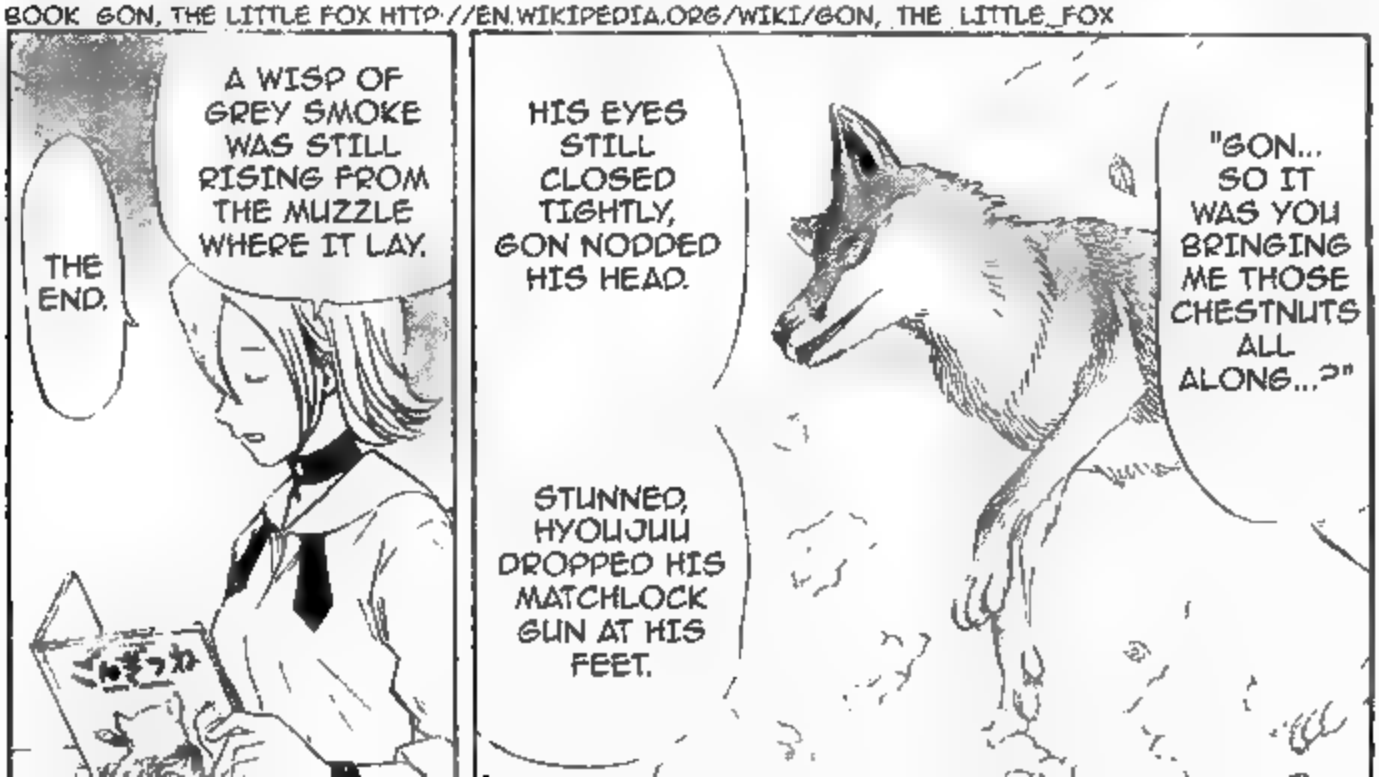
I REALLY WANNA PUNCH HIM..
NO OFFENSE TO BOSSUN, BUT THIS IS SOMEWHAT IRRITATING.
AHHH... WHAT IF I'M STUCK LIKE THIS FOR THE REST OF MY LIFE...?

NO, I'M JUST WORRIED?
WHAT WAS THAT?! WHAT WERE YOU FEELIN' JUST THEN? WERE YOU SURPRISED?

LET US INVESTIGATE SOME MORE EMOTIONS AND DEVELOP A NEW THEORY.
IT SEEMS EVIDENT THAT WE ARE DEALING WITH SOMETHING MORE COMPLEX THAN TWO EMOTIONS SIMPLY EXCHANGING EXPRESSIONS.
AT ANY RATE, IT WOULD APPEAR THAT BOSSUN'S SYMPTOMS DO NOT MATCH MY INITIAL HYPOTHESIS.
NEWLY UNCOVERED FINDINGS
CRYING
BORED
WORRIED
HAPPY
SURPRISED
WORRIED
THAT'S WHY I HAVE PREPARED THESE.
ゴッ
STILL, WITH BOSSUN'S EXPRESSIONS NOT MATCHING HIS EMOTIONS, WE ARE IN DANGER OF CONFUSING OURSELVES.
爆笑
泣顔
.....
BOSSUN, PLEASE TRY TO RAISE THE APPROPRIATE SIGN IN ACCORDANCE WITH YOUR FEELINGS AT ANY GIVEN MOMENT.
WE ARE ABOUT TO INVESTIGATE A RANGE OF DIFFERENT EMOTIONS.
AS YOU CAN SEE, THEY ARE SIGNS WITH DIFFERENT EMOTIONS WRITTEN ON THEM.
UMMM...
AND WHAT ARE THESE EXACTLY...?

AND THUS, THE INVESTIGATION INTO BOSSUN'S EXPRESSIONS CONTINUED...

BOOK. GON, THE LITTLE FOX HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/GON,_THE_LITTLE_FOX


A WISP OF GREY SMOKE WAS STILL RISING FROM THE MUZZLE WHERE IT LAY.
THE END.
HIS EYES STILL CLOSED TIGHTLY, GON NODDED HIS HEAD.
"GON... SO IT WAS YOU BRINGING ME THOSE CHESTNUTS ALL ALONG...?"
STUNNED, HYOUJUU DROPPED HIS MATCHLOCK GUN AT HIS FEET.

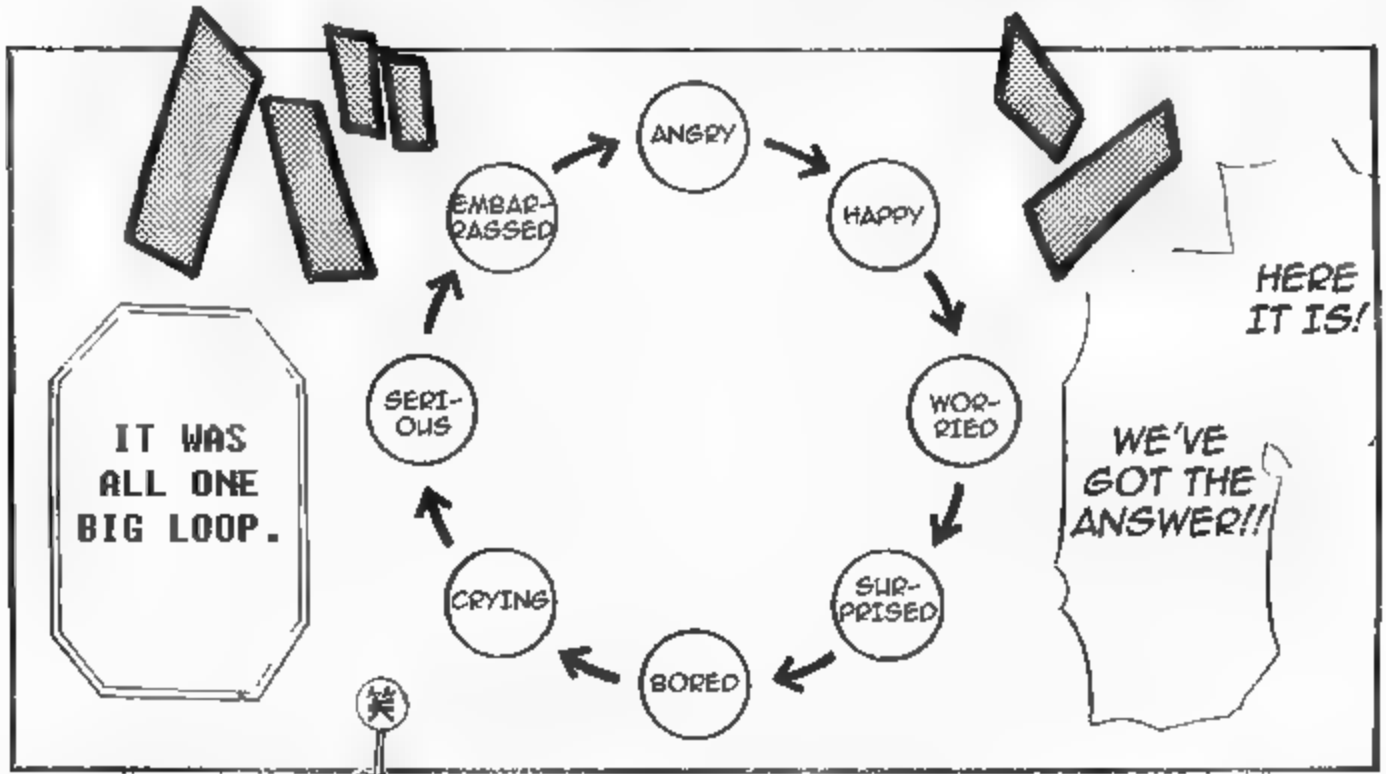
THIS MUST BE HIS "SERIOUS FACE". VERY GOOD... I THINK WE'RE GETTING THERE.
えーん
HE'S MAKING A PRETTY COOL FACE, BUT HE CRIED!!
ぶわっ
泣
GO OO OO OO OO OO OO OO ON !!!
ALL RIGHT! HE CRIED!!
HEY THERE, BOSSUN, YOU WILY DEVIL, YOU!
YOU'RE SO COOL, BOSSUN!
ピク
RIGHT! HERE GOES!
IF WE CAN JUST GET THIS NEXT ONE, WE OUGHT TO BE ABLE TO DRAW A CONCLUSION.

SIGN: CRYING

WILD-HAIRED PRINCE!
SEXY LEADER-MAN!
WE CAN ALWAYS COUNT ON YOU!
ALL THE GIRLS WERE TELLIN' ME HOW CUTE YOU ARE!
NO ONE IN THE WORLD COULD WEAR THAT RED HAT LIKE YOU DO!

SIGN: EMBARRASSED

YOU COULD'VE KEPT IT UP A LITTLE MORE!!
ENOUGH ALREADY!!
AND SO FINALLY..
AH, SHUT IT!!
BUT YOU DON'T HAVE TO COMPLIMENT ME QUITE THAT MUCH!
ANGRY
EMBARRASSED
I SUSPECTED AS MUCH. WHEN HE IS EMBARRASSED, HE APPEARS ANGRY!
ANYONE WOULD BE EMBARRASSED BY THAT STUFF!
I MEAN, SURE, I CAN SEE WHERE YOU'RE COMING FROM..
YA WORKED IT OUT, SWITCH?!


ANGRY
HAPPY
WORRIED
SURPRISED
BORED
CRYING
SERIOUS
EMBARRASSED
IT WAS ALL ONE BIG LOOP.
HERE IT IS!
WE'VE GOT THE ANSWER!!

SIGN: CRYING
SIGN: HAPPY
THIS IS PRETTY DAMN ENTERTAINING, THOUGH ...
AAHHH... THANK YOU SO MUCH, YOU GUYS...
ALL RIGHT ~~~~~! I'M GOING TO BE CURED ~~~~!!
AIN'T THAT GREAT, BOSSUN?! WE'LL HAVE YOU BACK TO NORMAL IN NO TIME!
WE SHOULD REPORT OUR FINDINGS TO CHUU-SAN RIGHT AWAY.

SIGN: SERIOUS

SIGN: WORRIED

KUON
THE HELL WAS THAT ?!!!
HE'S BACK ~~~~~~~~ ~~~~!!!
SKET

LET'S TEST HIM AND SEE.
I IS HE BACK TO NORMAL ?

UGLY SUPERVI-SOR.
YOU USELESS FOOL.
HEY, BOSSUN! ALL THE GIRLS WERE TELLIN' ME HOW LAME YOUR STUPID HAT IS!
PORCU PINE-- HEAD.

カチン

あーい
あーい
あーい
THANKS, YOU GUYS!
I COULDN'T HAVE DONE IT WITHOUT YOU!!
ISN'T THAT GREAT?!!

I REALLY DID IT!!
BOS-SU~~~~N!!

WHEW... THANK GOOD-NESS FOR THAT...
EHH?
HM?

AHAHAH!
あっはっは
WHEW.. I WAS REALLY WORRIED THERE FOR A MINUTE, THANK YOU KNOW! GOOD-NESS IT WORKED ...
IT WOULD APPEAR... THE CURE HAD THE SIDE-EFFECT OF MAKING HIS EXPRESSION FREEZE UP COMPLETELY...
...THE POOR GUY...
THOUGH HE DOESN'T SEEM TO HAVE NOTICED.
WHAT A PAIN...
SKET DANCE
...第90話／おわり

SKET DANCE
SELF LINER NOTES
セルフライナーノーツ

第98話　顔で笑って心で…

この話は思いついた時に割と手応えを感じまして。
打ち合わせの時も担当と一緒に盛り上がって話してて。
原稿を描いてる時も自分でクスクス笑ってたりしてたんですけど、実際の評価はイマイチな回でした…。

いや、こういう事ってたまにあるんです。自分で面白いと思ってたものが不発に終わるという。
その逆に自分で「今回はダメかもな」と思ってた回の評判が良かったりする事も多く、未だに読者の反応は予想しづらいです。

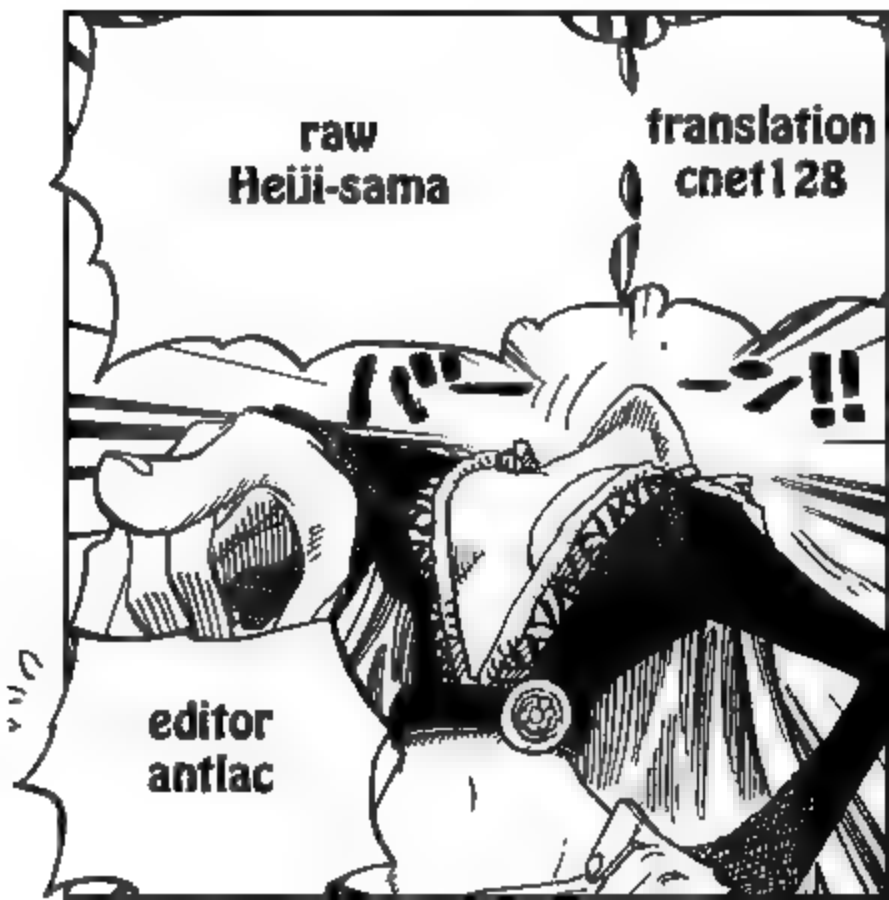
ボッスンが酷い目にあう話は自分では好きなんですけど、やっぱりもっと他人が読んで分かりやすく描けないとダメですね。

#irc=distro@irc.irchighway.net

Badam

Sket Dance

Chapter 98 :
Laughing On The Outside...



visit us at
http://sites.google.com/
site/badammanga

SKET DANCE
スケット・ダンス

CHAPTER 99
MOMOKA'S ROAD TO STAGE ACTRESS

篠原健太 しのはらけんた

ST .. STOP IT NEE-SAN!

YOUR SINGIN' VOICE IS SO CUTE! SO GOOD!

YOU COULD BE A SINGER Y'KNOW!

MAN, YOU'RE SO GOOD AT SINGING MOMOKA-

NOT...NOT REALLY, NEE-SAN.

IT WAS SUPER CUTE!

PLEASE, STOP T NEE-SAN!

EH? MISS CINDER-ALLA?

NEXT THING YA KNOW YOU MIGHT GET A SINGIN' JOB,

YOU'RE SO NOISY, HIMEKO!

YEAH, ALTHOUGH IT'S KINDA RARE FOR YOU TO CALL US OUT THOUGH.

.....

YEAH

DID SOMETHING HAPPEN?

IT'S BEEN. OH, AND BOSS MAN.

I HAVEN'T HAD FUN IN A WHILE.

SO, UMM. THANKS FOR HANGING OUT WITH ME TODAY

NEE-SAN, SWITCH

AND TO BE HONEST, I HAVE A PERFORMANCE TOMORROW TOO.

JUST A LITTLE... I'M WORRIED ABOUT MY ACTING JOB, SO I WANTED TO GET MY MIND OFF IT.

I WANT TO HELP IT BECOME SUCCESSFUL BUT,

I DON'T HAVE ENOUGH CONFIDENCE TO MEET THE DIRECTOR'S STANDARDS.

IT'S NOT REALLY ALL THAT GREAT, REALLY. I GET SCOLDED ALL THE TIME.

THAT'S SO COOL! A DRAMA GIG HUH? I'D EXPECT NO LESS FROM AN ACTRESS ON TOP OF HER GAME!

MOMOKA HAS A LEAD PART IN THE LOVE STORY, "IMMEDIATELY IN LOVE WITH LOVE"

WHY DIDN'T YOU TELL US ABOUT IT! THAT'S FREAKING AWESOME MOMOKA!

DO YOU WANT TO READ A BIT?

NEE-SAN, SWITCH?

.....

WHAT'S HE WANT?

YOU CAN LOOK AT THE SCRIPT

ｶﾞﾁｬ

LET GO!

WAIT!

I WON'T LET GO!

NO!

THIS IS THE ACTUAL SCRIPT

I DON'T BELIEVE IT ..

IT'S SO GENE-RIC...

TAKE THIS...

WHAT DO YOU MEAN?

THE STORY AND THE WORDS ARE WAY TOO PLA.N.

IS THAT S'POSED TO BE FUN?

THIS IS NORMAL ROMANTIC DIALOGUE FOR SHINJI AND MAI IN THE STORY.

BUT I CAN'T REALLY DO IT. EVERYONE KEEPS TELLING ME TO READ THE SCRIPT AND FEEL IT OUT.

THAT MAKES SENSE.

AONUMA TATSUZO, THE DIRECTOR, IS WELL KNOWN FOR CREATING SIMPLE SCRIPTS.

ON THE OTHER HAND, THIS DRAMA HAS A LOT OF POPU.ARITY.

HE MAKES THE LINES SIMPLE SO THE ACTORS CAN AD-LIB THEIR PERFORMANCES, CREATING A BETTER PRODUCT. HIS UNIQUE WRITING ALSO ENCOURAGES FLEDGLING ACTORS TO EVOLVE.

WHAT!?

ALRIGHT/ HOW ABOUT WE TRY PRACTICING THE LINES?

I'LL BE SHINJI FOR YOU!

READY?

ACTION!

OOH, THIS'LL BE GOOD

OKAY

I'LL DO IT MY WAY AND YOU TRY TO FOLLOW ALONG, OKAY?

THAT'S K.NDA COOL, BOSSUN!

HE'S ALREADY IN CHARACTER.

IT'S MOSTLY IN HIS FACIAL EXPRESSIONS.

"WAIT A MINUTE!"

"NO!"

Flop

"WAIT JUST A MINUTE!!"

WHOA!

WHOAA!

"LET GO!"

"LET GO!"

BOSSUN IS PRETTY AMAZING ALSO. AS EXPECTED OF A GUY WHO CAN HANDLE JUST ABOUT ANYTHING YOU ASK OF HIM.

MOMOKA IS AWESOME TOO!! JUST LIKE A REAL PRO!!

"I WON'T LET GO ANYMORE."

IT'S THE "HE-GOT-ME-FROM-BEHIND-EVEN-THOUGH-IT'S-EMBARASSING-IT'S-REALLY-ROMANTIC SITUATION NO. 1" HUG!!

HE HUGGED HER FROM BEHIND!

AND WHAT DOES MOMOKA THINK?

I DIDN'T THINK HE'D HAVE IT IN H.M...ALTHOUGH MY HEART IS REALLY SKIPPING FAST RIGHT NOW!

C'MON SHINJI, BRING IT HOME!!

SO GOOD !!

THEY'RE BOTH SO GOOD AT THIS!

RUSTLE

OH MY GOD!!!

"WHA.. WHAT DO YOU MEAN?"

WHAT THE HELL IS THAT!!

"TAKE THIS."

WELL OF COURSE!

"I CAN'T BELIEVE IT."

BOSSUN'S REALLY SOMETHIN'.

DON'T GET AL- EXCITED, DORK!

HAHA, MAYBE MAYBE.

STO...STOP T PLEASE. BOSS MAN'S ACTING REALLY PULLED ME IN.

YOU GUYS DID PRETTY WELL BACK THERE.

THERE MIGHT BE YET ANOTHER HIDDEN MEAN NG IN THE SCRIPT.

HUH?

BUT EVEN SO, THAT SCENE COULD STILL BE TOO GENERIC.

NO... I CAN'T HELP IT, I DON'T HAVE A RING.

WHY THE HELL DID YOU TAKE OUT ANTHONY!

ARE YOU GONNA PROPOSE WITH THAT THING!

AND WHY ARE YOU WALKING AROUND WITH ANTHONY IN YOUR POCKET!

YOU TOTALLY BROKE THE MOOD!

HOW WAS THAT PERFOR- MANCE, MOMOKA?

CHANGING AUDIO TRACK.

タナ タナ タナ

LET'S TEST IT.

HIDDEN MEANING?

FOR EXAMPLE, ANOTHER SEEMINGLY ROMANTIC FRAMEWORK WITH A DIFFERENT INTEREPRETATION.

フゴ"

FUHAHAHAHA HAHAHA...

THAT'S WAY TOO DIFF-ERENT!

NO NO, YOU WAIT!!

OV DRI

THE DRAMA AIN'T GONNA LAST LONG WITH THAT KINDA ACTING!!

WHAAAAT !!?

"WAAIITT!!"

"URGH"

"HACK"

SHE'S GOIN' ALONG WITH IT!!

"NOOO OOO!!"

.....

Stutter

WHAAT !!?

"THIS IS IT HUH..."

HE CHANGED THE SCRIPT!!

!!?

DON'T SAY YOU CAN'T DO IT!! AND STOP TALKING TO ME!

"I CAN'T... DO THAT."

WHAT THE HELL IS GOING ON!!

SOMEBODY EXPLAIN IT TO ME!

"UGHH... THE POISON'S FINALLY TAKING IT'S TOLL...AND I JUST GOT HERE..."

WHAT

WHAT

WHAT !!?

"PLEASE SPEAK."

TN: MOMOKA SAYS "HANASHITE", WHICH IS ORALLY IDENTICAL TO "LET GO" IN JAPANESE..

"TA... TAKE THIS."

"WHAT DO YOU MEAN!?"

"I CAN'T SAY ANYMORE."

THEY'RE REALLY FOLLOWING THE SCRIPT...

"LET GO" TURNED INTO "PLEASE SPEAK"...THIS IS FREAKING AMAZING!!

THIS DOLL...?

TN: AGAIN, "HANASANAI" IS SIMILAR TO "LET GO"

NO WAY!!?

"DADDY ...?"

JUST STOP WITH THIS INSANE PLAY ALREADY !!

"DADDY!!"

"FORGIVE ME FOR EVERYTHING .."

"MAI...PLEASE BE HAPPY..."

WHAT'S WITH THIS SCRIPT!!

YOU GUYS ARE JUST PLAYING AROUND!!

NO IT'S NOT!!

"THAT'S RIGHT."

THAT'S ENOUGH ALREADY!

"I CAN'T BELIEVE IT .."

"I DIDN'T KNOW YOU WERE MY FATHER.. "

"DADDY!!"

"THIS IS... UNBELIE-VABLE..."

HE'S JUST PLAYING OUT HIS CREEPY FANTASIES YOU KNOW?

DON'T GET CONNED BY THIS GUY!

SWI... SWITCH'S ACTING REALLY PULLED ME IN.

WHAT WAS UP WITH THAT! IF YOU CHANGE THE LINES THAT MUCH THEN IT'D MAKE NO SENSE ANYMORE!!

WELL HOW 'BOUT THIS?

.....!

HMM ...

THAT'S TRUE.

AT ANY RATE, THESE LINES IT'S PROVE THAT THE DIRECTOR MIGHT HAVE A LARGER MEANING SOMEWHERE ELSE.

IT'S AMERICAN! AN AMERICAN CHARACTER!

HE TURNED "WAIT" INTO "MATTY".

TN: THE WORD "WAIT" IS "MATTE" IN JAPANESE.

HA HAHA

"MATTY!"

MOMOKA PROBABLY WON'T BE ABLE TO FOLLOW THIS TIME.

NO, NO, THIS IS RIDICULOUS.

MATTY!!?

OVER ま-って!

NEXT UP IS "LET GO" RIGHT?

THAT'S SOME AMAZING ACTING SKILLS.

THEY'RE REALLY GONNA DO THIS!

SHE'S DOING IT TOO!!

「Yeah」
イェア

イヤ！

……

WAIT JUST A SEC—!!!

OVER DRIVE

LET GO!

"HAVE A NICE DAY!"

SOUNDS LIKE YOU'RE GETTING THE HANG OF IT.

I WANNA HEAR HOW BOSSUN'S GOING TO HANDLE THE NEXT ONE.

MEH, WHATEVER

IT'S "LET GO"! WHY IN THE WORLD DOES IT SOUND SO SIMILAR! WAIT, WHY DOES IT EVEN SOUND THE SAME!?

YOU JUST SAID "HAVE A NICE DAY" RIGHT THERE, DIDN'T YOU!

……

MO……

……

HUH!?

"MONHAN NICE KNIGHT."

I WON'T LET YOU GO.

DRIVE

TN: MONHAN IS SHORT FOR MONSTER HUNTER

「Do you caught on?」

I DON'T GET IT AT ALL!!

WHAT DO YOU MEAN?

TN: "KORE WO " = TAKE THIS.

IT'S A FACT THAT PEOPLE GATHER TOGETHER PLAYING MONSTER HUNTER AND USE THOSE TERMS.

I UNDER-STOOD IT

MONHAN NICE KNIGHT!? WHAT THE HELL DOES THAT MEAN!

DON'T SAY RETARDED THINGS!

MONHAN NICE KNIGHT

I DON'T GET IT AT ALL!!

WHO?

AN ITALIAN !?

"CORLEO …"

TAKE THIS..

UM...

THE I BE-LIEVE... SCENE...

I SEE, SO THIS IS ALSO ANOTHER INTER-PRETATION

NOT IT'S NOT!!

THAT'S ENOUGH YOU TWO! YOU GUYS ARE JUST SAYIN' STUFF THAT SOUNDS LIKE ENGLISH!

WHY IS SHE LOOKING AWAY LIKE THAT...

WHICH ONE ARE YOU GOING TO USE HMM!?

WHAT SHOULD I DO? I'M ALL DROOPY NOW.

SHINJI...

MOOSH

YOU'RE GONNA RUN AWAY!?

"SHINJI RUN AWAY"

I DON'T BELIEVE IT

PRACTICE DAY AT THE DRAMA STUDIO

H-STUDIO

I WON'T LET YOU GO ANYMORE.

I WON'T...

ガヤガヤ ガヤガヤ ガヤガヤ

WHA~AT DO YOU ME~AN~

TAKE... TAKE THIS.

WILD WILD WEST

LOVE AND BEACH

.....

STOP STOP!!!

I DON'T BELI~EVE IT~

WHAT KIND OF READING DID YOU DO!?

THIS IS HOW I INTERPRETED THE SCRIPT AFTER READING IT.

LOVE

WHAT'S WRONG, KIBITSU!

WHY ARE YOU TURNING THE LINES INTO A MUSICAL!!

WONDER WHO PUT THOSE PEARLS OF WISDOM IN THEM.

AH — IT HAPPENS A LOT DOESN'T IT? THE MISTAKES YOUNG KIDS MAKE, I MEAN.

I KNEW YOU WERE BRILLIANT ...!!

KIBITSU MOMOKA

THAT KIND OF IDIOT -LIKE HONESTY AND GUTS

IS RARE AMONG THE YOUNG THESE DAYS

JUST A LITTLE, YES.

YOU WERE HERE?

HUH?

PRODUCER OZU.

10 MINUTE BREAK!

KIBITSU, GO READ THE SCRIPT OVER AGAIN!

YES SIR!!

IS CERTAINLY BRILLIANT.

THAT GIRL.

AND SO...

SPECIAL!

KIBITSU MOMOKA CD ANNOUNCED!

FORMER ACTRESS

VOICE ACTRESS

A CHALLENGE TOWARD SINGING!

MOMOKA MADE HER SINGING DEBUT

WHAT WAS THE POINT OF ALL THAT ACTING!!

THERE'S STILL MORE TO COME!!

SKET DANCE

第99話 おわり

WHAT IS THIS GROWING MENACE LOOMING TOWARD SKET DANCE!?

SKET DANCE
SELF LINER NOTES
セルフライナーノーツ

第99話　モモカ舞台女優への道

久々にモモカの登場です。
といってもほとんど言葉遊びがメインの話ですね。ページ数があったらこういうのは延々やってられるんですけど(笑)。

モモカは色んなタレント活動を渡り歩くのをネタとしてやってますが、舞台から歌や声優まで幅広くこなす女優さんは実際にいらっしゃいますよね。
そういう方は、才能の他にすごい努力をしているんだろうなあと思います。
いつかモモカのそういう面も描いてみたいです。

余談ですが、ドラマCD第1弾に「吉備津百香のお久しブリッツ☆」という、モモカが声優時代にやっていたラジオにスイッチがハガキを送ってくるという話があるんですけど(笑)、それを聴いて「ああモモカって頑張ってるなあ」と思ってしまいました。
もちろん声優さんの力量の賜なんですけど、元ヤンだった彼女がアイドル声優として立派にパーソナリティーを務めてる姿に、笑いながら思わず感動してしまいました。

実際の芸能活動は、華やかながらも苦難の連続なんでしょうね。頑張れモモカ！

#irc=distro@irc.irchighway.net

SKET DANCE CLUBROOM TALK 部室トーク

◆イラストギャラリー◆

群馬県／P.N. 大吟醸と銀松梅

これ一瞬何かと思ったら…、川上なんですね。
何ならちょっとオシャレに見える(笑)。
黒いカラートーンの切り絵作品！

岩手県／横沢萌

唯一料理だけは得意なヒメコ。
細かいところまでよく描けてます。お腹を空かせたボッスンとスイッチがかわいい。

愛知県／P.N. ありむら

ちょっと不思議な雰囲気のボッスンですね。トーンを使わない独特の質感がセンスいいです！

岡山県／P.N. 36

藤崎家と猪。照れてる猪がいい表情ですね。
少女漫画のような柔らかいタッチが雰囲気に合ってます。

大阪府／P.N. misaki

スケットには珍しい冬のイラスト。キャラの数が多くて賑やかですね。それぞれの動きも面白い。

静岡県／P.N. あんつぶ

ゴー／ストライタンの3人。実はこれ1巻の表紙になってるんですね。中に入ってるであろうスイッチを想像すると笑えます。

#irc-distro@irc.irchighway.net

SKET DANCE CLUBROOM TALK 部室トーク

質問 先生、13歳の女の子の心の叫びを受け止めてください。
椿の身長、体重、誕生日、血液型etc…を教えてくれェェェ!!!
はあ、スッキリ！とゆーことで、キャラのプロフィールを公開して下さい☆
よろしくお願いします♡
茨城県/P.N.やにわに

キャラのプロフィールを教えて欲しいという質問はすごく多いです。
特にボッスンは内緒にしてたので。

	ボッスン	椿
誕生日	11月11日	11月11日
血液型	AB型	AB型
身長	171cm	170cm
体重	57kg	56kg

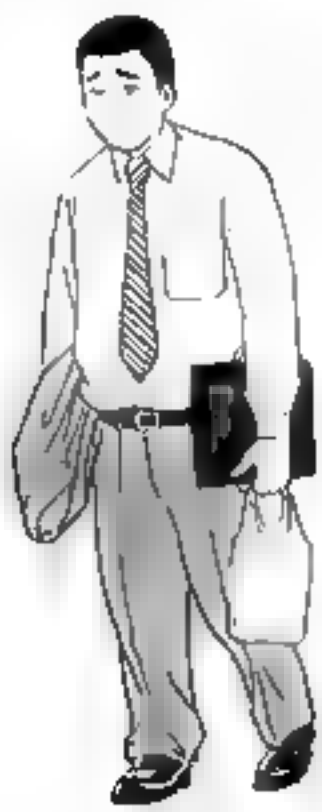
ボッスンは椿より1cm大きいです。

質問 先生、質問です。ボッスンの妹のルミはアカネから生まれたのですか？
もしそうだったら、ルミの父はどこにいるんですか？
東京都/菅野冬樹

ルミはアカネの子ですよ。
アカネはルミを産んだ後に夫と離婚しています。

質問 第67話「ガチャガチャトレーダー」に登場する「ハシャイダー」シリーズ全5体を教えて下さい。
茨城県/P.N.シリタインダー

3体目が「サイシュウショクダー」
4体目が「オレンチカジダー」(胸像)
になります。



サイシュウショクダー

オレンチカジダー

#irc-distro@irc.irchighway.net

スケット団 部室トーク お便り募集!!

「SKET DANCE」11巻をお買いあげいただきありがとうございました/

気づかないフリをしながら騙し騙しやってきたんですけど、どうやら体があちこちおかしくなってきてるみたいでして。
特に首の痛みが限界に達したので、先日近所の整骨院に初めて行ってみたんです。

そこで初めて知ったんですけど、今まで勝手に「肩凝りのない男」を自称していた僕の体はガッツリ凝ってたらしく、体をほぐしてもらうとすごく気持ちが良かったんです。
それからはもう、整骨院通いが週に1度の楽しみになってしまいましたよ。

あと、最近寒くてですね。運動しないもんだから体が冷え性気味になってきてるんですね。
もう恥を忍んで告白しますけど、通販で「ゲルマニウム腹巻き」みたいなのを買いまして。もうお腹ポッカポカですよ。

ついでに足元から体を温めようと思い立って、「遠赤外線効果でつま先からポッカポカ一足元暖房器」というのを買いまして、もうつま先からポッカポカなんですよ。

でね。
ちょっと風邪を引いたかなって時に、体を内側から温めるには「しょうが湯」がいいなんて情報を聞きまして、最近ではしょうが紅茶なんてのを飲んでるんですよ。

……。

…いさんかと…。

じいさんかと。

俺はグレーのスエットを着た爺さんかと。

あと、最近俳優の名前とかが全然思い出せません。みんなのお便り待っとるぞい。

〒101-8050
東京都千代田区一ツ橋2-5-10
集英社　週刊少年ジャンプ編集部
JC　SKET DANCE「部室トーク」係

本名を出したくない方はペンネームも明記して下さい。
年齢も書いて下さると嬉しいです。
部室トーク用のイラストは印刷の都合上、白黒でお願いします。
鉛筆も避けてペンやインクで描いて下さい。

11巻と12巻は2ヵ月連続発行/短編ギャグ自白押しの12巻は1ヵ月後に発売じゃ/見逃すでないぞ/

篠原健太

※応募されました文章、イラスト等は、一定期間保管されたあと廃棄されます。保管しておきたい場合はあらかじめコピーをとってからご応募下さい。また、掲載時に、名前や住所などを秘匿したい場合は、その旨を明記してください。
ご応募いただきました文章の著作権は、集英社に帰属します。

#irc-distro@irc.irchighway.net

スケット団の次なる依頼はノベライズ!!

これが表紙だ!!

SKET DANCE
スケット・ダンス
extra dance1
真説!学園七不思議
原作:篠原健太
小説:平林佐和子
j-BOOKS

描きおろしイラストも必見!!

「SKET DANCE」初の小説化!スケット団が小説の執筆に挑戦したり、開盟学園の七不思議の秘密を解き明かしたり、小説だけのエピソードが満載!!さらに、あの「魔法のヤンキー リバティ☆真剣」の劇場版も特別収録だ!!

大好評発売中!!

#irc-distro@irc.irchighway.net

■ジャンプ・コミックス

SKET DANCE

11会えて嬉しい

2010年1月9日　第1刷発行
2010年7月14日　第5刷発行

著者　篠原健太
©Kenta Shinohara 2010
編集　ホーム社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
電話　東京　03(5211)2651

発行人　鳥嶋和彦

発行所　株式会社　集英社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
03(3230)6233(編集部)
電話 東京 03(3230)6191(販売部)
03(3230)6076(読者係)
Printed in Japan

印刷所　図書印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN978-4-08-874787-3 C9979

#irc-distro@irc.irchighway.net

Iconoclast
Manga
Sket Dance Chapter 099

TRANSLATING: Senjougahara
CLEANING: Zokaro
TYPESETTING: Rivers
QC: Infernity
RAWS: [Ju-Ni]Vicissitude

SKET
スケット・ダンス
DANCE